SUR LA RACINE
MOI J'AIME
café St-Ex
Restaurant-terrasse
425, Racine — 543-7766
VOUS?

le QUOTIDIEN

SAGUENAY LUMINAIRE
Quand on veut plus qu'une simple lumière
549-5216

9e année No 202 | Chicoutimi, vendredi 25 juin 1982 | 35¢ | 36 pages

Dans son nouveau budget

MacEachen: $500 millions pour la création d'emplois

Page 14

Comme on aime on fête

Page 4



FEU DE JOIE: Malgré le temps maussade en début de journée, hier, les gens se sont regroupés un peu partout au Saguenay-Lac-Saint-Jean pour fêter la Saint-Jean. Et, en soirée, c'était le feu de joie pour compenser celui que la pluie avait condamné la veille.

(Photo Karl Tremblay)

Faits divers...

Caporal de la SQ accusé de vol à l'étalage

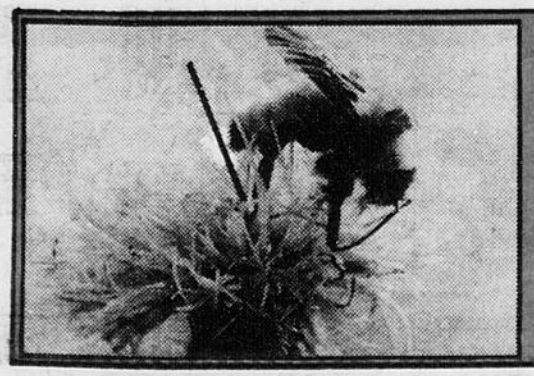
Page 3

L'incendiaire repris par la police

Page 2

Halley: candidat à la présidence de la FSSA

Page 3



FESTIVAL DU MIEL
LES 1-2-3-4 JUILLET
NORMANDIN

NOUS INVITONS TOUTE LA POPULATION DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN A PARTICIPER A CE FESTIVAL

Y'a juste Coke!
Savourez Coca-Cola
Marque déposée
Coke
Coke est une marque déposée de Coca-Cola Ltée.

Faits divers...

En appel

CHICOUTIMI (CC) — Me Robert Côté, substitut du procureur général dans le district judiciaire de Chicoutimi, en appellera de la sentence de cinq ans de pénitencier rendue récemment par le juge Edmond Savard contre Jean-Yves Côté, un récidiviste de Québec qui avait avoué sa culpabilité relativement au vol à main armée perpétré, le 13 mai dernier, à la Banque nationale de la rue des Champs-Elysées de Chicoutimi.

En fait, Côté, qui était représenté par Me Louis-Charles Fournier, a écopé de huit ans de pénitencier, soit cinq ans pour vol qualifié, trois ans consécutifs pour l'utilisation d'une arme à feu et deux ans concurrents pour le port d'une cagoule.

Les cinq années pour vol qualifié ne satisfont pas la poursuite qui doit, ces jours-ci, demander la permission d'en appeler de cette sentence. Quant à Côté, qui avait été arrêté à l'issue du hold-up en compagnie d'un présumé complice identifié comme étant Normand Boulé, également un récidiviste dont le procès doit avoir lieu aujourd'hui aux Sessions de la paix de Chicoutimi.

Aux assises

CHICOUTIMI (CC) — Edwin Décoste, un homme de 37 ans domicilié au 54, Louis-Hébert à Jonquière, a été renvoyé aux Assises pour y subir son procès devant juge et jurés sous l'accusation de viol.

La décision a été rendue mercredi par le juge Claude Gagnon, à l'issue de l'enquête préliminaire qui, à la demande de la poursuite, assurée par Me Laurent Bouchard, substitut du procureur général, s'est déroulée en majeure partie à huis-clos, tandis que la défense, représentée par Me Robert Gauthier, obtenait une interdiction de publication du contenu de la preuve.

On se souviendra par ailleurs que Décoste est accusé d'avoir, le 20 mai dernier, violé une jeune fille de 24 ans après l'avoir entraînée de force jusque sur les terrains de Pré-Vert de Jonquière.

Vol à l'Elégance

CHICOUTIMI (CC) — Un important vol avec effraction a été perpétré au magasin l'Elégance, situé sur la rue Racine à Chicoutimi, au cours de la nuit de mardi à mercredi.

Entrant dans l'établissement en fracassant tout simplement une baie vitrée, le ou les cambrioleurs ont ensuite emporté 14 manteaux de suède, dont la valeur au coûtant atteint les $7,000 environ.

Comme ce commerce n'est muni d'aucun système d'alarme, les voleurs ont réussi leur méfait sans être dérangés. C'est un piéton qui, vers 2h30 du matin, s'est rendu compte des dégats à la baie vitrée et a prévenu la police municipale.

Aucune responsabilité

JONQUIERE (CC) — Le coroner Claude Roy n'a retenu aucune responsabilité criminelle dans l'accident de la route qui causait, le 10 juin dernier, la mort du petit Jimmy Lévesque, âgé de cinq ans et domicilié au 807, rue Héroux à Jonquière, secteur d'Arvida.

L'enfant avait été heurté par une voiture au moment de traverser en courant le boulevard Saguenay, dans le secteur d'Arvida. Selon le rapport du coroner Roy, le conducteur de l'automobile, M. Claude Basque, de Jonquière, n'a pu, malgré certaines manoeuvres d'urgence, éviter l'enfant qui s'est jeté devant sa voiture.

Coupable de viol

CHICOUTIMI (CC) — Un jeune de La Baie, Francis Poulin, âgé d'une vingtaine d'années, a avoué mardi sa culpabilité à une accusation de viol d'une jeune fille de 19 ans de La Baie.

Représenté par Me Ghislain Girard, l'intimé connaîtra sa sentence le 17 août, relativement à cette affaire qui s'était déroulée au cours de la nuit du 18 au 19 décembre dernier, à La Baie.

Le juge Claude Gagnon s'est rendu à la requête de Me Girard, qui a réclamé la confection préalable d'un rapport présentence.

Bagarreur violent

CHICOUTIMI (CC) — Claude Villeneuve, un jeune homme de 21 ans domicilié au 143, Saint-Eloi à Chicoutimi, s'en est tiré avec quatre mois de prison et une ordonnance de probation de deux ans pour ses cinq dossiers de vols simples et de voies de fait avec lésions.

A en juger par le nombre de procureurs qui ont été au dossier depuis environ deux ans, il semble effectivement que Villeneuve ait éprouvé certains problèmes qui ont obligé l'agent de probation à confectionner un rapport pré-sentence pas tellement flatteur à son endroit. C'est d'ailleurs ce qui a fait dire à Me Gratien Duchesne, substitut du procureur général, que Villeneuve, maintenant représenté par Me Martin Tremblay, était au moins un voleur, certainement un batailleur et peut-être même un menteur.



INVESTIGATION — L'investigateur Claude Aubé, de la Sûreté municipale de Chicoutimi, à l'arrière-plan, s'enquiert auprès de la propriétaire Mme Antoine Gagnon des détails du hold-up.

Hold-up raté

Arrestation de deux suspects

CHICOUTIMI (AR) — Un hold-up perpétré vers les 14h30, hier en plein jour de la St-Jean, a conduit à peine 30 minutes après la commission du forfait à l'arrestation de deux jeunes gens qui devraient, selon toute vraisemblance, comparaître aujourd'hui, au Palais de justice. Les deux forbans s'étaient présentés à l'épicerie Gagnon de la rue Jacques-Cartier, la tête recouverte d'une cagoule, forçant la propriétaire Mme Antoine Gagnon à leur remettre le contenu de la caisse. Les individus étaient interceptés un peu plus loin par la Sûreté du Québec, alertée par la Sûreté municipale. C'est l'enquêteur Michel Gagnon et l'investigateur Claude Aubé, de la Sûreté municipale, qui ont procédé hier aux constatations d'usage.

Capture de Dubois et de deux complices

CHICOUTIMI (AR) — Activement recherché par la Sûreté du Québec, Jean-Jacques Dubois, évadé le 16 juin dernier de l'hôpital psychiatrique de Roberval, a été arrêté mardi, à Rewdon dans les Cantons de l'Est.

Jean-Jacques Dubois, rappelons-le, a revendiqué le premier incendiat du pont du rang 3 à St-Thomas-Didyme, au Lac-St-Jean, le 7 avril dernier.

Les deux complices de Dubois, Gaston Lamontagne, auteur du second incendie du pont, et Jocelyne Tousignant, également recherchés, ont été arrêtés mercredi, aux alentours du Cégep de Chicoutimi.

Pas possible...

Archibald doit en faire son deuil

BARABOO, Wisconsin (AP) — Tex, une des dernières grues d'Amérique, qui avait participé à une danse nuptiale avec un chercheur à la suite de laquelle elle avait donné naissance à un poussin-éprouvette, a été retrouvée morte dans son enclos, tuée par un raton-laveur.

M. George Archibald, directeur de la Fondation internationale pour les grues, a consacré plusieurs années de sa vie à mettre au point des danses nuptiales avec ses oiseaux favoris. Il était parvenu, grâce à ce stratagème, à introduire un oeuf inséminé en laboratoire dans la matrice de Tex. Le 1er juin dernier, Tex donnait naissance au premier bébé grue né en captivité, baptisé "Gee Whiz".

Tex, 15 ans, avait été élevée au zoo de San Antonio au Texas et ne s'était jamais intéressée à ses congénères mâles. Elle avait ensuite été transférée à la fondation de M. Archibald qui s'occupe des espèces en danger de disparition.

Le raton-laveur qui l'a tuée a été trouvé dans son enclos et a été abattu. Il avait réussi à ronger le filet de nylon qui entourait la demeure de Tex et qui était destiné à la protéger d'éventuels intrus.

Météo...



Min.: 10
Max.: 23

Ca va commencé avec du soleil cet avant-midi. Les nuages vont arriver dans l'après-midi et ça devrait se terminer avec un orage en soirée. Bonne nouvelle cependant, demain, il devrait faire beau. Profitez-en pour tondre le gazon parce que la pluie pourrait revenir plus vite qu'on pense.

Marée...

***Chicoutimi** — La marée sera basse à 10h50 (0m9) et elle sera haute à 16h05 (16m3). Elle sera de nouveau basse à 23h15 (0m8) et haute à 3h55 (15m).*

***Port-Alfred** — La marée sera basse à 12h55 (1m2) et elle sera haute à 18h55 (16m3). Elle sera de nouveau basse à 0h55 (2m7) et haute à 6h25 (19m9).*

***Sept-Iles** — La marée sera basse à 11h50 (0m8) et elle sera haute à 17h50 (7m7). Elle sera de nouveau basse à 23h40 (1m6) et haute à 5h15 (10m7).*

Pêcheur...

Très bon toute la journée

Pour la Mariée
Les plus beaux bouquets
(naturelles et tissus)
FLEURISTE TOURNESOL
PLACE DU SAGUENAY
1324, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 4B8
A votre service
Marie-France, Danielle BUR.: 549-0554

La météo 677-2344

Sommaire

Annonces classées	21-22-23
Bandes dessinées	20
Détente	28
Décès	24
Economie et finance	27
Fourre-tout	12
Horaire télé	15
Horoscope	20
Sports	29 à 35

La rédaction.

Saguenay **545-4474**
Lac-Saint-Jean-Est (Alma) **668-6977**
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau) **276-5398**

Motel Deguen
800, AVE DU PONT, ALMA
Jacques Bernier, prop.
(418) 662-7250
34 UNITES STYLE CANADIEN T.V. COULEUR AVEC CABLE
SALLE DE RECEPTION
RESTAURANT
COMPAREZ NOS PRIX
Le Provençal
TEL 662 6649

"Je voulais savoir ce que ça faisait le vol à l'étalage..."

— *Caporal André Boivin*

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) — "Je voulais voir ce que ça faisait le vol à l'étalage!"

Voilà ce que le caporal André Boivin, ce policier de la Sûreté du Québec accusé de vol à l'étalage, aurait rétorqué à l'agent de sécurité qui venait de l'intercepter à sa sortie du magasin Canadian Tire de Chicoutimi, le 18 février dernier.

Maintenant âgé de 39 ans, le caporal Boivin était, au moment où se sont produits les événements qui lui sont reprochés, l'adjoint en quelque sorte du responsable du poste de la SQ à Saint-Ambroise.



Caporal André Boivin

Son procès a commencé devant le juge Claude Gagnon, hier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi, où il est représenté par deux procureurs, Mes Davis Forest et Robert Dion, tandis que Me Robert Côté, substitut du procureur général, agit du côté de la poursuite.

Si l'on exclut la preuve de voir dire qui a finalement été admise par le tribunal, seulement deux témoins ont pu être entendus, au cours de l'après-midi de mercredi, avant que le juge Gagnon ne décide d'ajourner le procès au lundi 12 juillet, après un accord entre les deux parties.

Témoin précis

La poursuite a entamé sa preuve en appelant à la barre M. Clément Paradis, l'agent de sécurité qui a intercepté l'accusé et qui constituera sans doute le principal témoin dans cette affaire.

Ce jeune homme a rendu un témoignage d'une précision remarquable relativement au comportement du caporal Boivin, le 18 février dernier, au magasin Canadian Tire de Chicoutimi. L'agent de sécurité Clément Paradis a raconté qu'il avait entrepris de filer cet homme (le caporal Boivin, évidemment habillé en civil) dès son entrée au magasin par la porte du mail. Il l'a dès lors vu prendre des sachets de graines de semence (il y en avait 24 en tout) pour ensuite les mettre dans la poche droite de son parka beige; quelques comptoirs plus loin, le "client" prenait un testeur 6-12 volts (d'une valeur de $6.49) et le mettait à l'intérieur de son parka (du côté gauche) dont la fermeture-éclair à l'avant était à demi abaissée.

Comme le caporal Boivin sortait du magasin du côté du mail sans s'être arrêté à une caisse pour payer la marchandise (dont la valeur globale atteignait $29.65) qu'il avait sur lui, l'agent de sécurité Clément Paradis l'a intercepté.

Enquête sur le vol

Dès lors, comme ce dernier demandait à Boivin de le suivre au bureau de sécurité du magasin Canadian Tire, le caporal Boivin aurait rétorqué: "Tu me niaises-tu?"

Boivin aurait aussitôt sorti sa carte d'identité et sa plaque de policier attaché à la Sûreté du Québec. Il aurait voulu expliquer son geste en racontant à l'agent de sécurité Paradis qu'il faisait une enquête sur le vol à l'étalage.

L'autre témoin, la caissière Marie-Andrée Brisson, a raconté quant à elle qu'elle avait vu passer cet homme (André Boivin) non loin de sa caisse et elle aurait eu connaissance de son interception au moment où il sortait du magasin.

Présidence de la FSSA

Halley se présenterait

par: Claude Malaison

JONQUIERE (CM) — L'ex-président de la Fédération des syndicats du secteur aluminium (FSSA), M. Jean Halley devrait annoncer ce matin s'il sera candidat à la présidence à l'occasion du congrès qui doit se tenir à Québec, du 29 juin au 2 juillet.

Présentement conseiller technique de la FSSA, M. Halley n'a pas nié, hier, qu'il était l'objet de pressions de la part de syndicats affiliés. "Ma décision n'est pas encore prise concernant un éventuel retour. J'ai encore des tractations à faire d'ici vendredi. Par contre, vendredi, je devrais être en mesure de faire connaître ma décision sur ce sujet".

C'est justement aujourd'hui que la FSSA entend tenir une conférence de presse sur son fonds de pension ainsi que sur le prochain congrès. M. Halley profiterait de l'occasion pour éclaircir sa position, position qui fait l'objet de rumeurs persistantes depuis quelque temps.

Ces rumeurs sont d'ailleurs connues des dirigeants actuels de la FSSA, donc du président M. Lévis Desgagnés. Appelé à commenter, ce dernier a eu la réflexion suivante: "Je suis au courant puisque Jean m'en a fait part dernièrement. Je ne sais pas quelle est sa décision finale mais celà ne changera en rien ma position".

Cette position elle est d'ailleurs fort claire: "Qu'il se présente ou pas, je vais demander un renouvellement de mon mandat pour une période de deux ans. Si Jean se présente, la lutte devrait être intéressante".

Toujours au sujet de la candidature de M. Halley, l'actuel président trouve la possibilité surprenante: "En effet, je suis un peu surpris qu'il ait l'intention de se présenter ou du moins, qu'il hésite sur le sujet. C'est surprenant compte tenu des raisons invoquées dans son rapport moral, lors de sa démission. Reste que la décision lui appartient", a conclu M. Desgagnés en philosophe.

Entraide économique

Le siège social à Alma

ALMA (BM) — Les délégués des Sociétés d'entraide économique, réunis en assemblée générale, mardi dernier à La Malbaie, ont endossé la démarche proposée par les dirigeants de la fédération quant à l'emplacement futur du siège social situé à Alma depuis la création du mouvement de l'Entraide.

C'est donc dire que le siège social restera à Alma au moins jusqu'à la fin du présent exercice financier; au prochain congrès, toutefois, les délégués devront décider si le siège social doit demeurer à Alma où s'il doit être installé dans une autre ville. Entre-temps, la fédération fera faire une étude sur la question.

A la demande du président de la Société d'entraide d'Alma, M. Luc Tessier, les délégués ont cependant adopté une résolution stipulant que les résultats de l'étude devront être transmis aux sociétés au moins un mois avant la tenue du congrès prévu pour le début de juin.

Appelé à commenter ce congrès, M. Tessier a indiqué qu'il s'était déroulé dans un cadre bien différent, les caisses étant devenues des compagnies, ce qui modifie les règles du jeu. Selon M. Tessier, ce congrès en était surtout un de formation, d'où la nécessité de discuter de règlements et d'orientation. La question de la représentativité des régions au conseil d'administration a fait l'objet de discussions "assez longues", a-t-il précisé.

Le conseil d'administration permanent de la nouvelle fédération est constitué de sept membres alors que l'ancien en avait 15. Outre le président, M. Justin Dugal, y siègent MM. Michel Cyr, de la société de l'Amiante, Gaston Blackburn, de celle de Roberval, Robert Arcand, d'Amos, Jean-Guy Jacques, de Beauce-Sud, Luc Gervais, de Rouville et Jean-Léon Marquis, de la société K.R.T. de Rivière-du-Loup.

Les délégués ont également pris connaissance d'un projet de budget qualifié de "modeste" par le porte-parole de la fédération.

Jeannot Gagnon de La Baie

Criminellement responsable de la mort du jeune Gagnon

par Claude Côté

CHICOUTIMI — Jeannot Gagnon, âgé de 23 ans et domicilié au 158, Damase-Potvin, à La Baie, est tenu criminellement responsable de la mort du jeune Pierre Gagnon qui, alors âgé de 17 ans, perdait la vie dans un accident d'automobile survenu, le 24 mai 1981, sur le boulevard de la Grande-Baie à La Baie.

C'est la conclusion à laquelle en est venu le coroner Claude Roy, par suite de l'enquête qu'il tenait, le 11 juin dernier, sur les circonstances ayant entouré la mort de Pierre Gagnon.

On se souviendra que la voiture, conduite par Jeannot Gagnon et dans laquelle était également montée la victime, Pierre Gagnon, avait soudainement quitté la chaussée pour prendre l'accotement par suite d'une manoeuvre du conducteur visant à éviter une automobile qui contournait un autobus scolaire stationné perpendiculairement à la route. Cet autobus empiétait sur la chaussée, du côté opposé au véhicule conduit par Jeannot Gagnon. "En essayant de ramener son automobile, en raison de sa très grande vitesse, l'arrière de la voiture a dérapé et celle-ci à heurté du côté droit un poteau d'Hydro-Québec mentionne le rapport du coroner, qui ajoute que la force de l'impact a été telle qu'elle a causé la mort du jeune Pierre Gagnon.

Rappelant que le conducteur Jeannot Gagnon a admis, à l'enquête du coroner, qu'il était "feeling" au moment de l'accident et qu'il circulait alors à très haute vitesse, Me Claude Roy conclut par conséquent que, n'eut été de ces deux facteurs, l'accident aurait pu être évité. "Par conséquent, Jeannot Gagnon a eu une conduite dangereuse au volant qui a entraîné le décès de son ami Pierre Gagnon", affirme le coroner Roy.

Pratique dangereuse

D'autre part, le coroner Claude Roy estime qu'un autre facteur a également joué dans cet accident, soit l'autobus stationné perpendiculairement à la route et empiétant sur la chaussée.

Comme le rappelle le coroner, il est de pratique courante, chez la firme de transport Autobus J.G. Côté Incorporée de La Baie, de stationner les autobus dans la cour pour en faire le plein d'essence alors que l'arrière empiète sur la chaussée.

"Cette pratique est très dangereuse et c'est avec une certaine insouciance que le chauffeur Guy Côté a témoigné sur ce point lors de l'enquête", affirme le coroner Roy.

Celui-ci ajoute enfin qu'il devra être interdit à cette firme de procéder de cette façon et la Sûreté municipale de La Baie devra, selon lui, veiller à ce que cette compagnie de transport scolaire respecte les lois comme toutes les autres firmes de transport.



CHICOUTIMI — A la Vieille Pulperie, les gens se sont retrouvés tout simplement pour fêter, fraterniser, se parler et s'amuser également.
(Photo: Réal Tremblay)



ALMA — Ca ne coûte pas cher une belle fleur de lys... Guylaine Tremblay d'Alma s'est accrochée une fleur de lys à la joue avec son chapeau, la Saint-Jean était mieux de bien se tenir.
(Photo: Karl Tremblay)

Saint-Jean

Des petites fêtes ici et là dans la région



Andrée Bainville

Vous savez comment sont les Québécois, avec leur caractère latin: boudeurs, susceptibles, gouailleurs, mais le coeur sur la main et le goût de prendre le temps de fêter. Hier matin, un scénario s'est inscrit un peu semblablement sur toute la région: après avoir jeté un oeil dehors, avoir remarqué la grisaille, avoir lancé une remarque genre "la St-Jean, c'est pas surprenant, il fait invariablement un temps lamentable!", s'être recouché jusqu'à ce que les enfants se chamaillent assez fort que ce n'est vraiment plus possible de garder l'oeil fermé, s'être levé d'un air maussade et avoir rejeté un oeil dehors... tiens, le ciel qui prend du mieux, excusez, du bleu!

On aurait dit que la région s'était réveillé pour de bon vers l'heure du dîner. Pour la St-Jean, hier, pas de gros show accompagnés tristement de gros déficit. Non, des petites fêtes, un peu partout, planifiées une semaine, un jour, ou même une heure d'avance. "As-tu vu, il y a une p'tite gang au parc. On se fait un pique-nique et on va voir."

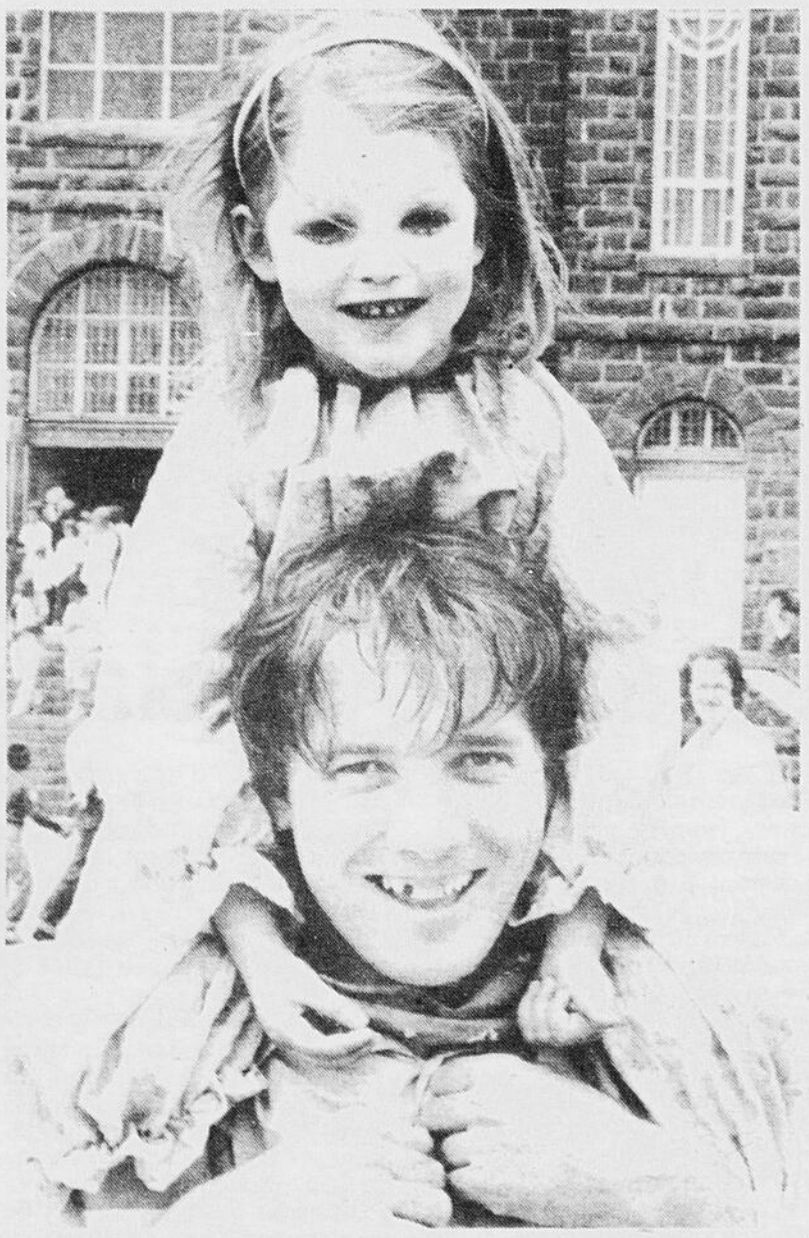
Le ciel, lentement, s'était pavoisé, bleu et blanc, aux couleurs du Québec. Les quartiers, les centres plein air, les sites touristiques, lieux de rassemblement prévus et imprévus, tous arboraient un p'tit air spécial, un p'tit air de famille, sans grand flafla, sans prétention.

"C'est année, on a donné la fête au monde, et les quartiers, les groupes, se sont donnés la fête qu'ils voulaient. C'est la première fois que la St-Jean est ainsi fêté, depuis de nombreuses années. Pas de gros noms qui attirent les foules. Et d'après la tournée que j'ai faite, les gens aiment ça." Marc Beausoleil, du Conseil régional des loisirs, coordonnateur pour la région Saguenay-lac-St-Jean des fêtes de la St-Jean, exprimait hier la satisfaction des organisateurs en ce qui touchait l'aspect participation. "La participation a été très bonne. Moins d'argent ne nuit donc pas, j'oserais même dire que ça aide, les gens y mettent beaucoup du leur, ça s'organise. Pour l'an prochain, ce sera encore mieux, la population aura pris le tour, la fête générera beaucoup de projets."

"Comme on aime, on fête", tel était le thème de la fête nationale '82. Cette année, les fêtes de quartiers l'ont prouvé, la population a aimé participer, et les activités à caractère participatif ont primé. C'était toute une gageure! Mais vous savez comme sont les Québécois, avec leur coeur sur la main, une fleur de lys en accroche-coeur, et ce goût de fêter qui les habite!



ISLES-MALIGNE — Ballons, amuseurs et les jeunes ne sont pas laissés trop trop tirés la patte. Ils ont embarqués rapidement.
(Photo: Karl Tremblay)



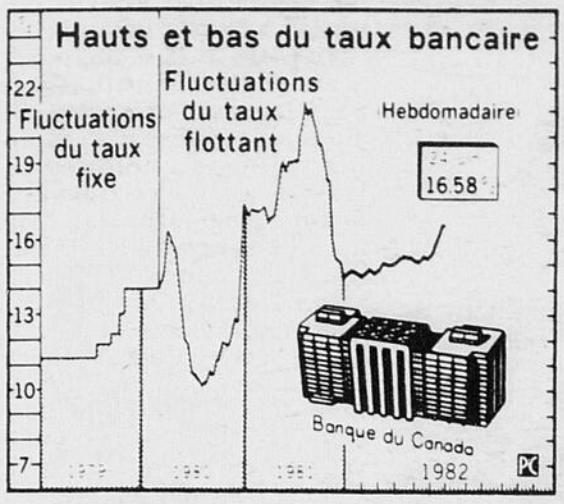
FAMILLE — Une fête de famille aussi... Julie et Claude Bonel, d'Alma, en ont profité pour prendre l'air.
(Photo: Karl Tremblay)



A LA BAIE — Au Bec-Scie, tout s'est passé calmement... Une petite bouffe en plein air, tiens... Fallait y penser... C'est ça aussi la fête.
(Photo: Réal Tremblay)

Le dollar canadien reste à 77.94

TORONTO (PC) — Notre dollar a fléchi légèrement hier, la montée des taux d'intérêt à court terme aux Etats-Unis l'ayant empêché de poursuivre sa reprise remarquable du jour précédent.



77.94

Après avoir ouvert à 78.46 cents contre la devise américaine, il a piqué à 77.63 avant de se redresser pour terminer à 77.94, six centièmes de point de moins que son cours de clôture de mercredi.

Selon les cambistes, les taux américains à court terme ont fortement progressé à mesure que la journée s'écoulait, tandis que le taux d'escompte de la Banque du Canada baissait d'un rien. Ce qui a raffermi la monnaie américaine vis-à-vis de la nôtre et a entraîné une vente de billets canadiens.

Taux d'escompte

Le taux d'escompte de notre banque centrale ayant été ramené de 16.59 à 16.58 p.c., les négociants ont changé leurs dollars canadiens contre des américains pour profiter des taux plus élevés aux Etats-Unis.

Comme l'explique un cambiste, les taux américains à court terme ont monté parce que juillet est habituellement un mois d'investissements massifs.



Tél.: 543-2111

LA SOCIETE IMMOBILIERE NORBEC INC.
COURTIER
PROFESSIONNEL EN COMMERCIAL ET FINANCEMENT

Denis De Champlain
président courtier

1210, rue Bégin, Chicoutimi G7H 4P4

LOTO-SÉLECT

Date: 23-6-82

NUMERO GAGNANT: 6 3 3 8

Ventes: 103,917$

	Mises de 50¢ gagnantes	Lot par mise de 50¢
dans l'ordre	6	3 507,20$
dans n'importe quel ordre	88	292,20$

L'AUTO ROYAUME

RESULTAT DE LA PIGE QUOTIDIENNE
Place du Royaume souhaite bonne chance à

M. Marcel Guibert
1530, de la Bretagne
Chicoutimi
545-3966

Mme Gladis Lavoie
605, des Pins
Ville de La Baie
544-1183

Ces personnes auront la chance de gagner une "Chevette 82" dans le cadre du concours "L'Auto Royaume", vendredi, 21h00, à la fontaine de Place du Royaume.

ROYAUME

Pour rebâtir le syndicalisme à l'Alcan

Face à une puissante multinationale comme Alcan, les travailleurs ont besoin d'un syndicat bien outillé pour défendre efficacement leurs intérêts.

Parmi les outils de base dont a besoin un bon syndicat pour répondre aux attentes de ses membres, il y a les services et la vie syndicale à l'intérieur de l'usine.

Les services

La CSN est sans contredit la centrale syndicale la mieux équipée pour fournir à ses syndicats affiliés tous les services dont ils peuvent avoir besoin.

Avec ses 22 bureaux régionaux et ses dix fédérations professionnelles, la CSN compte plus de 400 employé(e)s, à plein temps.

Les économistes, les ingénieurs, les avocats, les journalistes, les formateurs, les négociateurs et tous les autres militants et militantes qui oeuvrent à plein temps dans notre mouvement **sont avant tout des syndicalistes qui connaissent l'expérience syndicale à la base.**

La CSN possède donc **chez elle** toutes les ressources; l'expérience et l'expertise nécessaires pour fournir à ses membres de véritables services syndicaux.

La vie syndicale

Ce qui fait qu'un employeur respecte ses employés, c'est lorsqu'il a devant lui un syndicat actif, bien organisé et démocratique.

L'information et l'éducation des membres sont parmi les principaux facteurs, qui alimentent cette vie syndicale démocratique. Ce sont des propriétés quotidiennes à la CSN.

Car un syndicat bien informé est en mesure de prendre des décisions éclairées qui seront ainsi mieux comprises et partagées par l'ensemble des membres.

Et des militants adéquatement formés ont les connaissances qu'il faut pour répondre aux besoins et aux aspirations des membres et pour animer la vie syndicale à l'intérieur de l'usine.

C'est ainsi que se construit quotidiennement la solidarité et la mobilisation des membres à l'intérieur d'un syndicat CSN.



DU VRAI SYNDICALISME, ÇA EXISTE.

VENEZ VOIR A LA CSN:
ARVIDA: 548-9171 — 1945, Davis
ALMA: 668-6589 — 492, du Pont nord

CSN

Hôpital de Chicoutimi

La fondation fait un premier don

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI — Ce matin la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi confirmait un premier don au centre hospitalier, soit $177,000 pour l'achat d'une caméra à grand champ, destinée au service de la médecine nucléaire.

Le président de la fondation, M. Julien Lemieux, ajoutait mercredi matin devant le Cercle de presse du Saguenay, que la fondation pouvait compter sur un montant dépassant le demi-million de dollars, soit $150,000 déjà recueillis et $400,000 à venir.

La fondation qui compte 18 mois d'existence a dû s'adapter aux modifications apportées par le ministre du Revenu à la loi des impôts: modifications qui obligent une fondation à dépenser au cours de l'année suivante un don reconnu avec reçu, 80 pour cent de ce don. La fondation en peut donc accumuler à long terme les dons reçus. Elle procédera comme suit: 20 pour cent maximum serviront à l'administration, 80 pour cent seront dépsensés selon les objectifs de la fondation. Quant aux sommes données sans requérir de reçus, elles seront mises de côté afin de bâtir un capital permanent à la fondation.



INVITES au Cercle de presse du Saguenay, mercredi, les dirigeants de la Fondation de l'hôpital de Chicoutimi ont fait le point sur leurs activités. Dans l'ordre, le directeur général de l'institution Maurice Cardinal, Marc Boivin et Julien Lemieux, de la Fondation.

Le premier appareil offert à l'hôpital par la fondation servira en médecine nucléaire, pour le dépistage de certains cancers.

Depuis la manifestation des spécialistes en février 1981, l'hôpital Chicoutimi a pu s'équiper de plusieurs appareils perfectionnés dont un fluoroscope, l'angiographe, deux écographes, le tomographie axiale. La plupart des appareils sont ou seront bientôt installés.

De l'avis du directeur général de l'hôpital, M. Maurice Cardinal l'acquisition de ces appareils est un stimulant pour les jeunes médecins et les inciteraient à venir travailler à Chicoutimi.

Au cours de la semaine, il y a eu quatre candidatures pour la neuro-chirurgie. On attend la réponse d'un radiologiste dans quelques semaines et un radiothérapeute, d'origine française mènerait à bonne fin les démarches nécessaires pour venir travailler au Québec. S'il confirme sa venue à Chicoutimi, le service de radiothérapie pourrait fonctionner de nouveau dès janvier 1983. Une fois un premier radiothérapeute en place, la possibilité d'un second engagement sera facilité. Un candidat québécois s'est dit intéressé de venir une fois le premier radiothérapeute installé.

M. Cardinal mentionnait que de 7,000 à 8,000 patients ont été hospitalisés en un an. Un total de 610 lits sont ouverts dont 550 actifs. Enfin, pour satisfaire les demandes du ministère, l'hôpital doit atteindre des compressions de l'ordre de $5 millions. Un plan de redressement a été adopté afin d'ajuster le budget de l'hôpital à la hausse considérable de sa clientèle. Un ajustement de $3.5 millions a été demandé. Il n'y a pas encore eu de réponse définitive de la part du MAS.

Le CSF: un tour d'horizon prospectif et rétrospectif

par Christiane Laforge

JONQUIERE — L'objectif ultime pour les trois prochaines années du Conseil du statut de la femme sera que les femmes affirment leur identité et choisissent leur devenir. Il s'agira aussi de réévaluer les progrès depuis le document "Egalité et indépendance", d'identifier les contraintes qui s'exercent sur les femmes, de voir à ce qu'elles obtiennent des conditions de vie équitables, égalitaires et satisfaisantes.

Quant au bilan des dernières années, le Conseil note comme acquis important, la présence du CSF en région. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, cela se traduit par la présence à Jonquière de Mme Lise Lacroix dans le cadre de consult-action. Ce service a pour but de rechercher des solutions collectives visant un changement social et une amélioration des conditions de vie.

Le CSF compte six services, dont le service d'analyse et de recherche, action-femmes, le service de l'information, de documentation et d'administration. Des comités se partagent le travail de réflexion sur diverses questions permettant au CSF de donner des avis et faire des recommandations.

Au cours des dernières années, on avait le comité de planification, de représentation, sur la publicité non sexiste, sur les femmes et la famille, sur la santé des femmes, l'éducation, le travail, le pouvoir, la fiscalité, la violence.

Dans son tout récent rapport annuel.

Le Conseil déclarait des dépenses de $1,886,039.95 pour 1980-81 sur un budget de $1,950,200.

Chambre de commerce de Chicoutimi

Des mesures pour améliorer la bonne marche de l'organisme

CHICOUTIMI (GL) — Dans le but d'améliorer les actions de la Chambre de commerce de Chicoutimi, les dirigeants ont apporté trois modifications aux règlements de l'organisme au cours de la dernière année.

Ainsi, l'exercice financier de la Chambre s'échelonnera désormais, du 1er mai au 30 avril afin d'accélérer la planification de la programmation pour l'année.

De plus, le conseil d'administration sera formé et ce, dès cette année, de 14 personnes au lieu de 11. Ainsi, on aura au sein du conseil trois représentants en provenance des principaux pôles commerciaux du territoire.

Enfin, le recrutement s'effectuera dorénavant sur une période de 12 mois, et le renouvellement de la carte d'adhésion se fera à la date d'adhésion.

Le rapport annuel de la Chambre de commerce pour 1981-82 fait état de l'activité des différents comités de l'organisme pour cette période.

Le comité des affaires municipales a été particulièrement actif. Les resposnables de ce comité se sont impliqués au niveau de l'intégration de la Société d'expansion économique du Saguenay. On note un manque de collaboration de la part des autorités municipales à ce chapitre.

De plus, les dirigeants de la Chambre de commerce doivent rendre public d'ici le mois d'août le résultat d'une étude comparative de la convention collective des employés municipaux de la municipalité.

Au cours de la dernière année, la Chambre est aussi intervenue au sujet du réaménagement portuaire, la création des Municipalités régionales de comtés, la concurrence de la SAQ à l'égard des producteurs québécois de vin et le congrès d'orientation de la Chambre à l'échelle régionale.

1982, c'est aussi l'année du 75ième anniversaire de la Chambre de commerce de Chicoutimi. Au cours du mois de septembre, une manifestation spéciale devrait permettre de souligner cet événement.

La Chambre de commerce de Chicoutimi compte 410 membres.

Centre communautaire

Le feu vert est donné aux architectes

LA BAIE (GL) — La firme d'architectes Laberge et Carrier a reçu le mandat des autorités municipales de La Baie afin de procéder à la réalisation de la maquette du centre communautaire du secteur Saint-Alexis ce qui, initialement devait être le centre socioculturel.

La construction, qui devra être terminée avant la fin de l'année en cours, va coûter $700,000. La municipalité a décidé de consacrer $70,000 à la réalisation de ce centre communautaire et l'argent est puisé à même le surplus réalisé au cours du dernier exercice.

La plus importante partie de l'investissement, $620,000 provient du programme d'amélioration de quartier. C'est d'ailleurs l'administration du PAQ qui verra à mener le projet de construction à terme.

Lundi soir dernier, l'architecte Michel Carrier a présenté une esquisse aux élus municipaux. Il appert que le musée sera inclu à la bâtisse.

Hier, le maire Claude Richard a confirmé que la municipalité consacre $70,000 à cette réalisation. Il appelle que c'est l'administration du PAQ qui prend la chose en main mais la construction devrait débuter très bientôt.

Le secteur Saint-Alexis aura donc son centre communautaire. Il ne sera pas de l'envergure du centre socioculturel que la ville avait l'intention de construire puisque ce projet était de l'ordre de $1,5 million.

Municipalité régionale de comté

Elus et citoyens de La Baie font leur requête

LA BAIE (GL) — Au nom du respect de la démocratie, les élus municipaux de La Baie réitèrent leur volonté d'obtenir du ministre des Affaires municipales la création de la Municipalité régionale de comté du Fjord.

Cette MRC regrouperait les municipalités de Ville de La Baie, Anse-Saint-Jean, Petit-Saguenay, Ferland-Boileau, Rivière-Eternité et Saint-Félix d'Otis.

De plus, les citoyens de La Baie revendiquent également auprès de M. Jacques Léonard l'émission, dans les plus brefs délais, des lettres patentes de la MRC Valin qui comprendrait les municipalités de Saint-Honoré, Sainte-Rose-du-Nord, Saint-Fulgence, Canton Tremblay, Saint-Ambroise, Saint-David-de-Falardeau, Bégin et Shipshaw.

C'est le maire de La Baie, Claude Richard qui a fait part de ces décisions dans un télégramme adressé au ministre Jacques Léonard.

Le maire de la cité riveraine considère que le rapport du Comité de consultation ne reflète pas la volonté du milieu. Avant que le ministre ne prenne une décision à la lumière du rapport du comité, les élus ont décidé d'agir.

La démarche entreprise hier, par le maire Richard constitue le premier jalon d'une collaboration entre les 16 municipalités du Haut-Saguenay à l'exception de Chicoutimi et Jonquière.

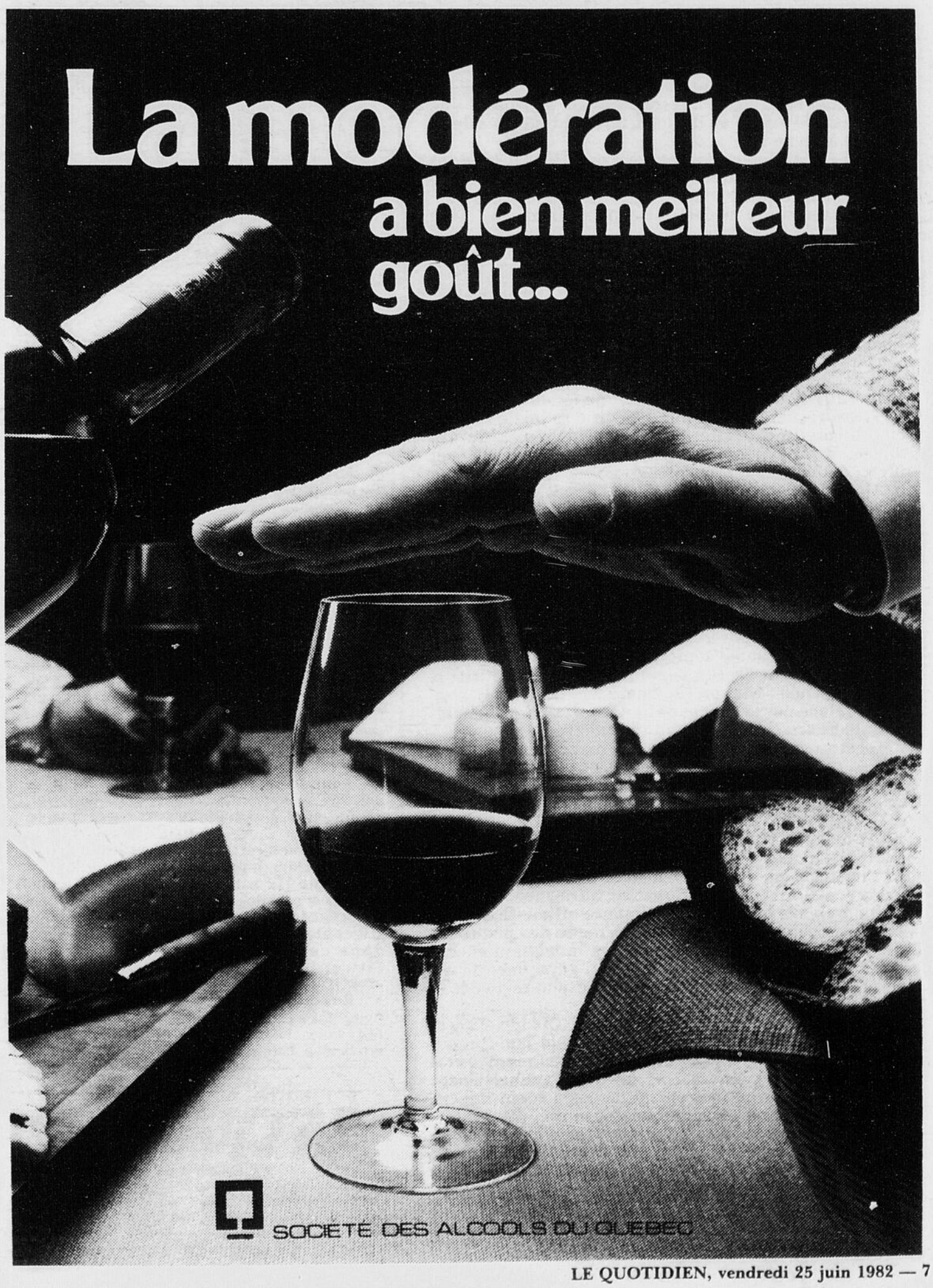


AUTOGARE IRVING
PLACE RACINE
400, rue du Havre,
Chicoutimi, G7H 1N4
Tél.: 543-4111
Harold Labrecque
Régis Villeneuve
opéré par Labrecque & Villeneuve Inc.
Chez IRVING on travaille pour vous!
Spécialité: balancement électronique
• FREINS • SUSPENSION • REPARATION ET ENTRETIEN DE L'AIR CLIMATISE AUTOMOBILE • MISE AU POINT ELECTRONIQUE • ENTRETIEN MECANIQUE

30%
d'escompte
SUR TOUTES LES MONTURES
(pour hommes, femmes ou enfants)
À L'ACHAT DE LENTILLES

Cette offre se termine le 3 juillet '82.

GRATUIT
Présentez-nous ce coupon. Il vous donne droit à la
TEINTURE GRATUITE DE VOS LENTILLES PLASTIQUES
achetées d'ici le 3 juillet 1982.
ET 50%
SUR LENTILLES MINERALES.
Service d'Optique
Elite
PLACE DU ROYAUME
549-6246

La modération a bien meilleur goût...

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

Commentaire...

Veut-on le maintien des ultra-spécialités?



Bertrand Tremblay

Un an et demi après son établissement, la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi a annoncé, mercredi matin, l'achat d'un premier appareil, une caméra à grand champ, au coût de $177,000.

C'est un résultat décevant quand on sait que l'acquisition des équipements nécessaires à la pratique de la médecine moderne et le remplacement des instruments devenus désuets nécessiteront un effort financier d'environ $6 millions.

Si on considère que le CRSSS vient de consacrer un million et demi à des achats de cette nature et que la communauté religieuse des Soeurs augustines, fondatrice de l'institution, s'est déjà engagée à payer le fameux Hémi-scan dont l'absence avait provoqué une grève des médecins l'an dernier, il reste donc près de $4 millions à recueillir.

Si la Fondation ne dispose que de $150,000, les dons promis dépassent le demi-million de dollars, précise le président Julien Lemieux.

La campagne n'est donc pas terminée. Elle commence.

Ce n'est toutefois pas une opération facile, car les fondations, dont on ne retrouvait que quelques exemplaires au Saguenay-Lac-Saint-Jean, se sont multipliées. Le modèle a été adopté par un grand nombre de mouvements et d'institutions. Les campagnes de souscription se poursuivent à un rythme étourdissant. Et les objectifs sont toujours fort louables.

Il est cependant devenu beaucoup plus difficile de garnir suffisamment les coffres d'une fondation depuis que le gouvernement fédéral a modifié sa loi de l'impôt pour obliger les nouvelles fondations à dépenser, durant l'année, 80% des montants perçus en retour d'un reçu officiel déductible du revenu imposable. A la Fondation de l'Hôpital, le reste est affecté aux dépenses d'administration.

Les agents de la Fondation ont un travail difficile mais absolument nécessaire à compléter dans un délai relativement court. Les projets prioritaires, déposés au début de la présente année, dépassent les $2 millions. Quand seront-ils réalisés?

Car pour recruter les spécialistes nécessaires, il faut pouvoir leur présenter les meilleurs outils de travail. 160 médecins oeuvrent à l'Hôpital de Chicoutimi. 46 d'entre eux évoluent dans les services qualifiés d'ultra-spécialités ou à vocation régionale.

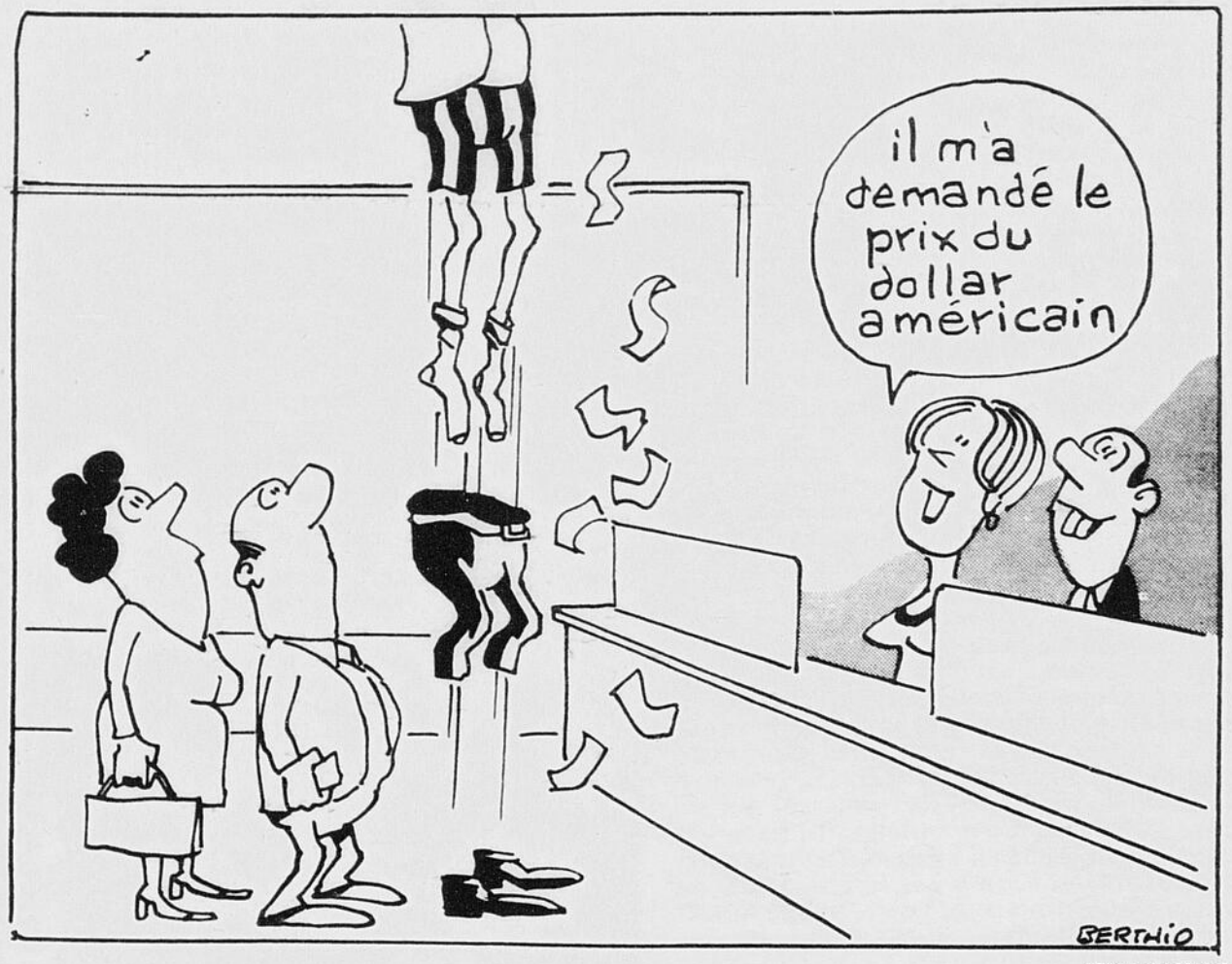
On relève des vacances dans deux disciplines seulement: la neuro-chirurgie et la radiothérapie.

C'est un exploit pour ne pas dire un miracle quand on analyse tous les obstacles semés par le ministère des Affaires sociales et ses créatures pour que l'institution régionale soit réduite à la dimension des hôpitaux généraux du Québec.

J'étais étonné d'apprendre, encore hier matin, à ce dernier déjeûner du Cercle de Presse avant la période des vacances, que l'Hôpital, malgré ses quelque 30 services à vocation régionale, dont cinq ultra-spécialités, ne mérite toujours pas la reconnaissance officielle du gouvernement. Québec, autant sous le règne des péquistes que des libéraux n'a jamais reconnu la mission exceptionnelle que l'Hôpital de Chicoutimi a toujours dû accomplir, en raison de sa présence dans une région éloignée des grands centres.

En 1975, l'ancien ministre libéral Claude Forget avait enfin approuvé la chirurgie cardiaque, mais le gouvernement péquiste n'a jamais voulu y attribuer les crédits nécessaires même s'il se pratique annuellement plus de 120 interventions chirurgicales à coeur ouvert, comparativement à 14, voilà une décennie.

C'est donc la volonté populaire qui doit assurer le maintien de l'excellence et de la diversité des soins à l'Hôpital de Chicoutimi. Elle se montre dangereusement timide à travers "la fondation de ma vie!"



"Dimanche-Matin"

Votre opinion...

La SNQ n'est pas opposée à Parc Saguenay

M. Bertrand Tremblay,
Le Quotidien,
Chicoutimi.

Monsieur,

Je regrette d'avoir à répondre à l'interprétation que vous avez donnée à l'une de mes lettres dont vous dites avoir pris connaissance dans le journal "Progrès-Dimanche". Il est très facile de sortir un paragraphe d'une lettre que vous avez refusé de publier dans votre journal, afin de pouvoir la commenter à votre manière.

Je dois vous dire que je n'ai jamais prétendu que les parcs nationaux sont des attraits touristiques négligeables. De plus, dans cette même lettre, je n'ai pas identifié les maires du Bas-Saguenay à des propagandistes fédéraux. Il n'a jamais été question dans cette même lettre de dire que la SNQ était contre le Parc Saguenay. Au contraire, je mentionnais que la Société nationale des Québécois était en faveur de la création d'un parc au Saguenay, à la condition que l'intégrité du territoire et toutes les compétences exclusives au Québec soient respectées.

En ce qui concerne les cinquante millions de dollars dont vous faites mention dans votre éditorial, prouvez-moi que le projet original de vingt millions de dollars, qui devait se concrétiser sur une période de sept ans, est mis de côté pour un autre projet.

En terminant, je vous conseille de réviser tous les dossiers, tous les mémoires, toutes les actions menées par la Société nationale depuis plusieurs années, et ce, pour le mieux-être de la population régionale. Vous vous rendrez certainement compte que la SNQ du Saguenay-Lac-Saint-Jean a fait beaucoup plus que du "nationalisme de salon".

Lucien Bergeron,
président de la SNQ du Saguenay-Lac-Saint-Jean,
512, boulevard Auger,
Alma.

NDLR: N'avez-vous pas prétendu que les membres du comité (les maires) sont "habilement conseillés et financièrement appuyés par le gouvernement fédéral"? Pourquoi ne faites-vous pas campagne pour que nos lieux et monuments historiques méritent la même attention, de la part de Parcs Canada, que des centaines d'autres subventionnés à travers le pays, et notamment à Montréal et à Québec? Ce n'est sûrement pas avec une attitude de refus systématique que vous contribuerez à mettre en valeur nos attractions touristiques.

Bertrand Tremblay.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par
Le Progrès du Saguenay Limitée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 3213)

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Directeur de la rédaction: Denis Tremblay
Directeur de l'information: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Directeur de la publicité: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant national: Robert Bissonnette
Tél.: Mtrl: 282-2100

Intégration possible de l'usine de sciage Campeau

Québec étudie les diverses avenues



Michel Gauthier

ROBERVAL (JS) — Devant les quelque 600 travailleurs réunis à l'école Sainte-Ursule de Roberval à l'issue de la manifestation de mercredi, le député Michel Gauthier a annoncé que le gouvernement étudie présentement la possibilité que les compagnies Domtar et Donohue se portent acquéreur de l'usine de sciage de Campeau Corporation de Roberval, dont les opérations sont arrêtées depuis décembre dernier, mettant ainsi à pied 600 travailleurs.

M. Gauthier a précisé qu'une lettre avait été envoyée par le ministre Rodrigue Biron au propriétaire de la scierie, M. Robert Campeau, pour qu'il fasse connaître ses intentions quant à l'avenir de cette scierie.

Le député a par ailleurs souligné que la SGF, actionnaire majoritaire dans la Donohue et la Domtar, avait reçu le mandat d'étudier les possibilités pour que l'usine Campeau de Roberval puisse s'intégrer à l'un des deux complexes ci-haut mentionnés.

Politiques

Quant aux politiques que le gouvernement québécois entend mettre de l'avant pour amorcer une reprise dans l'industrie forestière, M. Gauthier a rappelé le programme de mise en chantier de 50,000 unités de logements tel qu'annoncé par le ministre Parizeau, et l'intention du gouvernement d'accentuer ses programmes de rétrocession des droits de coupe, et d'augmenter la capacité des pépinières publiques. Ainsi, M. Gauthier mentionne que la pépinière de Normandin amorcera dès cette année un programme d'agrandissement afin d'augmenter de cinq à six fois sa capacité de production annuelle et répondre aux besoins.

Enfin, M. Gauthier a annoncé que le comité d'enquête mis sur pied par le ministre du Travail, M. Pierre Marois pour analyser la situation des travailleurs forestiers et la question du travail à forfait, devrait remettre son rapport à la fin juillet.

Les travailleurs répondent à l'objection de Mme Niquet

par Jules Simard

ROBERVAL (JS) — Le député fédéral de la circonscription électorale de Roberval, Mme Suzanne Beauchamp-Niquet, a été particulièrement pris à partie par les quelque 600 travailleurs forestiers de la région, qui ont participé mercredi à une manifestation dans les rues de Roberval pour dénoncer les politiques économiques des gouvernements supérieurs et rencontrer les députés.

En fait, les travailleurs et les leaders syndicaux de la CSN et du FTFQ (UPA), n'ont pas apprécié les déclarations de Mme Niquet, qui qualifiait les leaders de la manifestation d'irresponsables, lorsqu'ils invitaient les députés à venir les rencontrer en milieu de semaine alors qu'ils savent pertinemment que leur travail de députés les retient à Ottawa. Pour le président du conseil central de la CSN au Saguenay-Lac-Saint-Jean, M. Jean-Claude Martel, une telle attitude de la part d'un député est inconcevable, alors que ces derniers déclarent qu'ils ne peuvent rien faire puisque c'est la faute de Washington. "Ils n'ont qu'à venir sur le terrain et regarder avec les travailleurs les solutions possibles" a précisé M. Martel.

Rencontre

La rencontre qui devait avoir lieu avec les députés n'a donc pu se produire telle que prévue, sauf que le député de Roberval à l'Assemblée nationale, M. Michel Gauthier, a pu lui se libérer et venir rencontrer les travailleurs. Quant au député fédéral du Lac-Saint-Jean, M. Pierre Gimaiel, il doit les rencontrer cet après-midi.

Le but de la manifestation était de sensibiliser la population et informer les députés sur les recommandations des travailleurs forestiers pour solutionner le problème du chômage chronique qui sévit dans ce secteur d'activités. Outre l'établissement de programmes de regénération de la forêt, les travailleurs demandent l'abolition des hauts taux d'intérêts et une politique plus cohérente à être imposée aux grandes compagnies lorsque vient le temps de procéder à des mises à pied.

Six maires des comtés de Lac-Saint-Jean et Roberval ont pour leur part répondu à l'appel des travailleurs pour venir les rencontrer, et ont réaffirmé leur appui à la cause défendue.

LE SIGNE DE LA PROPRETE — Lépine Inc.

TOUT POUR VOTRE AUTOMOBILE:
Détergent mousseux — dégraisseur — concentré économique à l'emploi
1 gal - 130 gals
1 once CL-84
10 gallons d'eau
PRIX: $14.90 le 4 litres
GRATUIT: avec CL-84, 1 MITAINE de lavage, valeur $2.25.

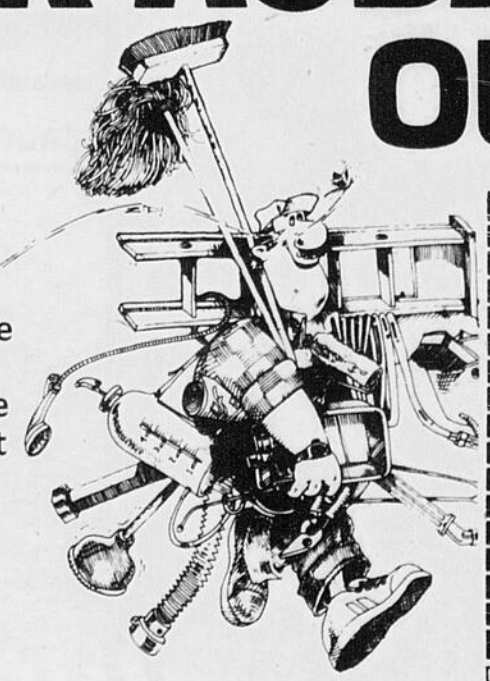
Nettoyeur à pneus pour flanc blanc
PRIX: $9.96 le gallon
GRATUIT: avec L-705, 1 BROSSE à pneus, valeur $4.24.

OUVERT AUX CONSOMMATEURS
COIN BOUL. ST-PAUL ET BERSIMIS
SERVICE DE LIVRAISON

SPECIALITES: chamois première qualité John Bull, brosses à autos, détachants à tissus, nettoyeurs à vinyle.

Lépine Inc. 545-0794
Ouvert du lundi au vendredi
de 8h00 à 12h00
13h00 à 17h00

SUPER AUBAINE OLYMPIC



D'ici le 11 juillet, à l'achat de chaque bidon de 4 litres Olympic, obtenez un bon de 3 $ valable à l'achat de tout autre article* en magasin. Achetez 2 bidons, obtenez un bon de 6 $ valable à l'achat de tout autre article... 4 bidons, obtenez un bon de 12 $!

Ce bon de 3$ ou plus
est valable à l'achat de tout autre article* en magasin chez votre marchand Olympic participant.
*Non valable à l'achat de tout produit Olympic ou autre. Achat minimum de 3 $. Ce bon n'est valable qu'au moment de l'achat d'un ou de plusieurs bidons de 4 litres de tout produit Olympic et n'est pas transférable. Le client doit remplir ce bon au moment de l'achat. Ce bon n'a aucune valeur commerciale. Voyez votre marchand Olympic pour plus de détails. L'offre se termine le 11 juillet 1982.
SIGNATURE DU CLIENT
ADRESSE
VILLE CODE POSTAL
☐ Nombre de bidons de 4 litres achetés Valeur totale de ce bon $
Validation du marchand
Bon remboursé contre l'achat de marchandises d'une valeur de $

Des bons sont disponibles chez votre marchand Olympic participant.

Profitez de cette super aubaine Olympic chez l'un des marchands Olympic suivants:

J.O. BEAULAC INC.
137, 8e Avenue
Dolbeau

ADJUTOR BERGERON ET FILS LTÉE
45, Lacroix
Jonquière

JOS DUFRESNE ET FILS LTÉE
1133, Lafontaine
St-Félicien

POTVIN BOUCHARD INC.
Saguenay-Lac-St-Jean

QUINCAILLERIE MISTASSINI
110, rue de l'église
Mistassini

Peintures et teintures OLYMPIC

Non respect de la loi 101

Des contrevenants sont pointés

MONTREAL (PC) — A l'occasion de la Fête nationale du Québec, comme par un fait exprès, le réseau de télévision TVA a divulgué hier soir, lors de ses bulletins de nouvelles, une liste de 11 compagnies ou individus contrevenant à la Loi 101, faisant du français la langue officielle du Québec.

Ces citoyens, a précisé le reporter Charles Faribeault, sont susceptibles de poursuites, puisque leurs noms ont été remis au ministère de la Justice du Québec.

Des compagnies impliquées, deux sont des animaleries. L'une d'elles, possédant place d'affaires à Montréal, détient une raison sociale française mais vend des produits qui ne contiennent pas d'instructions en français.

Le propriétaire de cette entreprise s'est justifié en alléguant que ces articles, fabriqués aux Etats-Unis, ne contenaient pas d'instructions en français. Il enlève donc les dépliants rédigés en anglais des boîtes avant de les mettre en vente.

Affichage français trop cher?...

La majorité des commerçants réfractaires à la Loi 101 contre qui des poursuites pourraient être intentées sont de Montréal. Trois d'entre eux sont des restaurateurs, dont deux petits, qui ont indiqué au journaliste de TVA qu'ils n'avaient pas d'argent pour changer leurs affiches unilingues anglaises ou bilingues pour des placards rédigés uniquement en français.

TVA a également relevé la présence, au sein du groupe de réfractaires, d'un médecin de Saint-Lambert, une banlieue huppée de la rive-sud de Montréal. Ce disciple d'Esculape refuserait, selon l'Office de la langue française, de rédiger ses rapports d'examen autrement qu'en anglais, et exigerait des frais de traduction des patients qui les voudraient dans la langue de Molière.

Québec doit réclamer son dû

MONTREAL (PC) — La Société Saint-Jean-Baptiste a non seulement dénoncé, cette semaine, le projet fédéral d'exproprier un corridor par lequel Terre-Neuve pourrait faire passer l'électricité qu'elle veut exporter, mais elle a, de plus, conseillé au gouvernement québécois de réaffirmer une fois pour toutes ses droits sur le Labrador.

M. ROMUALD BOUCHARD



De l'assurance-vie qui cadre avec la planification successorale

267 est, rue Racine, Suite 301, à Chicoutimi.
G7H 5Y7
Tél.:
bureau: 543-7944
résid.: 549-7552

La Métropolitaine
Où l'avenir, c'est tout de suite

Portes d'acier 18 Gauge

2, 36" x 84" avec 10 V.
3, 36" x 79" avec 10 V.
3, 42" x 80" C.F. 1, 36" x 81".
1, 32" x 80" avec 10 V.
1, 28" x 81" C.F.

Portes de bois

4, 40 x 83 x 2¼ avec 30 V.
1, 40" x 81" x 1 3/4" avec 30 V.
5, 36" x 83" x 1 3/4".
2, 32" x 83" x 1 3/4".
8, 36" x 80" x 1 3/4" C.F.
3, 32" x 80" x 1 3/4" C.F.
1, 36" x 82" x 1 3/4" OV.

Portes de garage

1 PORTE MULTIFLEX, 267½" x 150" x 2¼", non isolée, 6 panneaux.

1 PORTE EN ALUMINIUM, 144" x 144", isolée avec 1 section vitrée.

1 PORTE MULTIFLEX, 11' x 11', en acier isolé.

1 PORTE OVERHEAD, 11' x 11'8", en acier avec 1 porte piéton, 30" x 84", en 5 sections non isolée.

1 OVERHEAD, 170" x 169" x 1 3/4", en bois, non isolée avec 1 section vitrée.

1 OVERHEAD, 14'0" x 22'0", en bois, isolée, peinturée verte.

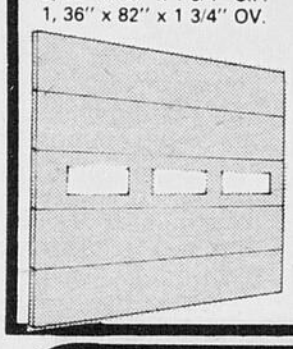
1 PORTE ROLLING, 172" x 132", en acier galvanisé avec opérateur 1 HP/440 volts, 3 phases.

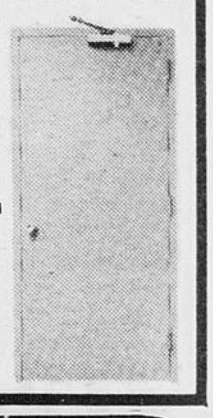
1 PORTE SLIDING, coupe-feu, 5' x 7', en acier.

1 PORTE OVERHEAD, 120" x 162", en bois, à panneau isolé, 1 côté en acier peint.

1 PORTE OVERHEAD, 10' x 7', en bois, isolée avec1 porte piéton.

1 PORTE OVERHEAD, 255" x 168", en bois.





SPECIAL 50% DE RABAIS

ENTREPRISES MD Chicoutimi Inc.

766, RUE ALMA - C.P. 998
CHICOUTIMI, QUEBEC.
Tél.: (418) 549-2800

POTVIN TREMBLAY MEUBLES

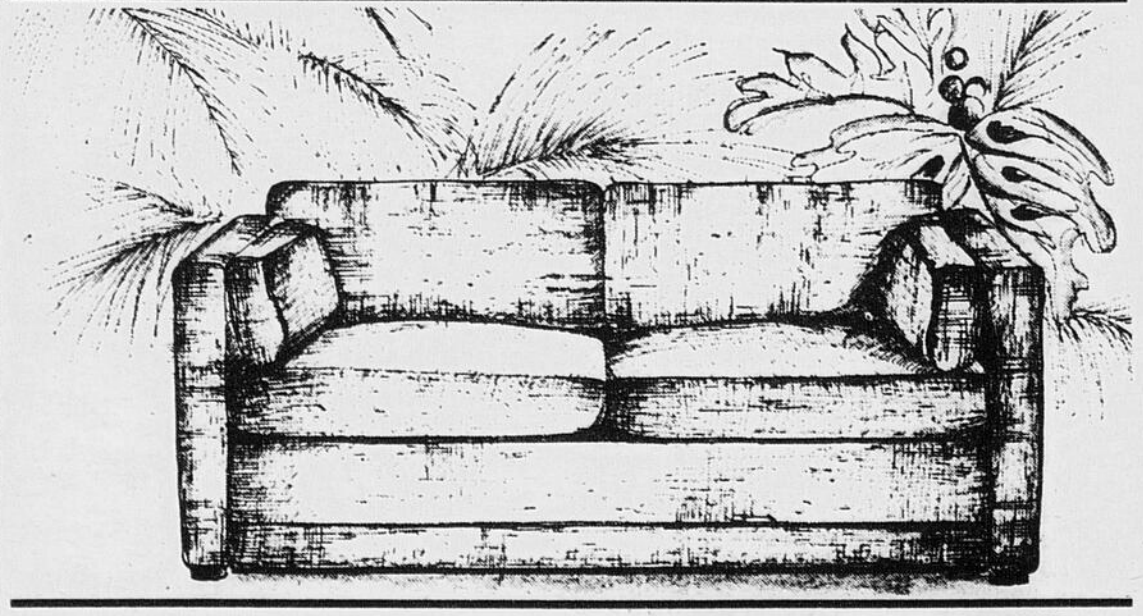
1685, BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI — 545-4667

AVEZ-VOUS REMARQUE LES PRIX?

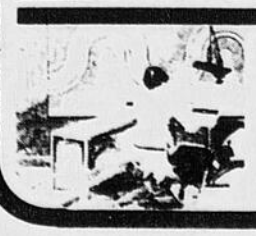
RABAIS EXCEPTIONNEL de 29% jusqu'à écoulement du stock

Le canapé passe-partout... Avec un rare naturel que lui confère son tissu à texture, il sait s'adapter à tout intérieur, recréant une ambiance de confort qui n'a d'égal que son bas prix.

CAUSEUSE, $345.00



	REGULIER	SUPER SPECIAL	EPARGNEZ
Causeuse	$486.00	**$345.00**	$141.00
Sofa	$563.00	**$395.00**	$168.00
Chaise	$355.00	**$252.00**	$103.00
Sofa-lit double	$765.00	**$543.00**	$222.00



SUPER SPECIAL DECORATION

Profitez aussi de notre Super Spécial Décoration. Vous y découvrirez des réductions de 20% à 40% ainsi que des idées-décoration qui feront revivre votre maison... comme votre budget!

PARTICIPEZ AU CONCOURS MISS PLAGE '82



ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN VOYAGE D'UNE SEMAINE À MIAMI POUR 2 PERSONNES PLUS $500 EN ARGENT

en collaboration avec: Voyages SAGUENAY

LE CONCOURS SE TIENDRA JEUDI LE 8 JUILLET À LA PLACE 55 KM, RUE COLLARD, ALMA

COUPON D'INSCRIPTION

Je désire participer au concours MISS PLAGE '82

Nom: _____ Âge: _____

Adresse: _____ Ville: _____

Tél.: _____ Occupation: _____

Grandeur: pieds _____ pouces _____ Poids: _____ LB

Faites parvenir ce coupon dûment rempli avant le samedi 3 juillet à: CONCOURS MISS PLAGE '82
C.P. 365, ALMA
Pour inf.: 662-4083 G8B 5V8

* Ce concours s'adresse aux personnes de plus de 18 ans.

Les brasseries n'oublient pas les exilés aux E.-U.

WASHINGTON (PC) — Les Canadiens exilés aux Etats-Unis ont pu se réchauffer le coeur, jeudi, en apprenant que les brasseries de leur pays ne les ont pas oubliés.

Merci d'abord à Molson, qui fournira gratuitement la bière à l'ambassade canadienne de Washington, le 1er juillet, pour célébrer la confédération.

La réception aura lieu sous une tente érigée sur le terrain du futur bâtiment de l'ambassade canadienne, avenue Pennsylvanie.

Merci ensuite à des brasseries canadiennes non identifiées qui, de concert avec des brasseries américaines, vont financer l'établissement d'un centre de recherche sur l'alcool, à l'institut Johns Hopkins.

Le but du centre de recherche est de "prévenir l'alcoolisme et les abus de l'alcool".

La carte d'invitation à l'institut, pour l'occasion, mentionne que "des sandwiches et de la bière seront servis".

M. Carlo Koren, par exemple, a ainsi expliqué au magazine américain pourquoi il a fui Winnipeg: "Mes parents ont tout perdu dans la vie à deux reprises. Une fois aux mains des nazis et une autre fois aux mains des communistes. La montée du socialisme au Canada m'a donc fait peur".

CAMPING FAMILIAL
NUDISME
CLUB NATURISTE ADAM & EVE
Rang St-David, Ste-Brigitte (13 milles de Drummondville). Route 20, sortie 185, direction St-Zéphirin.
Pour information: (819) 334-2835

NOUVEAU EXCLUSIF
VOYAGES SAGUENAY INC.
VISITE EXCLUSIVE A LA
BAIE JAMES



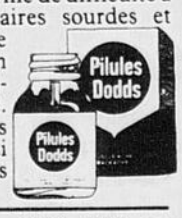
DEPART D'ALMA ET BAGOTVILLE
LUNDI, 26 JUILLET, 7H00 - RETOUR 19H30
Profitez de votre chance unique de visiter la Centrale de LG-2 qui est située à 137 mètres sous terre.
LE PRIX COMPREND:
— Transport aérien d'Alma ou Bagotville.
— Petit déjeuner continental durant le vol.
— Visites inscrites au programme.
— Repas du midi.
— Souper (buffet froid au retour).
— Service de bar au retour.
POUR SEULEMENT: $249.00 plus taxe
Hâtez-vous de nous appeler pour faire vos réservations.
POUR INFORMATIONS:
Voyages SAGUENAY INC
POUR RESERVATIONS OU INFORMATIONS, APPELER A:
283, St-Dominique, Jonquière, Qué. Canada G7X 6L1 - Tél.: (418) 542-3595
Succ.: 100, rue St-Joseph Complexe Jacques-Gagnon Alma, (Québec) - Tél.: 668-3078



ENTRE NOUS

Marie Robert

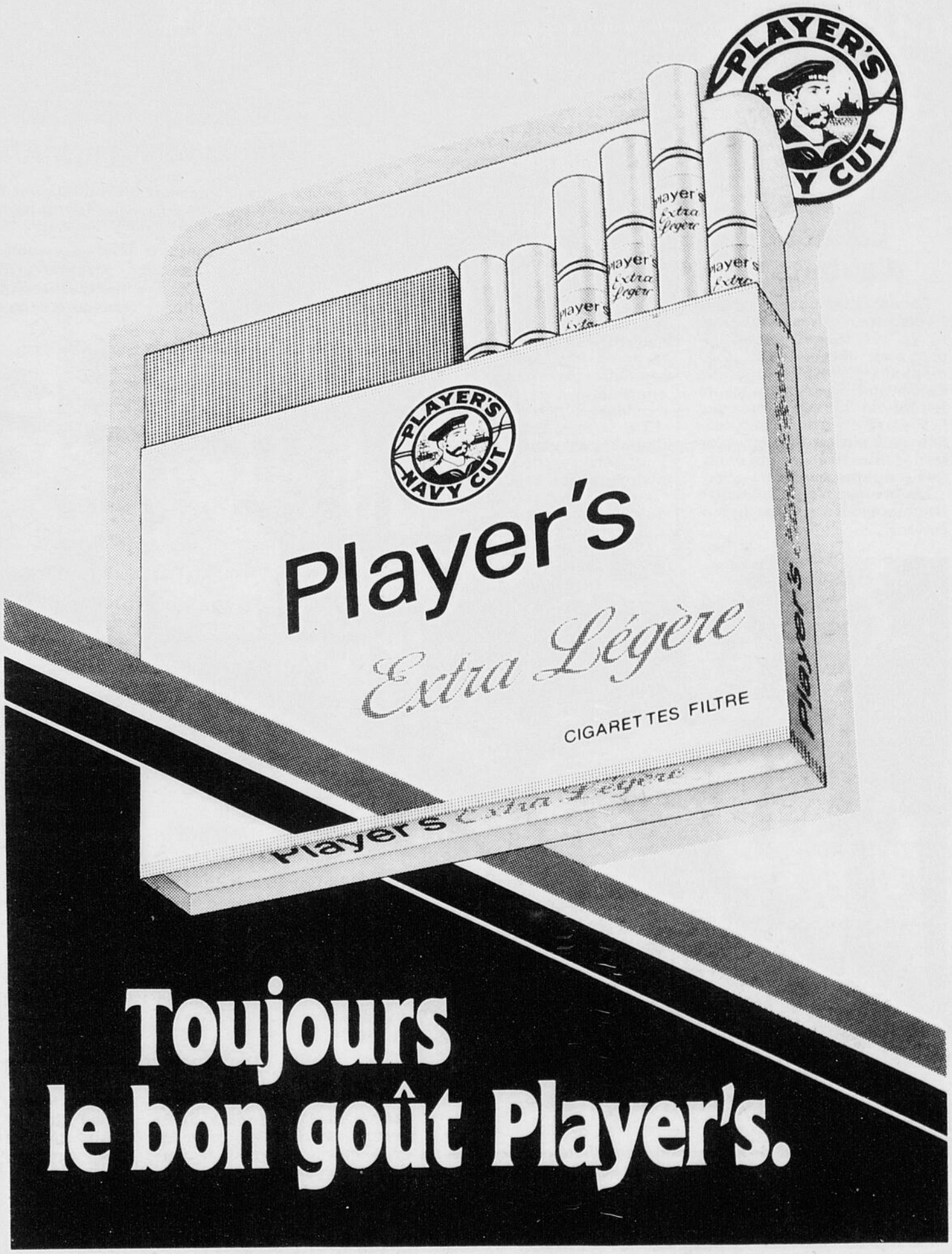
L'été est enfin là, avec son cortège d'activités de plein air et, l'enthousiasme aidant, l'on est parfois tenté d'outrepasser ses forces. Les premiers symptômes de surmenage peuvent se manifester sous forme de difficulté à s'endormir du fait de douleurs lombaires sourdes et lancinantes. C'est pourquoi, je compte sur les **Pilules Dodds** pour m'assurer un soulagement prompt et efficace, un sommeil reposant et un réveil en pleine forme. Cela grâce à **Dodds.** Aussi, aux premiers signes de surmenage, faites vous aussi confiance aux **Pilules Dodds**...vous vous en trouverez bien.



Pour remédier aux ongles-problème, CAL-GEL est différent! Avez-vous les ongles friables, cassants? Le problème est interne. Votre régime alimentaire manque peut-être de gélatine et de calcium. Ne vernissez pas vos ongles, commencez à prendre **CAL-GEL de Lalco Canada,** un produit de source naturelle. **CAL-GEL** une capsule contenant de la gélatine et du calcium, est plus efficace, très facile à prendre, moins dispendieux que les durcisseurs d'ongles à appliquer. Remédiez aux ongles-problème avec **CAL-GEL,** un moyen naturel d'obtenir de beaux ongles.



Toute une nouvelle!
Player's Extra Légère.



Toujours le bon goût Player's.

AVIS: Santé et Bien-Être Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage — éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette — Player's Extra Légère, format rég.: "Goudron" 9 mg Nicotine 0.8 mg

Fourre-tout...



La mode d'autrefois

Le conseiller municipal Eddy Lalancette n'est pas passé inaperçu, récemment, en participant à un tournoi de golf organisé par le Comité des loisirs de Chicoutimi. Ses camarades de jeu lui ont fait remarquer que le tournoi du Carnaval-Souvenir n'avait lieu que plus tard, cette saison, ce qui explique son large sourire.

Le fureteur n'a pu connaître le pointage du golfeur Lalancette.

Une invitation pour placoter

Dans le but de se rapprocher encore plus des jeunes, le Club social Le Jouvenceau Inc. de Dolbeau-Mistassini parraine cette année un projet expérimental en loisir. Ce projet consiste en fait à trouver de nouveaux moyens pour rejoindre les adolescents afin de mieux répondre à leurs besoins et attentes en matière de loisir.

Afin d'impliquer davantage les jeunes, les responsables du projet organisent une journée d'échange et de réflexion sur le thème "Les jeunes en loisir".

Cette activité spéciale est offerte à tous les adolescents de 12 à 18 ans, de Dolbeau et Mistassini, membre ou pas du club Jouvenceau. Le tout se déroulera le lundi, 28 juin, de 12h30 à 22h30, à la base de plein air Pointe Racine. Le transport par autobus est prévu pour faciliter l'accès du site à tous les jeunes.

La Chambre de Chicoutimi

La Chambre de commerce de Chicoutimi prépare actuellement le programme des différentes manifestations qui souligneront, en septembre prochain, le 75e anniversaire de fondation du mouvement.

Les dirigeants de la Chambre ont convié à M. Roland Bélanger, de la Société historique du Saguenay, le travail d'écrire l'historique du mouvement.



Une exposition à Alma

Le public a jusqu'à demain après-midi pour voir les oeuvres de l'artiste peintre Jean-Paul Lapointe, à la Galerie d'art Jacques-Gagnon, à Alma.

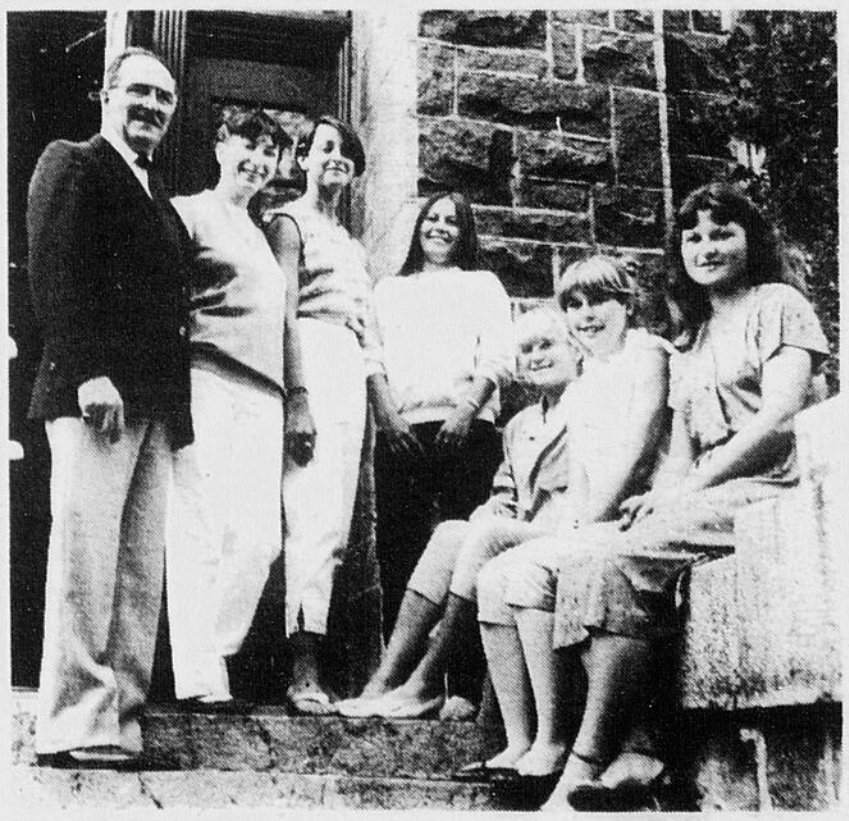
Jean-Paul Lapointe, qui se consacre à la peinture depuis 1973, était présent lors du vernissage de ses oeuvres. Sur la photo, il converse avec Mmes Pauline Tremblay, d'Alma; Claire Frève, de Jonquière; Nicole Desjardins, propriétaire de la galerie et Bella Rouleau.



Concours de dessins

Julie Gaudreault, Julie Saint-Thomas et Steeve Minier sont les trois grands gagnants d'un récent concours de dessins, organisé par le Club Optimiste d'Alma, dans le cadre de la semaine pour le respect de la loi.

Les trois écoliers ont reçu leur récompense des mains de M. Gilles Harvey, qui était responsable de cette activité pour le Club Optimiste d'Alma. Plus de 100 jeunes ont participé à ce concours de dessins.



Stagiaires françaises

La municipalité de Chicoutimi a été l'hôte pour environ un mois de six stagiaires françaises. Ces dernières, qui en sont à compléter un brevet universitaire en commerce international, ont séjourné dans des entreprises régionales telles qu'Abitibi-Price et la Fédération des caisses populaires.

Mardi, elles étaient reçues par le maire M. Ulric Blackburn à l'issue de ce stage. Il s'agit de: Christine Roy, Christine Rivaud, Sylvie Livert, Bernadette Paillaud, Béatrice Pillac et Sophie Girollet.

Les bénévoles d'Hébertville

Le comité organisateur des fêtes du Centenaire de la construction de l'église a reçu, récemment, le prix de la meilleure réalisation de l'année, à Notre-Dame-d'Hébertville.

Le conseil municipal et le comité des loisirs avaient invité les dirigeants d'une vingtaine de mouvements locaux à choisir aussi le bénévole et la bénévole de l'année dans cette localité et, les titres ont été accordés à deux membres du comité du centenaire, M. Raymond Richard et Mme Hélène Villeneuve. Cette dernière est également membre du comité culturel.

M. Richard, qui fut maire pendant dix ans et registraire depuis 28 ans, a déclaré, cette semaine, qu'il avait accepté ce titre au nom de tous les nombreux bénévoles qui ont collaboré étroitement à la réussite de cette grande fête religieuse.

• **LE CAMPOREE** scout-guide de Saint-Ambroise débute ce soir, pour se poursuivre toute la fin de semaine. L'ouverture officielle est prévue pour 19h30, au chalet des loisirs de Saint-Ambroise. Le public est invité à visiter le camp demain et dimanche.

• **UN TOURNOI DE GOLF** pour les employés et les administrateurs de Place du Saguenay aura lieu le 4 juillet prochain, au Club de golf de Chicoutimi.



• **LOUIS AINSLEY,** le barbier chicoutimien qui est devenu millionnaire du jour au lendemain en gagnant à la Loto 6/36, racontera son incroyable aventure de millionnaire dans un livre qui sera publié, d'ici la fin de l'année aux Editions Stanké. Les contrats auraient déjà été signés.

• **DANS UN MESSAGE** d'intérêt public, le préventionniste Aurélien Lalancette, de la Sûreté municipale de Chicoutimi, invite les citoyens à la prudence puisque la saison estivale apporte avec elle ses risques d'incendie, particulièrement pour les amateurs de camping ou de voitures d'eau. Il y a des règles élémentaires de sécurité qu'il faut suivre afin que vos vacances ne soient pas assombries par une tragédie.

• **REFLETS D'UN PAYS** présente en reprise, cet après-midi, à la station CKRS-TV de Jonquière, à compter de 13h30, une émission consacrée à la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, avec des reportages sur la mine Niobec de Saint-Honoré, la pêche à l'ouananiche et un autre sur le centenaire de l'église de Notre-Dame-d'Hébertville.

• **RAYMOND RICHARD,** l'historien de Notre-Dame-d'Hébertville, recueille actuellement documents, photographies et autres renseignements retraçant les origines et l'historique du premier village de la région du Lac-Saint-Jean. M. Richard qui occupe encore la fonction du registraire au Bureau d'enregistrement du Lac-Saint-Jean, prévoit aménager un centre de documentation avec sa recherche à la bibliothèque municipale d'Hébertville, à l'automne 1983.

Les retailles...

— "L'Organisation de libération de la Palestine doit quitter Beyrouth", a affirmé M. Walid Joumblatt, chef de la gauche libanaise et membre du comité du salut natonal. "C'est fini, la direction de l'OLP doit faire face aux réalités. Nous ne sommes plus en 1976", a-t-il ajouté.

• • •

— L'enquête sur l'affaire d'espionnage industriel dans laquelle sont impliqués des employés des firmes japonaises Hitachi et Mitsubishi, se poursuit aux Etats-Unis. Huit personnes ont été arrêtés à ce jour, dont deux mercredi et 12 mandats d'arrêt lancés contre des résidants japonais.

• • •

— Jean-Claude Parrot, leader syndical, a averti M. Allan MacEachen d'abandonner toute idée d'imposer un contrôle des salaires dans son budget de lundi soir, sans quoi il devra affronter des "mesures sans précédent" de la part des travailleurs de la fonction publique. "C'est au chômage que MacEachen devrait déclarer la guerre et pas aux employés du gouvernement", a-t-il dit.

• • •

— L'Association des écrivains de langue française a décerné mercredi son premier prix annuel à l'écrivain québécois Alice Poznanska-Parizeau pour son roman "Les lilas fleurissent à Varsovie".

• • •

— Le rédacteur en chef des affaires internationales de la revue "Business week", John Pearson, affirme que le nouveau budget qui sera déposé lundi pourrait nuire plus qu'autre chose à la confiance des autres pays dans l'économie canadienne.

• • •

— Un deuxième bébé-éprouvette français est né, mercredi soir, par césarienne, cinq semaines avant terme, au Centre hospitalier intercommunal Jean-Rostand de Sèvres (banlieue ouest de Paris).

• • •

— Selon les "bookies" londonniens, l'enfant du prince et de la princesse de Galles a toutes les chances de s'appeler George, un prénom fort prisé chez les Windsor.

• • •

— Ce n'est pas avant mardi que le ministre du Québec, René Lévesque répondra à l'invitation de son homologue fédéral, Pierre Trudeau, de tenir une conférence fédérale-provinciale sur l'économie.

• • •

— Le couvre-feu sera levé le premier juillet à Varsovie et sa région en raison d'une "nouvelle amélioration de l'ordre public", a annoncé la télévision polonaise. On envisage aussi de rouvrir les clubs de jeunes.

• • •

— La résidence du premier ministre zimbabwéen Robert Mugabe a été attaquée par des assaillants munis d'armes automatiques, à Harare, dans les premières heures de jeudi. M. Nugabe était sorti indemne de cette attaque qui s'est produite à 3h30 locale dans le centre de la capitale zimbabwéenne.

• • •

— Après avoir loué le premier ministre Trudeau à maintes occasions, notamment à l'élection du 18 février 1980, le Toronto Star le met maintenant en demeure "d'agir ou de déguerpir". C'est le titre de l'éditorial du plus grand journal du pays, qui se termine d'ailleurs par ces mots: "Soyez un chef ou allez-vous en".

• • •

— Le gouvernement de la Colombie-Britannique a nommé un parc de 1,930 hectares en l'honneur du marathonien unijambiste Terry Fox, qui est mort du cancer le 28 juin 1981.

• • •

— Mme Lynne Gordon a quitté son poste de présidente du Conseil sur le statut de la femme de l'Ontario, jeudi, en réclamant du gouvernement provincial la nomination d'un ministre responsable du statut de la femme. Ou tout au moins, la formation d'un comité du cabinet chargé de s'occuper des questions féminines, de la santé aux lois familiales, en passant par l'éducation et le marché du travail.

Tous les constructeurs garantissent leurs voitures. Mais Lada vous offre en plus une garantie si vous cessez de travailler.*

Si vous achetez une Lada, et si vous perdez votre emploi dans les 12 mois, vous recevrez jusqu'à 2400$** pour effectuer vos paiements.

**200$ par mois, jusqu'à ce que vous soyez de nouveau employé. (Maximum de 12 mois.)

AINSI QUE: une garantie prolongée qui vous couvre désormais pendant 2 ans ou 50 000 km.

Si le climat économique incertain vous a fait hésiter à acheter une Lada, voici une chose certaine.

La garantie exclusive "perte de l'emploi" offerte avec votre Lada vous protège pendant 12 mois, à compter du jour où vous recevez votre voiture.

Si vous veniez à perdre votre emploi, vous recevrez 200$ par mois au cours de la première année, jusqu'à concurrence de 12 mois, pour effectuer vos paiements de voiture.

Cette garantie est livrée avec votre Lada. Aucuns frais cachés. Aucun supplément à payer.

Ce n'est pas tout! En plus de la garantie Lada déjà très complète de un an, nous avons ajouté une garantie séparée*** pour vous protéger contre certains frais de réparation majeurs, pour une année supplémentaire.

Garantie Internationale

the citadel assurance

DRIVE ON



Notre garantie prolongée vous couvre donc désormais pendant 2 ans ou 50 000 km. Assurance "perte de l'emploi" plus garantie prolongée. Aucune autre voiture au Canada ne vous offre de tels avantages.

Pour 4 998$**** seulement, vous obtenez un sedan 4 portes, robuste et fiable (offre aussi valable pour la Lada à essence/propane et la Lada Niva 4X4) ainsi que la tranquilité d'esprit!

Personne d'autre n'a adopté un tel programme pour aider ses clients, là et au moment où ils en ont le plus besoin. Venez nous voir sans tarder, car cette offre unique doit se terminer le 31 août.

Voyez le concessionnaire Lada dès aujourd'hui. L'économie traverse une période difficile, il vous faut, il vous faut donc une voiture capable de résister à des épreuves difficiles.

LADA CARS OF CANADA
UNE COMPAGNIE CANADIENNE

LADA

*La perte de l'emploi doit être le résultat d'une pression économique exercée sur votre employeur (mises à pied, réduction de personnel), et non une situation causée par votre comportement personnel. L'assurance "perte de l'emploi" est fournie par The Citadel General Assurance Company. Géré par Drive On Guaranteed Vehicle Payment Plan. Détails complets chez le concessionnaire Lada.

***Pièces couvertes: moteur, système de refroidissement, transmission, différentiel, direction, freins, suspension avant, système électrique. Régi par International Warranty Company Limited. Détails complets chez le concessionnaire Lada. Géré par la Compagnie De Garantie Internationale (Canada) I.W. Limitée.

****Prix de vente suggéré par le constructeur. N'inclut pas le transport, les taxes provinciales, l'immatriculation et les frais de préparation du concessionnaire. Un concessionnaire peut vendre pour moins.

Centre Ville Auto Inc.

234 est Racine
543-1587

MacEachen mettrait $500 millions pour créer de nouveaux emplois...

OTTAWA (PC) — Selon des sources près du gouvernement, le ministre des Finances va annoncer, dans son budget de lundi prochain, l'établissement d'un fonds de $500 millions pour la création d'emplois et la mise en place d'un programme de plusieurs millions de dollars pour stimuler la construction domiciliaire.

Le montant de $500 millions constitue le double de ce que M. Allan MacEachen avait tout d'abord songé à consacrer directement à la création d'emplois.

Le ministre aurait changé d'avis sous l'influence de simples députés libéraux et de certains ministres de l'aile gauche du cabinet, dont M. Lloyd Axworthy, ministre de l'Emploi.

Les fonds mis à la disposition de la création d'emplois et de la stimulation de la construction proviendraient d'une réduction des dépenses dans tous les ministères et de l'utilisation d'argent réservé à de grands projets qui ne se sont pas concrétisés, comme l'usine de sables bitumineux Alsands.

Fonctionnaires

Le cabinet aurait décidé, d'un autre côté, de limiter à environ sept pour cent l'augmentation des salaires de la plupart des 200,000 fonctionnaires fédéraux et de bloquer les salaires des députés et sénateurs.

Le budget de lundi prochain, en d'autres mots, voudra montrer aux contribuables le sérieux des intentions du gouvernement de combattre une inflation dont le taux s'élève actuellement à 11.8 pour cent.



LES ASTRES — Evelyne Hare, une astrologue de la Nouvelle-Ecosse, a affirmé que c'était le moment pour Allan MacEachen de présenter un nouveau budget. Madame Hare avait prédit il y a deux ans que l'économie du Canada connaîtrait des problèmes. Si les astres sont du bon côté, on peut dormir sur nos deux oreilles.

Rencontre à Ottawa le 30 juin

Afin de discuter d'économie

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pierre Trudeau a demandé à rencontrer ses homologues provinciaux pour discuter d'économie, mercredi prochain le 30 juin, à Ottawa.

M. Trudeau désire expliquer à ses homologues provinciaux le nouveau budget fédéral qui aura été déposé deux jours plus tôt par le ministre des Finances Allan MacEachen.

Les premiers ministres doivent également discuter des mesures que doivent prendre les gouvernements pour donner suite au gudget et d'autres sujets de nature économique.

La rencontre à huis clos aura lieu à la résidence du premier ministre au 24 Sussex et doit débuter à neuf heures pour se terminer vers midi.

On s'attend généralement à ce que M. MacEachen propose des programmes de relance de l'emploi et une forme quelconque de contrôles des salaires dans la fonction publique fédérale lors du gudget.

Il se pourrait donc bien que M. Trudeau reprenne à l'occasion de cette rencontre la suggestion qu'il avait faite lors de la conférence économique de février d'un contrôle des salaires du secteur public, tant au niveau fédéral que provincial.

Plusieurs provinces, dont le Québec, ont déjà imposé une forme ou une autre de contrôle des salaires de leurs fonctionnaires.

Tous les premiers ministres provinciaux ont été invités par message télex, mais aucun d'eux n'a encore répondu officiellement à l'invitation, a indiqué le bureau de M. Trudeau.

Quatre premiers ministres, MM. William Davis de l'Ontario, William Bennett de Colombie-Britannique, Grant Devine de la Saskatchewan et Howard Pawley du Manitoba ont toutefois fait savoir qu'il seraient probablement présents à la rencontre d'Ottawa.

Une rencontre prévue pour mardi à Ottawa entre M. Devine et M. Trudeau a été annulée.

Nos hommes et femmes d'affaires de demain

Les champions de juin 1982

Parmi les quelque 1,125 camelots qui ont la responsabilité de livrer à votre porte à chaque jour, votre Quotidien régional, nous avons choisi huit d'entre eux dont le travail a été particulièrement soigné. Ce sont LES CAMELOTS DU MOIS DE JUIN 1982 du Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Ces huit jeunes sont éligibles au titre de Camelot de l'année dans leurs secteurs respectifs. Ce titre leur permet de participer à l'attribution de deux bourses d'étude d'une valeur de $250.00 chacune qui seront tirées au hasard parmi les camelots de l'année.



STEPHANE LAROUCHE



SERGE SIMARD



DENIS FORTIN



YVES SAVARD



ALAIN PLANTE



CARL RIVERIN



MARTIN GIRARD



CARL TROTTIER

Une école de formation

Devenir camelot du journal Le Quotidien, est la meilleure école de formation du futur homme et femme d'affaires. Il s'habitue à la discipline, aux relations avec le public et doit se familiariser avec les données comptables de base. A propos, Le Quotidien verse annuellement environ $400,000 à ses camelots.

Amis lecteurs

Si vous recevez régulièrement votre Quotidien tôt le matin et que vous êtes satisfait du service qu'il vous donne, faites-nous parvenir son nom, son adresse, à:

N.B.: Pour que votre recommandation soit retenue, il faudra qu'elle soit accompagnée de votre nom et adresse.

LE CAMELOT DU MOIS.

LE PROGRÈS DU SAGUENAY LIMITÉE

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Votre horaire tēlē...

5h30

WEZF — JIM BAKKER.

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

6h30

CFCF — ROMPER ROOM.

WEZF — DAYLINE 22.

7h00

CFCF — CANADA A.M.

WEZF — GOOD MORNING AMERICA.

9h00

CFCF — MORNING EXERCISES.

WEZF — THE RICHARD SIMMONS SHOW.

9h30

CFCF — DEFINITION.

TVFQ — LASER.

WEZF — ALL IN THE FAMILY.

9h55

CBJET — A THOUGHT FOR TODAY.

10h00

CBJET — GOOD MORNING.

CFCF — THAT'S LIFE.

TVFQ — LES VISITEURS DU JOUR.

WEZF — THE EDGE OF NIGHT.

10h15

CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT.

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

10h30

CKRS - CBFT — LA BOITE A LETTRES.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — WHAT'S COOKING.

TVFQ — J'AI LA MEMOIRE QUI FLANCHE.

WEZF — SUPER PAY CARDS.

10h45

CKRS - CBFT — FABLIO LE MAGICIEN.

TVFQ — LES GENS D'ICI.

11h00

CKRS - CBFT — MAGAZINE-EXPRESS.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — LOOKING GOOD.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — THE LOVE BOAT.

11h30

CJPM — BIEN L'BONJOUR.

CKRS - CBFT — DECLIC.

CFCF — SUPER PAY CARDS.

TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.

11h45

CJPM — LES SATELLIPOPETTES.

12h00

CKRS — MIDI-CHAUD.

CBFT — LA VIE SECRETE DES ANIMAUX. **"L'île de Kodiak"**. — L'Alaska se montre généreuse pour les 3 millions de saumons qui viennent y frayer, et pour la plus grande concentration d'ours bruns au monde. REPRISE.

CBJET — WORLD CUP SOCCER. De Gijon, Espagne, Autriche vs Allemagne de l'Ouest. Comm.: Steve Armitage et Graham Leggat.

CFCF — HI! NOON. Inv.: Red Story et Harry Douglas.

WEZF — FAMILY FEUD.

12h15

CJPM — NOUVELLES.

12h25

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

12h30

CJPM — A LA BONNE FRANQUETTE. Pâté de boeuf aux fèves vertes. Inv.: André Lejeune. REPRISE.

CKRS - CBFT — AVIS DE RECHERCHE.

CFCF — PULSE 12:30.

TVFQ — THEATRE.

WEZF — RYAN'S HOPE.

13h00

CJPM — VOTRE AMIE SUZANNE. **"Confort et élégance"**. **"Droits et privilèges"**, avec Me Raymonde Lasalle. **"Une pomme ou une friandise?"**, avec France Leclerc. REPRISE.

CKRS - CBFT — LES TROUVAILLES DE CLEMENCE. Le grenadin de veau, recette de Rollande Desbois. — Exercices de mise en forme avec Simon L'Arabe.

CFCF — THE ALAN THICKE SHOW. Inv.: Nancy Dussault, Jimmie Walker, Paul Horn et Harvey Kirck. REPRISE.

WEZF — ALL MY CHILDREN.

13h30

CKRS - CBFT — REFLETS D'UN PAYS. La mine Niobec de St-Honoré. — L'origine, l'évolution et la pêche de la ouananiche dans la région du Saguenay. Inv.: Gilles Harvey. — Le centenaire de l'église de Notre-Dame-d'Hébertville, premier village de la région du Lac-St-Jean. Inv.: Hélène Villeneuve. REPRISE.

14h00

CBJET — WOK WITH YAN. Crabe en sauce piquante et porc trois couleurs.

CFCF — ANOTHER WORLD.

WEZF — ONE LIFE TO LIVE.

14h30

CJPM — CINE-QUIZ. **"Visa pour l'aventure"** (The Perils of Pauline) (5) — E.-U. 1967. Comédie de H.B. Leonard et J. Shelley avec Pamela Austin, Pat Boone et Terry-Thomas. — Les folles aventures d'un jeune homme et d'une jeune fille qui s'aimaient depuis leur tendre enfance. — Ensemble farfelu inspiré du cinéma muet. Passages savoureux. Bons interprètes.

CKRS - CBFT — CINEMA. **"Les misérables"** (5) (2ième partie). — Fr. 1957. Drame de J.-P. Le Chanois avec Jean Gabin, Bernard Blier et Bourvil. — Un ancien forçat recherche le bonheur en faisant le bien. — Adaptation académique. Bonne reconstitution d'époque. Interprètes de valeur.

CBJET — CORONATION STREET.

TVFQ — MEMOIRES DE FRANCE.

15h00

CBJET — THE EDGE OF NIGHT.

CFCF — TEXAS.

WEZF — GENERAL HOSPITAL.

15h30

CBJET — TAKE 30 FROM.

TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.

16h00

CKRS - CBFT — A TIRE D'AILE.

CBJET — NEWS FROM ZOOS. La coupe des sabots d'une girafe; des oeufs d'autruche sous incubateur. REPRISE.

CFCF — LET'S MAKE A DEAL.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

WEZF — SCOOBY-DOO.

16h30

CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR... Pornographie et romantisme. REPRISE.

CKRS - CBFT — PEPINOT.

CBJET — THE BEACHCOMBERS. **"THE ALCHEMIST"**. — Gus rêve d'obtenir une trousse de chimie afin de produire de l'encre invisible. REPRISE.

CFCF — FAMILY FEUD.

WEZF — THE FLINTSTONES.

17h00

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. **"La guerre de l'espace"** (6) — Jap. 1977. Science-fiction de J. Fukuda avec Kensaku Morita, Yuko Asano et Ryo Ikebe. — Un super-vaisseau spatial part en mission contre des extra-terrestres qui veulent détruire la Terre. — Récit simpliste et puéril. Trucages tout juste acceptables. Interprétation peu convaincue. — E.

CBFT — HISTOIRE DES TRAINS. **"Union Pacific"**. Narr.: Daniel Costelle. — Les problèmes qu'a soulevés la construction de l'Union Pacific, l'une des plus longues lignes de chemin de fer du monde. REPRISE.

CBJET — HAPPY DAYS. **"FEARLESS FONZARELLI"**. Dernière de deux parties. — Fonzie se blesse en sautant quatorze poubelles en moto, puis rend la vie des Cunningham très pénible.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

TVFQ — LASER.

WEZF — THE MERV GRIFFIN SHOW. Inv.: Debbie Boone, Persis Khambatta, Ricky Jay et Dan Greenburg, auteur du livre "What Do Women Want?".

17h30

CJPM — TOUR A TOUR.

CBJET — THE MUPPET SHOW. Inv.: John Denver. REPRISE.

TVFQ — LES VISITEURS DU JOUR.

18h00

CJPM — STUDIO 6.

CBFT — CE SOIR.

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — PULSE.

TVFQ — J'AI LA MEMOIRE QUI FLANCHE.

WEZF — NEWS CENTER 22.

18h15

TVFQ — LES GENS D'ICI.

18h30

CJPM — MISSION: IMPOSSIBLE. **"300 pieds sous la terre"**. Dernière de deux parties avec Peter Graves, Martin Landau, Barbara Bain, Greg Morris et David Sheiner. — Les membres de l'IMF doivent délivrer un savant et sa femme qui sont retenus prisonniers dans un cachot situé 300 pieds sous terre. REPRISE.

R.-Q. — MAGAZINE ENCYCLOPEDIQUE. **"Voyage en avion"**, **"La vie dans une goutte d'eau"**, **"Comment se déplacent-ils?"**. REPRISE.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h40

CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

18h50

CBFT — TELEX ARTS. Anim.: Winston McQuade.

19h00

CKRS — OPERATION DANGER. Avec Pete Duel et Ben Murphy.

CBFT — HERBE EN VACANCES.

CBJET — B.C. ADVENTURE. Anim.: Bob Switzer. — Visite de Rose Spit, le point le plus au nord de l'île Graham.

CFCF — M*A*S*H. **"Mail Call Three"** avec Oliver Clark. — Pour les soldats de l'unité 4077, peu de moments au cours de la journée sont plus importants que l'arrivée du courrier. REPRISE.

R.-Q. — ALL YOU NEED IS LOVE. **"La comédie musicale"**. — L'évolution de la comédie musicale à Broadway avec Ken Russell, Bob Fosse, Lionel Bart, Flo Ziegfeld et plusieurs autres. REPRISE.

TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE. **"Music à brac"**.

WEZF — THE ANDY GRIFFITH SHOW. **"TV or not TV"**, avec Gavin MacLeod et George Ives. — Un scénariste d'Hollywood veut écrire une série inspirée de la vie d'Andy.

19h30

CJPM — LES HOMMES D'ARGENT. Quatrième de sept parties avec Kirk Douglas, Christopher Plummer, Timothy Bottoms, Susan Flannery et Anne Baxter. — Les membres du conseil d'administration votent à l'unanimité en faveur du projet de Roscoe Heyward, mais Vandervoort fait connaître son désaccord sur cette affaire qu'il considère illégale. REPRISE.

CBFT — L'INCROYABLE HULK.

CBJET — THE FACTS OF LIFE.

CFCF — FAST COMPANY. Anim.: Alan Thicke. Inv.: Ian Thomas, Earl Holliman, Angie Dickinson, Kelly Monteith, Charlene Tilton et Wil Shriner. REPRISE.

WEZF — BASEBALL. Ligue américaine. Division est. Du Milwaukee County Stadium de Milwaukee, les Red Sox de Boston vs les Brewers. EN DIRECT.

20h00

CKRS — LE VAGABOND.

CBJET — SCTV COMEDY NETWORK.

CFCF — THE DUKES OF HAZZARD. **"Sound of Music, Hazzard Style"**, avec Tom Wopat, John Schneider, Catherine Bach, Hari Rhodes et L.Q. Jones. — Boss Hogg enregistre illégalement un spectacle que donne la vedette Mickey Gilley. REPRISE.



Stéphanie Powers, vendredi 25 juin, 20h30, CJPM.

R.-Q. — STATION SOLEIL.

TVFQ — THEATRE. **"Le monsieur qui attend"**. Drame de Emlyn Williams avec Jacques Verlier, Louis Dutreux et Gaby Sylvia. — Un homme est accusé d'avoir étranglé une jeune femme.

20h30

CJPM — INTRIGUES A LA MAISON BLANCHE. **"Des mesures strictes"**. Quatrième de douze parties avec Jason Robards, Cliff Robertson, Robert Vaughn, Stefanie Powers et Harold Gould. — Frank Flaherty émet des directives très strictes et congédie toute personne qui pourrait l'empêcher de mener à bien son plan. REPRISE.

CKRS - CBFT — HORS SERIES. **"Maîtres et valets: Une date dans l'histoire"**, avec David Langton, Gordon Jackson, Angela Baddeley, Christopher Beeny et Frank Middlemass. — A la veille de la Première Guerre mondiale, Hazel amène les domestiques passer une journée au bord de la mer. Un commerçant fait la cour à Mme Bridges. Edward et Daisy vivent une histoire d'amour.

21h00

CBJET — DALLAS. **"Waterloo at Southfork"**, avec Larry Hagman, Barbara Bel Geddes, Patrick Duffy, Victoria Principal et Barry Nelson. — Miss Ellie organise une réunion de famille afin de discuter du rôle de J.R. en tant que président de la "Ewing Oil". Bobby se demande comment il pourrait adopter le bébé de Kristin sans que Pam découvre l'identité du père de cet enfant. REPRISE.

CFCF — FRIDAY MOVIE. **"It Seemed Like a Good Idea at the Time"**. Can. 1975. Comédie avec Anthony Newley, Stefanie Powers et Isaac Hayes. — Un divorcé essaie de reconquérir son ex-femme.

R.-Q. — CINEMANIA. **"L'absence"** (4) — Can. 1976. Drame psychologique de B. Sauriol avec Frédérique Collin, Guy Thauvette et Jean Gascon. — La vie d'une femme est perturbée par le retour de son père après une longue absence. — Progression dramatique intéressante. Rythme mesuré. Approche introspective du personnage. Jeu sensible de la protagoniste.

21h30

CJPM — MICHEL JASMIN.

CKRS - CBFT — LA TELEVISION DES AUTRES. **"Non, la Pologne n'est pas morte"**. Anim.: Gérard-Marie Boivin. — L'histoire de la Pologne racontée par trois historiens et un cinéaste d'où se dégage les lignes de force dont "Solidarité" est la plus récente manifestation.

22h00

CBJET — NEWS.

22h10

TVFQ — L'INFLUENCE DU PORT DU BERET FRANCAIS.

22h22

CBJET — THE JOURNAL.

22h29

CJPM — LA QUOTIDIENNE.

22h30

CJPM — LES NOUVELLES TVA.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

WEZF — HAPPY DAYS. Heure de diffusion approximative. **"Casanova Cunningham"**, avec Mary S. Margaret et Lynda Goodfriend. — Devant accompagner une majorette à une danse, Richie dit à Lori Beth qu'il va avec la police faire un reportage pour le journal. REPRISE.

22h58

CFCF — LOTO-QUEBEC. Anim.: Marguerite Corriveau.

23h00

CBJET — THE NATIONAL UPDATE.

CFCF — NEWS.

TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR. Anim.: Philippe Bouvard.

WEZF — THE BENNY HILL SHOW. Benny tient les rôles d'un réalisateur de films français et d'un soldat qui revient de la guerre de Sécession. REPRISE.

23h05

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

23h07

CBJET — NEWSWATCH.

23h15

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS.

CKRS - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER. De Gijon, Espagne, l'Allemagne de l'Ouest vs l'Autriche. Comm.: Jean Pagé. Anal.: Georges Seltzer.

23h21

CFCF — PULSE.

23h30

CJPM — CINE WEEK-END. **"Les complices"** (Jigsaw) (4) — E.-U. 1968. Drame policier de J. Goldstone avec Bradford Dillman, Harry Guardino et Pat Hingle. — Un homme devenu amnésique après absorption de LSD est impliqué dans un meurtre. — Idée originale. Moments de confusion. Mise en scène nerveuse. Dillman excellent.

CBJET — BARNEY MILLER. **"The Mole"**. — Si Fish refuse de subir une opération, il devra s'asseoir sur un coussin de caoutchouc jusqu'à la fin de ses jours. REPRISE.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

WEZF — NIGHTLINE.

00h00

CBJET — GOLDEN OLDIES. **"Dr. Ehrlich's Magic Bullet"** (4) — E.-U. 1939. Drame biographique de W. Dieterle avec Edward G. Robinson, Ruth Gordon et Otto Kruger. — L'histoire du médecin qui a découvert un remède contre la syphillis. — Oeuvre sérieuse et soignée. Mise en scène sobre. Interprétation de classe.

CFCF — CELEBRATION DRAW.

WEZF — FRIDAYS. Avec Bruce Mahler, Melanie Chartoff et Michael Richards. Inv.: Beau Bridges et Davie Grisman. REPRISE.

0h02

CFCF — THE TWELVE MIDNIGHT MOVIE. **"Zabriskie Point"** (3) — E.-U. 1970. Drame de M. Antonioni avec Mark Frechette, Daria Halprin et Rod Taylor. — Après une manifestation contestataire, un étudiant s'enfuit au désert et y passe quelque temps avec une amie de rencontre. — Suite d'images poétiques et insolites. Bonne utilisation du décor naturel. Interprétation correcte.

1h15

CKRS — CINEMA. Heure de diffusion approximative. **"Un si bel été"** (Loss of Innocence) (4) — G.-B. 1961. Drame psychologique de L. Gilbert avec Susannah York, Kenneth More et Danielle Darrieux. — Une adolescente s'éprend d'un homme mystérieux qui se révèle être un voleur notoire. — Bonne étude psychologique. Atmosphère bien rendue. Interprétation nuancée.

CBFT — CINEMA. Heure de diffusion approximative. **"Christina"** (5) — Can. 1973. Drame policier de P. Krasny avec Barbara Parkins, Peter Haskell et James McEachin. — Une jeune femme meurt mystérieusement après avoir contracté un mariage en blanc avec un ingénieur. — Intrigue fort artificielle. Situations troubles. Mise en scène luxueuse. Interprétation correcte.

2h17

CFCF — THE TWELVE MIDNIGHT MOVIE. Heure de diffusion approximative. **"Stolen Hours"** (5) — G.-B. 1963. Drame sentimental de d. Petrie avec Susan Hayward, Michael Craig et Edward Judd. — Une femme atteinte d'une tumeur au cerveau épouse le médecin qui la soigne. — Scénario artificiel. Mise en scène appliquée. Interprétation prenante de S. Hayward.

Au cours de ses 15 ans de "pen"

Schirm a écrit un livre percutant

par Andrée Rainville

CHICOUTIMI — Quinze ans de prison, c'est une longue tranche de vie, et c'est aussi la plus longue période carcérale vécue par un prisonnier politique québécois. C'est aussi un record peu enviable qu'a dû subir François Schirm, fondateur de l'éphémère Armée révolutionnaire du Québec, arrêté en 1964 lors de l'attaque d'une armurerie de la rue Bleury à Montréal, jugé et condamné à mort, jugé de nouveau et condamné à perpétuité. La libération conditionnelle survint quinze ans après.

Schirm vient de publier un livre relatant sa vie de révolutionnaire, axée sur l'objectif de l'indépendance du Québec, son expérience, les conditions de son incarcération. "Ce livre est très important pour moi.

J'ai voulu partager mon expérience, raconter simplement, sans porter de jugement. Le lecteur aura plein liberté de s'en faire un."

"Personne ne voudra savoir ton nom", sorti en mai aux Editions Quinze, est le fruit d'un travail de longue haleine. Selon les propos de M. Schirm, rencontré aux bureaux du Quotidien cette semaine, le travail a été longuement mûri pendant ses années d'incarcération.

Un premier manuscrit a même été détruit, en 1970, par un directeur de prison qui le trouvait subversif... Tout était à recommencer. Mais François Schirm n'est pas facile à abattre, comme il l'écrit lui-même: "en vérité, j'ai survécu parce qu'on ne m'a pas laissé le choix; je n'avais pas d'autre issue de secours que de me tenir debout. Je savais fort bien à quoi la Commission des libérations conditionnelles voulait en venir en remettant ma libération de deux ans en deux ans: me briser par l'attente." (p.15)

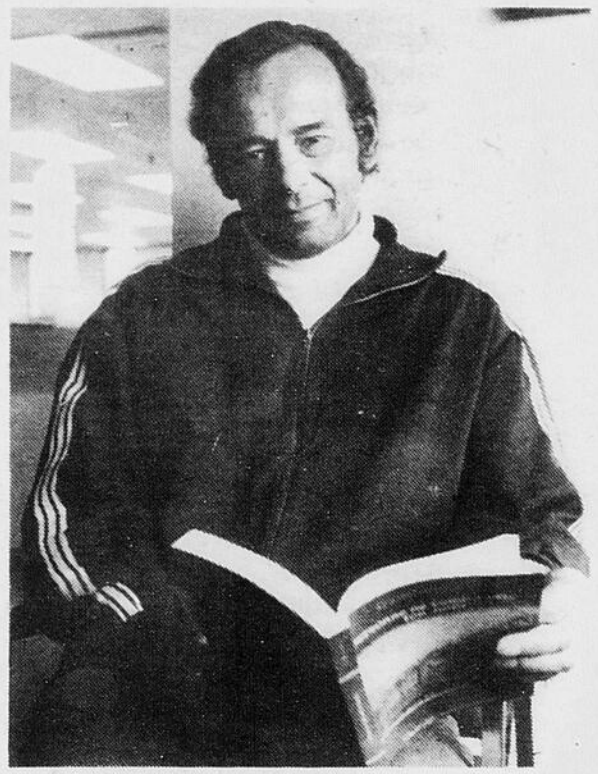
Ecrit dans un style sans bavures, direct, **"Personne ne voudra savoir ton nom"** nous livre les motivations, les pensées, les difficultés que l'auteur a rencontrées avant, pendant et après son incarcération. Le livre présente, somme toute, une facture très réaliste, résultante de la description sans fioritures d'un milieu de vie que seuls connaissent bien les détenus, mais résultante aussi d'un esprit révolutionnaire qui anima et anime encore aujourd'hui François Schirm.

"Maintenant, c'est à nous, militants du FLQ, de montrer l'autre côté de la médaille, de présenter notre version des faits. C'est pourquoi j'ai écrit ce livre. Oui, pour raconter aux jeunes, au moins de vingt ans, ce que j'ai vécu, ce que nous avons vécu en tant que résistants et prisonniers politiques." (p. 207)

Et comme on devine à la lecture de son premier livre un auteur talentueux, on est tenté de lui demander s'il pense à une suite? "Oui, je pense à un autre livre, mais il parlera d'autre chose. Peut-être que je pourrais reprendre ou élaborer sur un sujet similaire mais dans un ouvrage subséquent," de rétorquer en terminant François Schirm.

Et si vous voulez savoir si sa libération conditionnelle est brimante, bien sûr il répond qu'il doit aviser quand il doit s'absenter, mais que, tout compte fait, "on me fiche la paix"... Dans ces conditions, le lecteur peut espérer pour les autres publications... sans directeur de pénitencier pour faire disparaître des manuscrits...

François Schirm, Personne ne voudra savoir ton nom, Edition Quinze, 1982.



PRISONNIER POLITIQUE — François Schirm, après quinze ans de prison avec l'étiquette de prisonnier politique, vient de publier un livre racontant son expérience.
(Photo: Réal Tremblay)

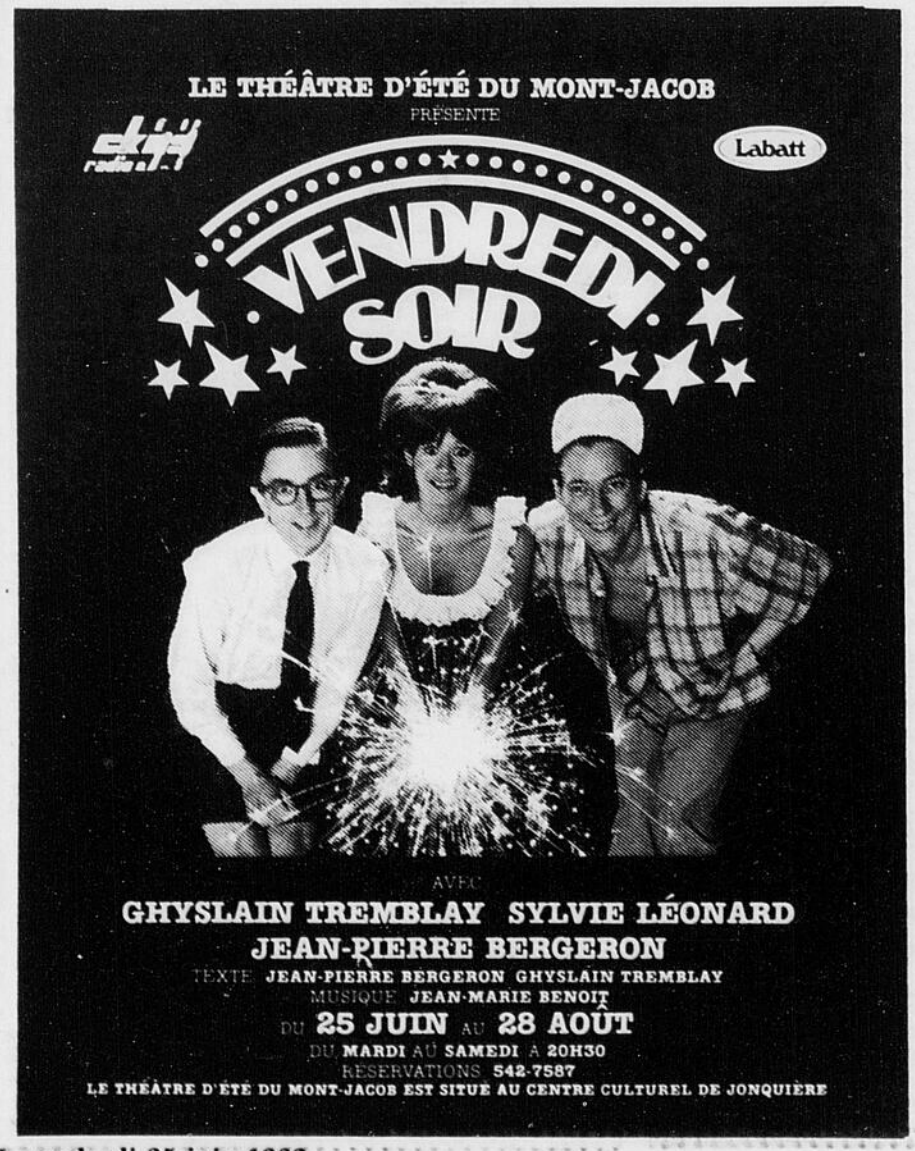
"Les règles du golf"

Un livre-guide bien conçu

CHICOUTIMI — Professeur de cegep à Montréal, Yves Bergeron continue de produire des livres-guides fort bien conçus. Les deux derniers, publiés dernièrement aux Editions de l'homme, s'attachent aux règles du golf et aux méthodes de réchauffement dans 11 activités sportives différentes. **"Les règles du golf"** présente un code abrégé des règlements, dans l'ordre selon lequel le golfeur aura à les respecter sur le terrain. Chaque règle est illustrée et commentée de manière à en faciliter l'interprétation.

Dans **"Pour mieux joueur, 5 minutes de réchauffement",** l'éducateur physique qu'est Yves Bergeron propose 11 programmes différents conçus pour la pratique d'autant d'activités, entre autres la bicyclette, la natation, le tennis.

Bien conçus, ces bouquins ont aussi l'avantage d'être bien illustrés et peu encombrants. Yves Bergeron en a déjà cinq du genre à son actif. Il y en aura d'autres? "C'est parti, de lancer l'auteur. Il y en aura certainement d'autres. C'est pour moi un défi personnel, en plus de donner des outils de travail à mes étudiants. Et comme monsieur et madame tout le monde en achète, ça doit de plus répondre à un besoin: des livres-guides faits chez nous, pour nous".





Irène-Marie Fortin rend un bel hommage aux "pionnières"



VAL-JALBERT — Photo de groupe prise à Val-Jalbert.



Mère Saint Raphaël, fondatrice des Ursulines.

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI — L'importante influence de la communauté religieuse des Ursulines au Lac-Saint-Jean méritait d'être soulignée de façon marquante à l'occasion de son centenaire. Irène-Marie Fortin a su le faire en racontant l'histoire de ces pionnières publiée aux éditions JCL, livre qui sera officiellement lancé le 27 juin à Roberval.

"Les pionnières" est un volume de 440 pages agrémentées de photographies d'époque qui raconte les 50 premières années des Ursulines de Roberval. Le ton du volume est sobre. C'est un peu comme la longue confidence au coin du feu, le récit d'une aventure fabuleuse que viennent appuyer, ici et là, quelques déclarations de personnalités de l'époque. Des moments importants jalonnent cette histoire: l'incendie de 1897, la première école ménagère unique en son genre.

Pour ce livre, l'auteure a consacré deux ans de recherches aux archives de Roberval, mais aussi à Québec et à Ottawa. Licenciée en pédagogie et en littérature, Irène-Marie Fortin fait ressortir les fortes personnalités de ces femmes courageuses qui débarquèrent au Lac-Saint-Jean en 1982. Elles étaient sept sous la direction de Mère Saint-Raphaël. Leur objectif ultime était de former des jeunes filles afin qu'elles deviennent les parfaites maîtresses de maison et les collaboratrices efficaces des pionniers.

"Les pionnières", histoire des Ursulines à Roberval. Irène-Marie Fortin. Editions JCL. Maquette de la couverture de Claire Hébert. 440 pages.

SALON ROBERT ENR.



ESTELLE GAUTHIER

TECHNICIEN EN COIFFURE
2010, boul. Tadoussac
CHICOUTIMI-NORD
Bur.: 549-2510
SERVICE RAPIDE ET COURTOIS
ROBERT ANGER
propriétaire



GUYLAINE GRENON

Géraldine Chaplin

La caméra continue de l'intimider

MONTREAL (PC) — Fille du génie du cinéma comique, Geraldine Chaplin a participé à 26 films, dont deux de Charlot ("Limelight" et "The King of New York"), a titre de figurante.

Mais de son propre aveu, Mme Chaplin est toujours aussi timide et hésitante que lorsque elle a affronté la caméra pour la première fois, alors qu'elle interprétait la très jolie épouse d'Omar Shariff, dans "Le Docteur Jivago". Il y a 16 ans de cela. Mme Chaplin, assise à même le plancher du salon des premières classes d'Air France, à l'aéroport de Mirabel, a fait part de certaines impressions avec les journalistes et les photographes qui s'étaient amassés autour d'elle, lors d'une récente correspondance entre l'Europe et Toronto.

Evoquant le souvenir de son père, elle avoue, "Il ne voulait pas que je devienne actrice", "Papa voulait que ses enfants soient médecins, architectes, ingénieurs. Mais je ne sais pas pourquoi", a avoué Mme Chaplin.

Elle est la seule a avoir suivi les traces de son pères, d'ailleurs. Mme Chaplin prépare deux projets.

UN DOSSIER CHOC!

La vérité mise à nu sur les dessous du crime organisé dans une super production de près de 3 heures.

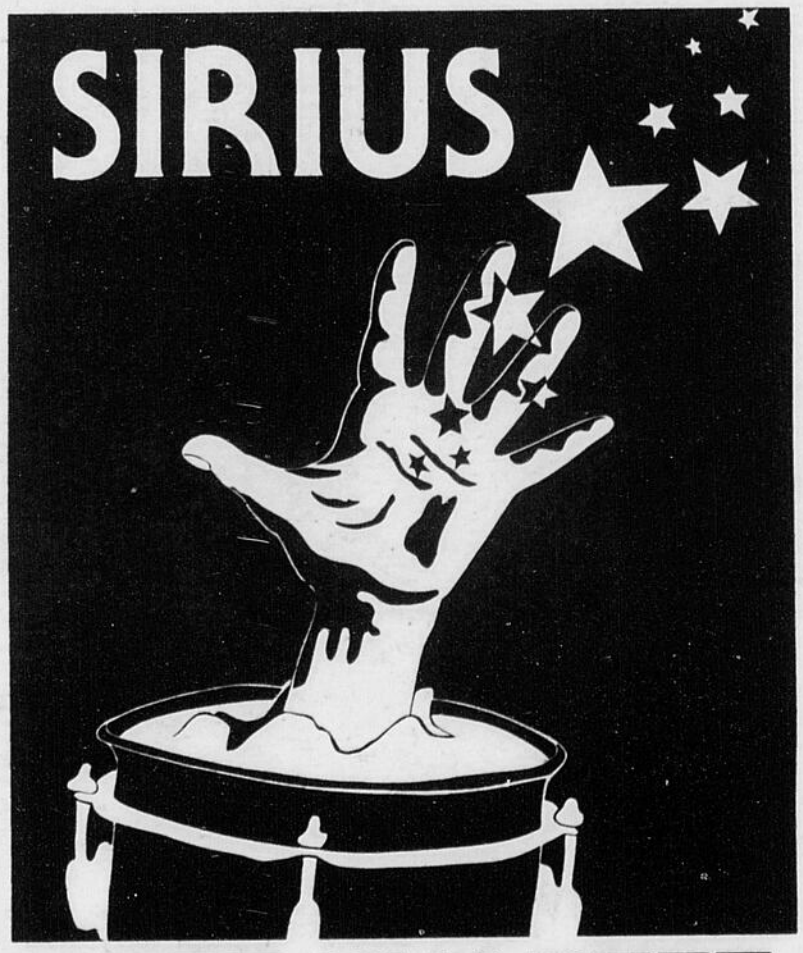


LE PRINCE DE NEW YORK

"PRINCE OF THE CITY"
Avec TREAT WILLIAMS
Producteur exécutif JAY PRESSON ALLEN
produit par BURT HARRIS.
Scénario de JAY PRESSON ALLEN et SIDNEY LUMET.
D'après le livre de ROBERT DALEY
réalisé par SIDNEY LUMET.

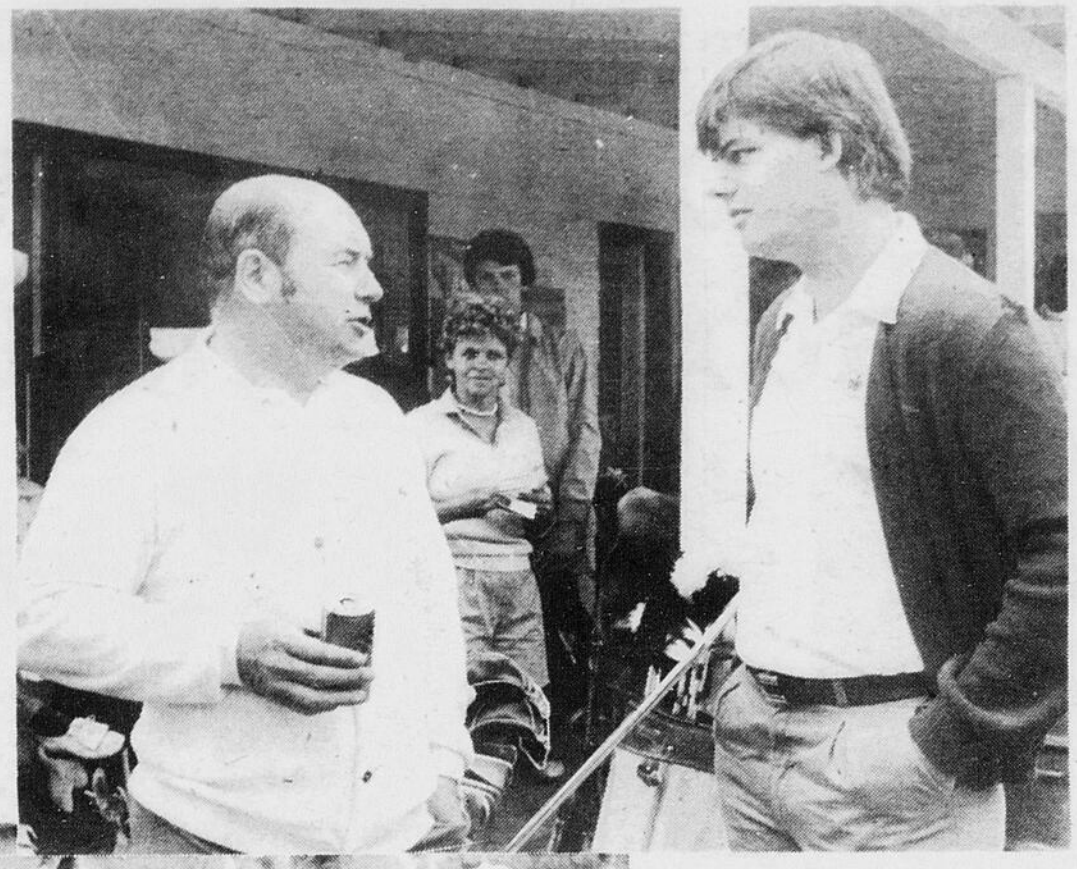
du 25 juin au 2 juillet à 7 heure 30 pm
Admission: $3.50 Etudiants: $2.50
inémas complexe
Complexe Jacques-Gagnon, Alma 662-3211

UNE SOIREE DE JAZZ
Au Théâtre de la Vieille Pulperie
Le vendredi 25 juin, à 20h00



JAZZ KUARTET

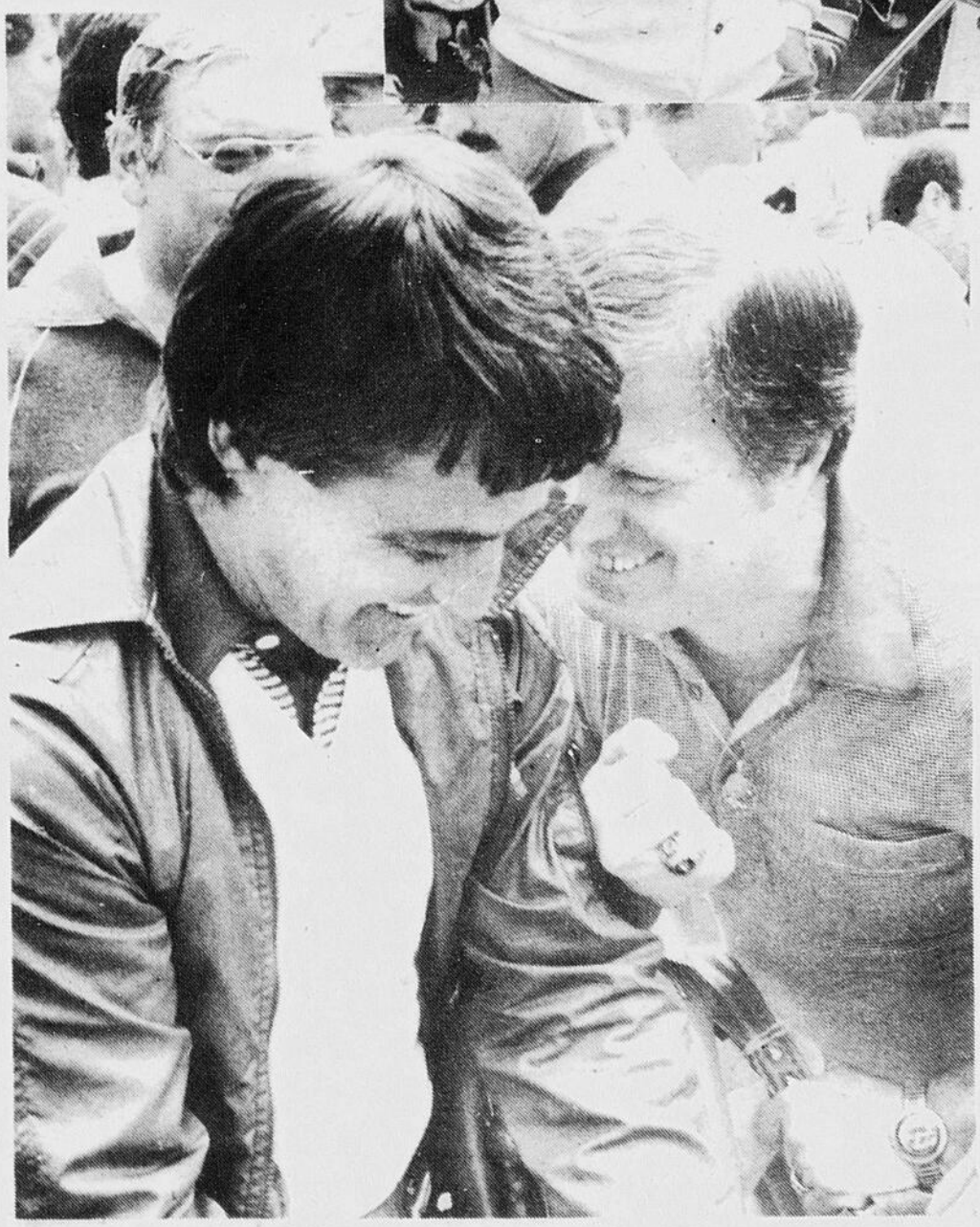
Une présentation de
CBJ-Radio-Canada
Chicoutimi
* L'entrée est libre.



Co-président d'honneur, Orval Tessier a renoué connaissance avec Michel Bolduc.



Rénald Nepton, avec casquette des Black Hawks et chandail des Bruins, sous le regard désabusé de Normand Léveillé.



"Te souviens-tu du coup de poing", dixit Ron Racette à son ami Michel Bergeron.



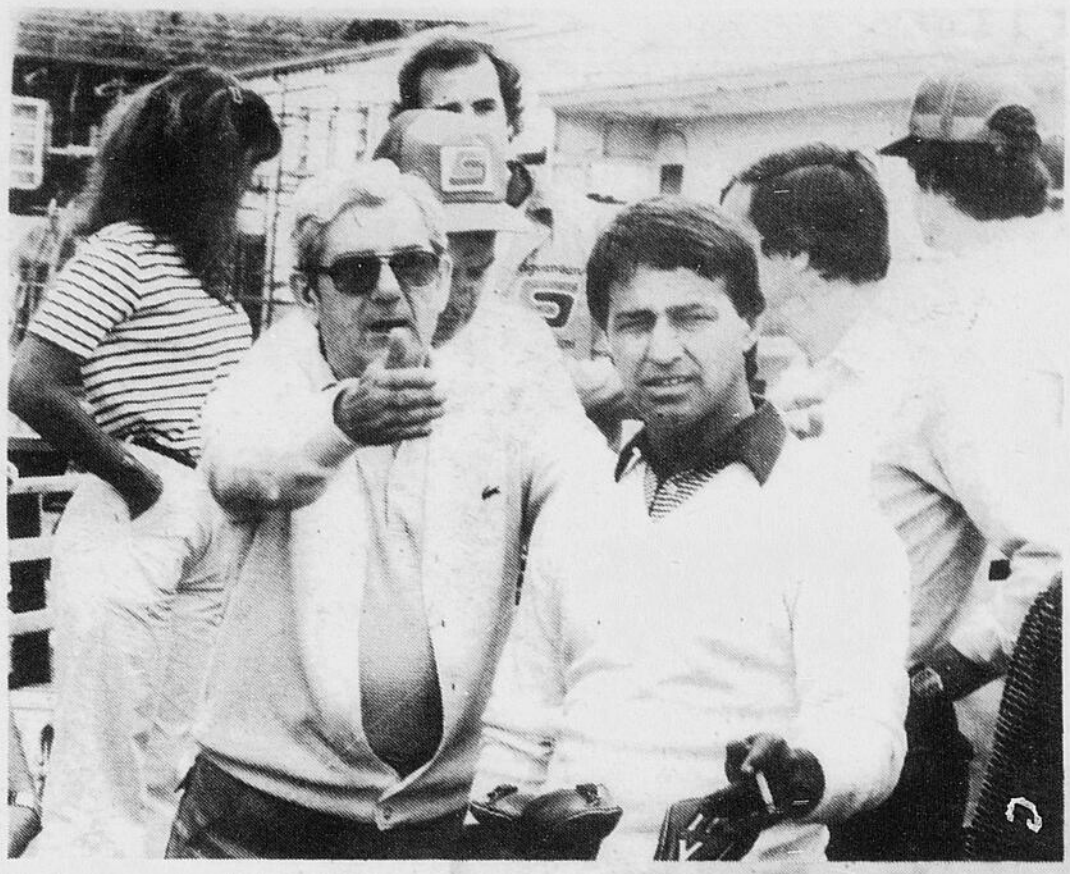
AUBERGE DES GOUVERNEURS

La Brasserie Molson

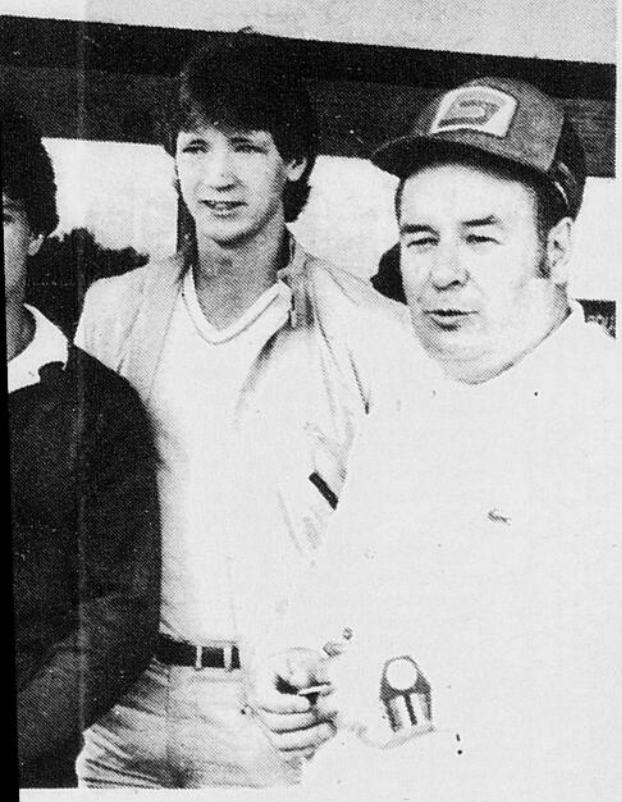
En hommages aux tournoi de golf des Chicoutimi.

DROLET SANIFORME INC.

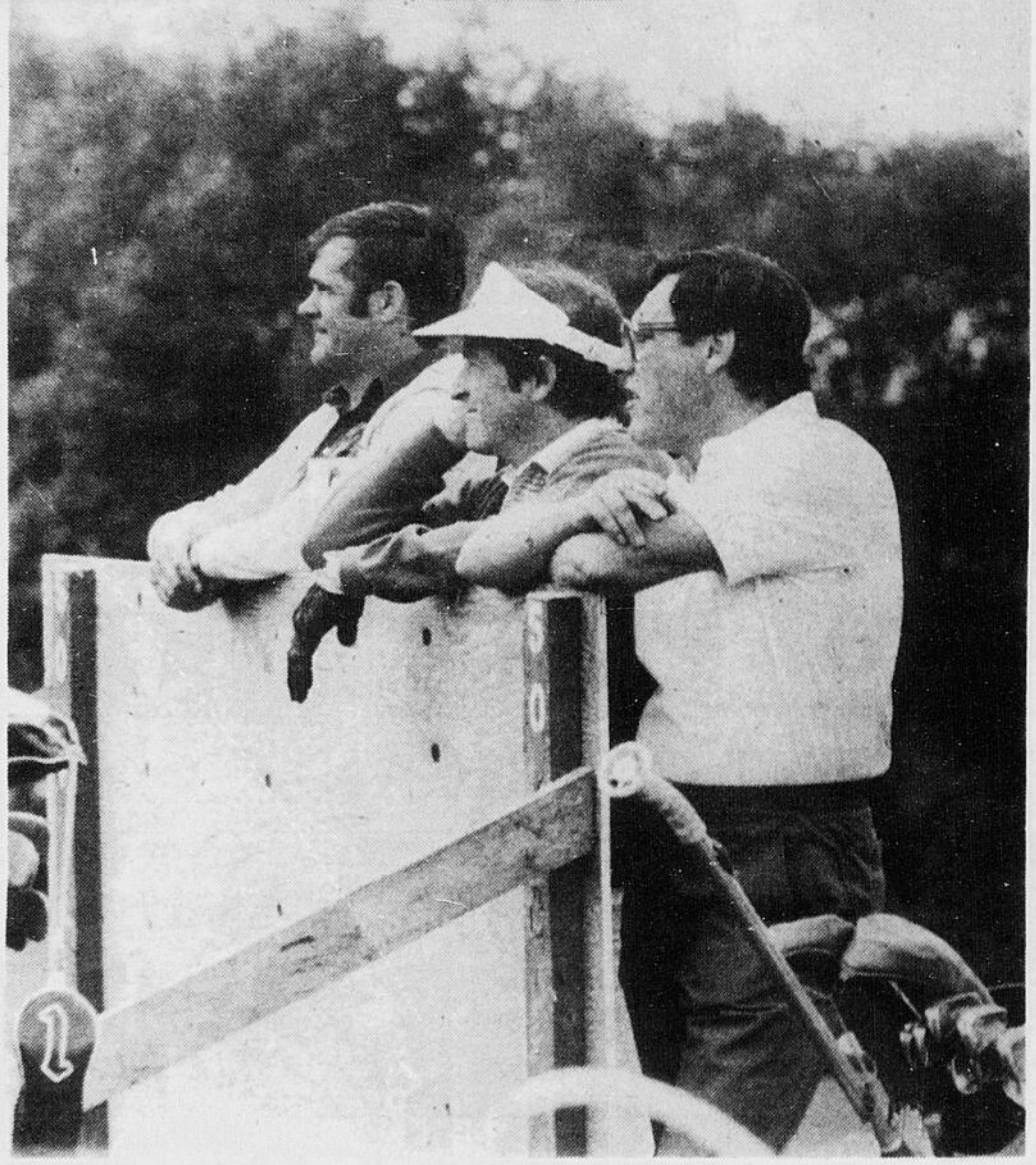




Eminence grise de la LHJMQ, Paul Dumont s'est permis de donner un conseil à Michel Bergeron, des Nordiques de Québec.



Un nombre record de participants... et des spectateurs attentifs.



Président des Saguenéens, Serge Simard a conversé avec Normand Léveillé, Armel Parisée et Orval Tessier.

participants du 5ème

Saguenéens de

PEPSI

place du royaume

le QUOTIDIEN

ckrs radio 99

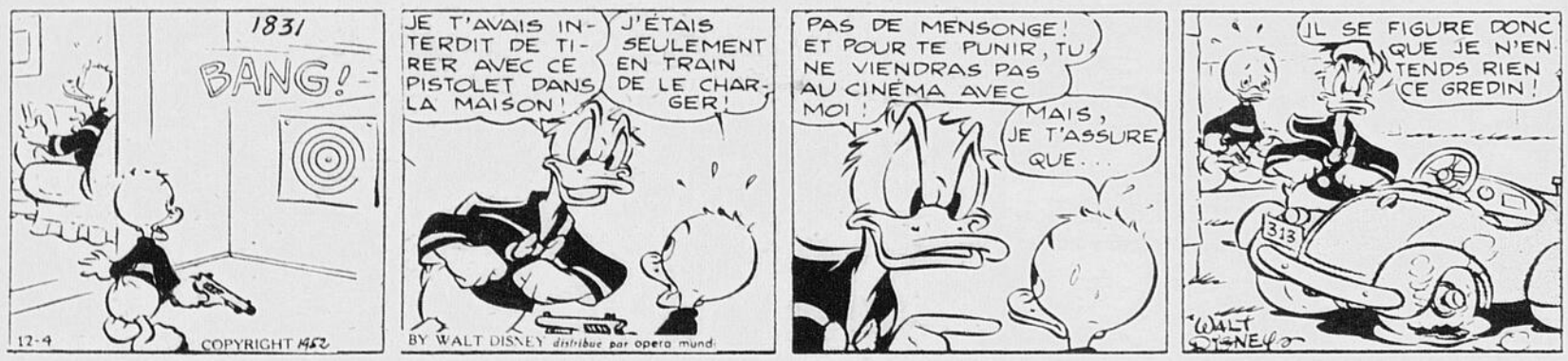
BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



DONALD



L'AGENT CORRIGAN



SCAMP



Horoscope...

Vendredi, 25 juin 1982

Les aspects lunaires risquent de vous porter à des actions dont vous auriez à regretter les conséquences. Essayez de vous maîtriser, ne cédez pas à votre premier mouvement, soyez maître de vous-même. La situation peut s'arranger avec de la diplomatie. Chance avec 4 et 86.

ANNIVERSAIRES: Vous êtes placé devant un choix important, de la façon dont vous saurez vous orienter dépend votre avenir aussi décidez-vous sans précipitation.

NAISSANCES: Les enfanfs nés ce jour seront sociables et actifs. Ils aimeront mener une vie agitée et choisiront un métier qui les fera voyager.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Vos relations avec votre entourage professionnel risquent de poser quelques problèmes, vous serez peu disposé aux concessions. **Affection:** Vos sentiments sont bien compris. **Santé:** Faites un peu de sport.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Un changement de situation peut faciliter la réalisation de certains de vos projets si vous prenez les choses en main. **Affection:** Expliquez-vous sans agressivité. **Santé:** Ménagez vos reins.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Affirmez-vous par votre mérite personnel et ne comptez pas trop sur l'aide que l'on aurait pu vous promettre. **Affection:** Sacrifiez un peu de temps pour régler les problèmes familiaux. **Santé:** Bonne.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Continuez à lutter dans le même sens et vous parviendrez à réaliser votre programme dans les meilleures conditions. **Affection:** L'être aimé vous fera une proposition qui vous comblera de joie. **Santé:** Bonne.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Redoutez les réactions de vos adversaires et ne dévoilez pas trop vite vos plans si vous voulez les voir réussir. **Affection:** Soyez plus joyeux, plus entreprenant et plus confiant. **Santé:** Bonne forme.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Vous avez intérêt à faire preuve de prudence, assurez bien vos arrières et avancez à pas comptés si vous voulez réussir. **Affection:** Une bonne ambiance vous permettra de vous épanouir. Santé: Bonne.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Ecartez-vous des personnes malveillantes qui vous empêchent de progresser en vous donnant de mauvais conseils. **Affection:** Recherchez une amitié pure et désintéressée. **Santé:** Surveillez votre foie.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Libérez-vous d'obligations fastidieuses et recherchez une ambiance professionnelle plus favorable à vos projets. **Affection:** Engagez le dialogue avec l'être cher. **Santé:** Mangez à heures régulières.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Consacrez-vous à des travaux personnels qui vous enrichiront et vous permettront de progresser plus vite. **Affection:** N'accordez pas une confiance aveugle à des apparentes séduisantes. **Santé:** Bon tonus.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Il vous faudra aller au fond des choses pour résoudre vos problèmes et vous tirer à votre honneur d'une situation délicate. **Affection:** Dominez les tentations de la jalousie. **Santé:** Bonne vitalité.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Certaines personnes vous ont promis leur aide, usez de tact pour leur rappeler les engagements qu'elles ont pris. **Affection:** Clarifiez la situation en vous montrant sincère. **Santé:** Attention aux chutes.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Poursuivez vos efforts, insistez même si au début les avantages ne correspondent pas à ce que vous pensiez. **Affection:** Dites le fond de votre pensée à votre partenaire. **Santé:** Bon tonus.

Annonces classées

Chicoutimi **545-4474** | Alma et les environs **668-4506** | St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

Annonces classées du Quotidien

1 jour ..... (10 mots) $3.00
2 jours ..... (10 mots) $3.00
3 jours ..... (10 mots) $3.50
4 jours ..... (10 mots) $4.00
5 jours ..... (10 mots) $4.50
6 jours ..... (10 mots) $5.00
.15 DU MOT ADDITIONNEL
$1.00 encadrement (s'il y a lieu)
Annonce placard .....56¢ la ligne
$5.00 de plus pour la photo
Annonce travail artistique .... (supp.) $5.00
Annonce en capital ..... (supp.) $2.00
Renversé .... (min.) $25.00
Numéro de téléphone (plus gros) .50¢
No de département:
Courrier à envoyer $10.00
Client passe le chercher..... $8.00

Pour AVIS

- Décès
- Remerciement
- Service anniversaire

Avec photo $20.00
Sans photo $15.00
Pour tout supplément, poème, pensée ..... $5.00 de plus

Pour toutes les prières aux Saints

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc.

Avec ou sans photo... $12.00

A COMPTER DU 1er JANVIER 1982, TOUTES LES ANNONCES CLASSEES SONT PAYABLES AVANT PARUTION.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$1.85 par semaine

Dans les depots
$0.35 la copie

PAR LA POSTE
Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois	$ 35.00
6 mois	$ 60.00
1 an	$120.00

Autres régions du Canada

6 mois	$ 75.00
1 an	$140.00

Pays étrangers

6 mois	$ 90.00
1 an	$175.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: entrepôt situé au rang St-Joseph, à 2 kilomètres de la ville; libre le 1er juillet, tél.: 543-6260.
F-152234-1-6

CHICOUTIMI: centre-ville, local commercial 1,880 pi. car., libre immédiatement, conviendrait pour commerce ou club social. Tél.: 545-6370 ou 549-6153.
F-152333-1

RECHERCHONS sous-locataire ou co-locataire, bureau exceptionnellement bien aménagé, rue Racine, Chicoutimi, prix très avantageux, tél.: 545-1878.
F-151733-1-1

CHICOUTIMI-NORD: 2209, Roussel, petit local commercial, pouvant servir de boutique, atelier de travail ou entrepôt, libre 1er juillet. Tél.: 543-4274 ou 543-1822.
F-151642-1-1

CHICOUTIMI: 2075, boul. Talbot, locaux pouvant servir de bureau ou de commerce, prix intéressant. Tél.: heures d'affaires à: 549-5196, disponible immédiatement.
F-152304-1

ALMA: locaux commerciaux de toutes grandeurs à louer, dans Edifice Comptoir du meuble, au centre-ville. Tél.: 668-8353.
F-149445-1-1

CHICOUTIMI: rue Racine, rez-de-chaussée, local commercial 1,900 pi. car., pouvant servir comme magasin de détail ou bureau, bâtisse entièrement rénové. Pour informations, de 9h00 à 5h00, M. Girard, 549-6620.
F-151627-1

CHICOUTIMI: rue Hôtel-de-Ville, local commercial 1,400 pi. car., pouvant servir comme atelier ou entrepôt, construction en béton. Pour informations, de 9h00 à 5h00, M. Girard, 549-6620.
F-151626-1

Pour rejoindre les

ANNONCES CLASSEES

UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE

545-4474

POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT

VISA MasterCard

C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

Commerces à vendre (2)

CHICOUTIMI: restaurant 60 places, avec comptoir et salle à manger, équipement et inventaire à vendre, avec location des lieux. Tél.: 543-7101 ou 549-8290.
F-151974-2-1

COMMERCE de fruits séchés et noix, très bien situé à la Place du Royaume, prix très avantageux, directement du propriétaire, personne sérieuse, tél.: 542-8562.
F-152002-2-1

BAR-SALON: directement du propriétaire, demi-prix comptant, bas intérêt. Tél.: 1-418-343-3045.
F-151866-2-1

Bar-salon, directement du propriétaire moitié prix, comptant bas intérêt, tél.: 1-418-343-3045.
F-152462-2-8

Commerces à louer (3)

CHICOUTIMI-NORD: sous-sol endroit très commercial, près d'alimentation, C.L.S.C., tapis, restaurant, bar et bien autres commerces, note: serait un atout pour centre de liquidation avec associé si vous désirez, prix avantageux. Tél.: 549-8103.
F-151638-3-1

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 1262, Duchesne, app. 23, libre immédiatement, $275.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 549-9791 ou 542-3046.
F-151741-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces ($250.00), situés au 533, Racine, eau chaude fournie, libre immédiatement. Aussi: d'autres appartements libres immédiatement. Tél.: 545-6242 ou 542-3046.
F-151740-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, situés au 640-650, des Hospitalières et 706, Alma, près université, $290.00 par mois, non chauffés, $315.00 chauffés, éclairés, libres immédiatement. Aussi: disponibles immédiatement. Tél.: 542-3046 ou 545-2346 ou 543-8895.
F-151736-4-2

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, près des centres d'achats, $265.00 par mois. Tél.: 545-6900.
F-151893-4-2

CHICOUTIMI: grand 2 1/2 pièces, à sous-louer, meublé, chauffé, eau chaude fournie, $200.00 par mois. Tél.: 545-8113.
F-151762-4-1

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièces, meublé, éclairé, $170.00 par mois, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 549-5788.
F-151647-4-1

ALMA: 3 1/2 pièces, meublé, près du cégep et l'hôpital. Tél.: 662-5290.
F-151953-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, non éclairé, stationnement, buanderie, Place Saguenay, $215.00, libre immédiatement. Tél.: 549-1588 ou 673-7570.
F-152062-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 ou 3 1/2 pièces, meublés ou non, près du cégep et de la rue Bossé, libres le 1er juillet. Tél.: 545-3115.
F-151832-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, avec balcon, porte patio, au 518, des Crécerelles, app. 57, $330.00, et 290, des Crécerelles app. 27, $300.00, libres immédiatement. Tél.: 542-3046 ou 545-4538.
F-151739-4-2

VILLE DE LA BAIE: secteur Bagotville, 3 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement, rez-de-chaussée, moderne. Tél.: 544-2190 ou 544-3341.
F-151766-4-1

CHICOUTIMI: 1100, Radisson, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service buanderie, libre 1er juillet. $310.00 par mois. Tél.: 696-1142.
F-151950-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 512, des Crécerelles, libre immédiatement, $300.00 par mois. Tél.: 549-0403 ou 542-3046.
F-151738-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, près centres d'achats, libre immédiatement. Tél.: 545-3566.
F-151675-4-2

CHICOUTIMI: rue Jauffret, 3 1/2 pièces, semi-meublé, libre 1er juillet, eau chaude fournie, $245.00. Tél.: 543-2689.
F-151908-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 pièces, résidence privée, meublé, chauffé, peinturé, stationnement, libre immédiatement, $245.00. Tél.: 549-5391.
F-151718-4-1

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, remises intérieur, extérieur, stationnement avec prise d'auto. Tél.: 544-1448.
F-150780-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, situés en face de Laure-Conan, et arrière de Place du Royaume, libres immédiatement. Tél.: 549-6050.
F-150707-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, à la semaine ou au mois, disponible jusqu'au 1er septembre. Tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00, le soir.
F-149710-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, libre 1er juillet, entrées laveuse et sécheuse, avec tapis, porte-patio, et balcon, stationnement, et buanderie, 658 Sydenham, tél.: 543-1899.
F-152167-4-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, $245.00 par mois, au 35 B Hypolithe, tél.: 549-9717 ou 545-4564.
F-152242-4-8

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $250.00 par mois, aussi: 2 1/2 pièces, meublé, $265.00 par mois. Tél.: 545-4020 ou 549-0691.
F-152298-4

CHICOUTIMI: A SOUS-LOUER 3 1/2 pièces, meublé, stationnement, remise, $250.00 par mois, libre immédiatement, rue Duchesne, tél.: 545-4980, le jour, demandez Rina ou 548-8730, le soir.
F-152128-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, à sous-louer, meublé, chauffé, $200.00, rue des Oblats, tél.: 543-7274 après 18h00.
F-152190-4-8

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, près université, cegep, libre 1er juillet, $240.00 par mois, tél.: 549-3397.
F-152185-4-8

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, $265.00 par mois, 2691 Roussel, tél.: 545-1446.
F-152182-4-8

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, porte patio, balcon, tél.: 549-8771.
F-152385-4-8

CHICOUTIMI: rue Labrecque, 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, près cegep, libre 1er juillet, tél.: 543-6717 ou PORT-ALFRED: 4 1/2 pièces, non meublé, tél.: 544-8627.
F-152262-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, appartements neufs, situés arrière de Place du Royaume, meublés, chauffés, éclairés, $340.00 par mois. Tél.: 543-9595 ou 549-2310.
F-151588-4

CHICOUTIMI: quartier résidentiel, près de la polyclinique, très beaux logements neufs, tout à l'électricité, chauffés, éclairés, prix tout compris, 3 1/2 pièces, meublé, $355.00. 4 1/2 pièces tous loués, 5 1/2 pièces, $465.00. Tél.: 545-7012 ou 549-6907.
F-151340-4

CHICOUTIMI: 1029, Joliette, 2 1/2 pièces, adjacent à la maison, meublé, chauffé, éclairé, pas de stationnement, $225.00, bail d'un an. Tél.: 549-3130 ou bur.: 543-0700.
F-151020-4

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés. Tél.: 543-9994.
F-149518-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: très grands logements, tout à l'électricité, immeuble en béton à l'épreuve du feu, vue magnifique, tout compris, chauffés et éclairés, 4 1/2 pièces neufs, $415.00. 5 1/2 pièces, neufs, $465.00. Tél.: 549-7565 ou 549-6907.
F-151216-4

LOCATAIRES, NE CHERCHEZ PLUS. VOICI L'OCCASION QUE VOUS ATTENDIEZ. L'ESPACE D'UNE MAISON POUR LE PRIX D'UN LOGEMENT. Très grands logements, très propre, tout à l'électricité, tapis partout, grand terrain paysagé, près école primaire, autobus, accommodation, 2145, Vimy, Chicoutimi-Nord, tout compris, chauffés et éclairés, 4 1/2 pièces neufs, tous loués, 5 1/2 pièces neufs, $450.00 par mois tout compris, rien d'autre à payer pour vous loger. Tél.: 545-8668 ou 549-6907.
F-151217-4

APPARTEMENTS LE GITE: CHICOUTIMI: situés à environ 1,000 pieds de Place du Royaume, 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, grand stationnement, conciergerie, service de buanderie, état de neuf. Situés: 1306, app. 24, rue des Roitelets. Tél.: 549-4803 ou 549-9644.
F-149709-4-2

CHICOUTIMI: 1106, Radisson et 731, Alma, 1450, Du Perche, 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, libres immédiatement, 1er juillet, 1er août, près des centres d'achats, université et hôpital. Tél.: 545-6933.
F-152124-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, situé au 293 Jacques-Cartier, près cegep, possibilité (2 chambres), $190.00 meublé, libre 1er juillet, tél.: 543-7440 ou 542-3046.
F-152388-4-8

JONQUIERE: 2225, Perrier, 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, stationnement, service de conciergerie, libre immédiatement, $350.00 par mois, tél.: 548-1761 ou 548-7754.
F-152265-4-8

JONQUIERE: 76 B du Cap, 3 1/2 pièces, meublé, rénové à neuf, pas de stationnement, libre immédiatement, $283.00 par mois, tél.: 548-1761 ou 548-7754.
F-152264-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2 pièces, balcon, magnifique vue sur le Saguenay, stationnement, tapis mur à mur, remis à neuf, 4 1/2: cuisine et salle de bains neuves, prix: $240.00 et $325.00 450 Ouest Price. Tél.: 549-6705 ou 545-5404.
F-152113-4

VILLE DE LA BAIE: 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 pièces, tapis, remises, porte patio, détecteur de fumée, service de conciergerie au complet. Tél.: 544-7831 ou 545-0908.
F-150082-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, situé près centres d'achats et université, libre 1er juillet et 1er septembre, tél.: après 18h00 545-3617.
F-152212-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, prix: $230.00 par mois, meublé, non chauffé, non éclairé, tél.: 543-6916.
F-152413-4-6

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2 pièces, non chauffé, tapis mur à mur, stationnement, demi-sous-sol, secteur polyvalente, prix: $250.00 par mois, tél.: 544-1263 ou 544-4961.
F-152328-4-6

BAGOTVILLE: 4 1/2 pièces, libre le 1er juillet, 4 1/2 pièces, libre le 1er août, chauffés, prix: $350.00, situés à 1 mille de la base. Tél.: 677-2226.
F-152331-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, près hôpital, cégep, université, libre 1er juillet, $290.00 par mois. Tél.: 544-1488 ou 549-1199, 562, Bécard.
F-152318-4-1

CHICOUTIMI: arrière de Place Saguenay, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $250.00 par mois, libre le 1er juillet, tél.: 543-1118.
F-152442-4

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rang Melançon, ALMA, libre immédiatement, tél.: 662-6949.
F-152471-4-8

Logements à louer (5)

VILLE DE LA BAIE: centre-ville, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $295.00 par mois. Tél.: 549-3839.
F-152054-5

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, 260 St-Ephrem, libre 1er juillet, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, remise stationnement, moderne, $450.00 par mois, tél.: 545-1446 ou 543-7771.
F-152181-5-8

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $235.00, tél.: 545-7125.
F-152143-5-8

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, libre 1er juillet, tél.: 549-0244.
F-152098-5-8

VALIN: 4 1/2 pièces, patio, chauffé, éclairé, vue sur le Saguenay, tél.: 674-9187.
F-152247-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, fini moderne, $340.00 par mois. Tél.: 549-4035 ou 548-6878 ou 543-8363.
F-152302-5

CHICOUTIMI: 649 Racine est, 4 1 2 pièces, chauffé, libre 1er juillet, $300.00 par mois, tél.: 549-4894.
F-152210-5-8

CHICOUTIMI: 1032, Dequen, Côte Réserve, 4 1/2, pièces, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, entrée indépendante, libre 1er septembre, $300.00 par mois, tél.: heure des repas, 549-7440.
F-152207-5-8

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, $350.00 par mois, eau chaude fournie, moderne, porte-patio, tél.: 545-7125.
F-152142-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, $310.00 par mois. Tél.: 549-4356.
F-152102-5

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, 3 grands chambres, grand salon, grande cuisine, $350.00 chauffé. Tél.: 549-4919, après 5h00, libre le 1er juillet.
F-152103-5

ALMA: grand 5 1/2 pièces, près Carrefour Alma, après 17h00 662-2544.
F-152154-5-8

JONQUIERE: grand 5 1/2 pièces, paroisse St-Georges, libre 1er août, tél.: 548-1649.
F-152257-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, 267 St-Ephrem, chauffé, stationnement, libre immédiatement, $250.00 par mois, 545-1446.
F-152180-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, rue Price est, meublé, près cegep et université, libre immédiatement, $225.00 par mois, tél.: 543-7771.
F-152179-5-8

ALMA: 4 1/2 pièces, endroit tranquille, non chauffé non éclairé, libre immédiatement, tél.: 662-3081.
F-152177-5-8

A VENDRE, CHICOUTIMI: au Manoir Place d'Iberville, grand logement (1118 pi. car.), très luxueux, avec foyer, directement du propriétaire, cause de transfert. Tél.: 543-3558.
F-151544-5-2

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, très grand, beau site, situé près de l'usine Grande-Baie, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er août, $325.00 par mois. Tél.: 544-6755.
F-151933-5-2

ARVIDA: 4 1/2 pièces, très propre, repeint à neuf, tapis mur à mur, $355.00 par mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 548-3255.
F-151918-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, chauffage et eau chaude fournie, libre le 1er août. Tél.: 549-9965.
F-151839-5

PORT-ALFRED: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement, dans quartier résidentiel, très propre, $225.00 par mois. Tél.: 544-8587.
F-152037-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 638, Cabot, 5 1/2 et 4 1/2 pièces, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, balcon, remise intérieure, stationnement, libres 1er juillet 1982, prix: $495.00 et $435.00 et $375.00. Tél.: 545-8235 ou 548-4819.
F-151980-5

CHICOUTIMI: 4 logements 2 1/2 pièces, 6 1/2 pièces, libres immédiatement. Tél.: 549-4116.
F-151922-5-2

VILLE DE LA BAIE: secteur St-Marc, 4 1/2 pièces, non chauffé, libre 1er juillet. Tél.: 544-1963 ou 544-7906.
F-152057-5-2

CHICOUTIMI: boulevard St-Jean-Baptiste, 4 1/2 pièces, libre 1er juillet. Tél.: 549-2125.
F-151679-5-2

ARVIDA: 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, sous-sol, $275.00 par mois, tél.: 548-1357 ou 548-3431.
F-151603-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, 510 et 542, des Crécerelles, avec balcon, porte patio, libres 1er juillet, $350.00 par mois. Tél.: 549-0403 ou 542-3046.
F-151737-5-2

KENOGAMI: 3 1/2 pièces, fini moderne, 1er plancher, avec accès au sous-sol, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, $235.00 par mois, au 7, St-Alfred. Aussi: 2 1/2 pièces, fini moderne, meublé, 1er plancher, situé au 9, St-Alfred, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $220.00 par mois. Tél.: 542-6454 ou 547-5156.
F-151688-5-2

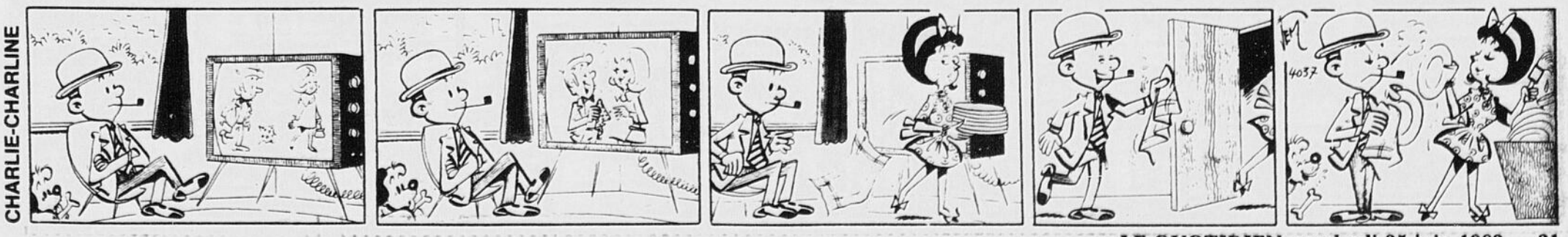
CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $430.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 543-1352 ou 545-8610.
F-151690-5-2

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, très grands, constructions neuves, 274 de La Loire, libre immédiatement. Tél.: 547-2553 ou 542-6142.
F-151822-5

CHICOUTIMI: 5 1/2, 3 1/2 pièces, chauffés, situés à 728, 734, Racine Est. Tél.: 549-2323, avant-midi.
F-151792-5

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, éclairé, chauffé, meublé, $250.00, situé 1256, Vimy. Tél.: 543-1494.
F-151861-5-2

CHARLIE-CHARLINE



JONQUIERE: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $305.00 par mois, arrière MacDonald, tél.: 547-0264.
F-152214-5-8

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, 1er plancher, $300.00 par mois, tél.: 542-4269.
F-152213-5-8

JONQUIERE: 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er juillet, 96 Courcelles, tél.: 542-6079.
F-152239-5-8

KENOGAMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrées laveuse et sécheuse, libre le 1er juillet, $260.00 par mois. Tél.: 542-2488.
F-152114-5

ARVIDA: St-Philippe, grand 2 1/2 pièces, semi-meublé, très propre, entrées laveuse et sécheuse, stationnement, $185.00, non chauffé, non éclairé, libre le 1er juillet. Tél.: 548-4425.
F-152292-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, plus une cave, sur le bord de la rivière Caribou, 1274, route Madoc. Tél.: 543-5900.
F-152088-5-1

ST-FULGENCE: 3 1/2 pièces, meublé, service de conciergerie, non chauffé, non éclairé, stationnement, prix: $270.00 par mois. Tél.: 674-2720 ou 674-2239.
F-152100-5

CHICOUTIMI: 632, Dablon, 5 1/2 pièces, demi sous-sol, très clair, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement, $335.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 549-9482.
F-150882-5-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, près du cégep, meublé, chauffé, éclairé $225.00 par mois. Tél.: 544-7958.
F-151000-5-2

ARVIDA: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $300.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 548-1234.
F-150553-5-2

PRIX REDUIT: CHICOUTIMI: 4 pièces et 5 pièces, neufs, très bien situés, insonorisation impeccable, libres immédiatement visite de 9h00 AM à 21h00, tél.: 543-9135, TERRASSES DU ROYAUME.
F-149289-5-8

ALMA: 5 1/2 et 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, près des centres d'achats et carrefour, tél.: 662-2913.
F-145790-5-6

HABITAT LADUCO INC.: ARVIDA: Coin Hunt et Taschereau, garçonnière meublée, chauffée, éclairée, $232.00 par mois, libre le 1er juillet. S'adresser à: 548-8456. JONQUIERE: près du cégep, garçonnière meublée, chauffée, eau chaude fournie, libre le 1er juillet, $216.00 par mois. S'adresser à: 547-5427.
F-150389-5

LA BAIE: 3 1/2 et 1 1/2 pièces, eau chaude fournie, stationnement et déneigement compris, buanderie et conciergerie, libre immédiatement, tél.: 544-5161 ou 544-3035.
F-150925-5

ALMA: 5 1/2, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, près des centres d'achats et carrefour d'Alma. Tél.: 662-2913.
F-149520-5-2

ST-AMBROISE: rue Pilote, 2 logements meublés, un de 2 1/2 pièces, meublé, $175.00 par mois, libre immédiatement et un de 3 1/2 pièces, meublé, $225.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 547-5304.
F-151717-5-1

PORTAGE DES ROCHES: 3 1/2 pièces, non chauffé, $250.00 par mois, face à la rivière, site merveilleux et calme, libre sur demande. Tél.: 678-9473, M. Rousseau.
F-151634-5-1

CHICOUTIMI: centre-ville, 2 1/2 pièces, meublé, tapis mur à mur, stationnement, buanderie commune, $250.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 545-7441 ou 543-1753.
F-151390-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, avec ou sans meuble, situé sur la rue Racine, libre immédiatement, $250.00 non chauffé, non éclairé. Pour informations, 9h00 à 5h00 M. Girard, tél.: 549-6620.
F-151169-5

ALMA: Logement moderne situé dans un rang à 5 minutes en auto du centre-ville d'Alma, 3 chambres à coucher, patio, poêle à bois, terrain 100 x 300, 2 remises extérieures, jardin, possibilité d'animaux, stationnement en asphalte, $375.00 par mois, libre le 1er juillet, tél.: 662-5057.
F-152209-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement et remise, $275.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 549-1561.
F-151862-5-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 543-1118.
F-151768-5-1

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, remis à neuf, $225.00 par mois. Tél.: 549-7005.
F-151556-5-2

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, chauffé, libre 1er juillet. Tél.: 547-0583.
F-151315-5-1

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 et 3 1/2 pièces, 2 balcons, remise intérieure, très propre, chauffés, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.: 545-1651 ou 549-1485.
F-151021-5-1

CHICOUTIMI: 3 logements, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, meublés, libres immédiatement, $235.00 à $255.00. HABITAT SAGUENAY ENR., de 5h00 à 7h00 p.m.. Tél.: 549-4322.
F-149711-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, moderne, tapis mur à mur, porte patio, avec balcon, stationnement privé, service d'un concierge adjoint au Parc de la Colline, tout compris. Tél.: 549-3291.
F-150892-5-2

CHICOUTIMI: situés entre Place du Saguenay et le boulevard université, appartements neufs avec piscine extérieure, 4 1/2 pièces $395.00, avec foyer $450.00, semi-meublé $425.00, meublé $450.00, 4 pièces non meublé $315.00. Situés en arrière du cégep et hôpital 1 1/2 pièce meublé $225.00, 2 1/2 pièces meublé $275.00, 3 1/2 pièces $295.00, semi-meublé $314.00, meublé $335.00. Tous non éclairés, non chauffés. Tél.: 549-9983, 545-8117, 545-8737, 545-3090.
F-144788-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, situé au 1244 Duchesne, apt 40, libre 1er juillet, $335.00 non chauffé, avec balcon, tél.: 549-9791 ou 542-3046.
F-152387-5-8

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, rénovés à neuf, tél.: 547-8913 ou 542-2784 ou 542-9666.
F-152399-5-8

JONQUIERE: grand 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, près du cegep, rue Pelletier, tél.: après 17h30, 547-2390.
F-152474-5-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, situé avenue Girard, boulevard St-Jean-Baptiste, 5 minutes des centres d'achats, demi-sous-sol, toutes commodités, chauffage électrique, $275.00 par mois tout compris. Tél.: 549-4774.
F-152339-5

CHICOUTIMI: centre-ville, 6 1/2 pièces, entrées laveuse et sécheuse, tapis mur à mur, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.: 545-6370 ou 549-6153.
F-152332-5

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, fini à neuf, entrée indépendante, $225.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 543-8681.
F-14-52376-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, $175.00 par mois, tél.: 543-7656.
F-152366-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, stationnement avec prise, entrées laveuse et sécheuse, place tranquille, libre immédiatement, $330.00 par mois, chauffé, 1285 Père-Honorat, apt 1, pour visiter, samedi de 10h00, à 14h00, tél.: 547-6816.
F-152364-5-8

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, très propre, entrées laveuse et sécheuse, pour le 1er juillet, $275.00 par mois, non chauffé, non éclairé, personne tranquille et mature, 2062, du Père Lalemant, pour visiter dimanche, de 13h00 à 18h00. Tél.: 547-6817.
F-152365-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces neufs, non chauffé, non éclairé, $250.00 par mois, tél.: 543-4267.
F-146926-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, près centres d'achats, libre 1er juillet, tél.: 545-1313 ou 543-7750.
F-152280-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, semi-meublé, poêle, frigidaire, remise, tapis mur à mur, intercom, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, tél.: 545-4333.
F-152275-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, très propre, chauffé, eau chaude fournie, 150 Mgr Martel, $350.00. Tél.: 545-2634 ou 543-9416.
F-152432-5

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, stationnement résidence privée, tél.: 549-5391.
F-152394-5-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, refait à neuf, $385.00 par mois, situé près université, centres d'achats, libre immédiatement, tél.: 548-7749 entre 15h00 et 17h00.
F-152390-5-8

ST-HONORE: 3 1/2 pièces, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, tél.: 673-4459.
F-152277-5-8

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, à louer ou sous-louer, chauffé, éclairé, 114 Langelier, app. 11, près mail 170, tél.: 548-5391 ou concierge 548-8793.
F-152338-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, libre le 1er juillet, $300.00 par mois, tél.: 543-8624.
F-152403-5-6

CHICOUTIMI-NORD: coin Dumais et boulevard Ste-Geneviève, dans demi-sous-sol, 3 1/2 pièces, $300.00, non meublé, non chauffé, non éclairé, vaste stationnement, tapis mur à mur, chambre de bain de couleur, intercom, cour privée (15 X 40), chaque locataire, grandes remises extérieures et intérieures, tél.: 549-1365.
F-152400-5-6

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, neuf, prix raisonnable, tél.: après 17h00 549-2268.
F-152389-5-8

Chambres à louer (6)

JONQUIERE: chambre meublée, au 2ième étage, entrée indépendante, cuisinette, tél.: 542-7783.
F-152256-6-8

JONQUIERE: grande chambre, meublée, pour homme, entrée indépendante, cuisinatte, tél.: 547-3823.
F-152255-6-8

CHICOUTIMI: chambre meublée, literie, toilette personnelle, pour couple ou personne seule. Tél.: 549-3021.
F-151716-6-1

CHICOUTIMI-NORD: 2 chambres à louer. Tél.: 543-7254.
F-152138-6

CHICOUTIMI: centre-ville, meublée, chauffée, éclairée, près cegep et université, libre immédiatement, tél.: 543-4007.
F-152178-6-8

CHICOUTIMI: chambre près cegep et hôpital, université, entrée indépendante, tél.: 549-2162.
F-152193-6-8

CHICOUTIMI: chambres avec lavabo, cuisine commune, stationnement sur Chemin Sydenham près hôpital et université. PRIX SPECIAUX POUR L'ETE. Tél.: 543-7960.
F-152348-6

CHICOUTIMI: chambres avec cuisinette, entrée indépendante, très confortable, prix modique. Tél.; é&-0883.
F-152309-6

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI: Grand spécial, maison 1 1/2 étage, hypothèque 10 3/4%, ouvert aux visiteurs lundi le 28 et mardi le 29 juin de 19h00 à 21h00, tél.: Trust Général Régis Morin, 545-7125.
F-152194-7-8

FERLAND: maison de campagne située à 10 milles de Ville de la Baie, tél.: 676-2511.
F-152425-7-6

CHICOUTIMI: au Manoir Place d'Iberville, grand logement (1118 pi. car.), très luxueux, avec foyer, directement du propriétaire, cause de transfert. Tél.: 543-3558.
F-151543-7-2

PORT-ALFRED: 1111 avenue Lavoie, maison à vendre, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 544-4080.
F-152108-7

CHICOUTIMI: maison 1 1/2 étage, hypothèque 10 3/4%, grand spécial, tél.: Trust Général, Régis Morin, 543-5511 ou 545-7125.
F-152194-7-8

CHICOUTIMI-NORD: Split-level en brique, 30 x 30, deux étages, 4 1/2 pièces par étages, possibilité de 2 logements, abri d'auto, cour asphaltée, terrain 100 x 70, près de l'église et des écoles, libre immédiatement, aubaine à ne pas manquer. Cause mortalité. Conditions à discuter. Tél.: 543-1761, entre 6h00 et 9h00 le soir ou 549-0289.
F-152075-7-1

CHICOUTIMI: devenez propriétaire de maison neuve, 2 logements, libre immédiatement, 6 1/2 pièces, à prix modique avantage 31-32 Fédéral, $5,500.00 de rabais intérêt provincial, $2,000.00 Provincial, prêt: $10,000.00 Provincial. Pour informations, tél.: 549-4116.
F-151921-7-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bungalow 26 X 44, très bien situé, coin de rue, carpot, revenu de $350.00 par mois au sous-sol, 1350 des Erables, tél.: 549-2323 avant-midi.
F-151791-7

CHICOUTIMI-NORD: canton Tremblay, maison canadienne, avec plancher bois franc et murs en bois naturel, sous-sol fini, avec salle familiale et foyer, patio, grand terrain. Tél.: 543-5749.
F-151692-7-1

CHICOUTIMI: très belle maison, située dans quartier paisible, valeur: $63,000.00, prix de vente: $57,000.00, pas de commission de vente, directement du propriétaire, courtiers s'abstenir. Tél.: 545-2143, le soir.
F-151747-7-1

CHICOUTIMI: split-level unifamilial, dans quartier Murdock, 4 chambres, intérieur exceptionnel. Tél.: 549-2014.
F-150695-7-2

CHICOUTIMI: construction 2 ans, revenu $650.00 par mois, grand terrain, située rang St-Pierre. Emprunt à 12 1/2%. Terrain tout fini. Tél.: 545-1756, après 5h00 p.m.
F-151031-7-2

MAISON DE CAMPAGNE ou CHALET: canton Tremblay. Tél.: 542-4886.
F-150861-7-1

CHICOUTIMI-NORD: secteur Valin, directement du propriétaire, maison jumelée, 8 pièces, terrain clôturé, libre 1er juillet, $34,000.00 négociable, 10% d'intérêt, tél.: 543-6001.
F-152218-7-8

ARVIDA: quartier St-Philippe, 234, rue Mellon, maison de 2 étages, rénovée, 7 grandes pièces, immense foyer, plancher en merisier, 2 salles de bains, isolation récente, grand terrain paysagé, grands arbres, terrasse, garage intérieur, $59,500.00. Tél.: 548-2249, après 14h00.
F-152145-7

BATISSE A VENDRE OU A LOUER



Bâtisse à vendre ou à louer en totalité ou en partie. Idéale pour bureaux ou entrepôt. Bâtisse entièrement chauffée, 30,000 pi. car. de plancher.

POUR INFORMATIONS:

545-4474

LOCAL 230

Maisons à louer (8)

FERLAND: maison de campagne située à 10 milles de Ville de la Baie, tél.: 676-2511.
F-152426-8-6

CHICOUTIMI: maison jumelée 5 1/2 pièces, chauffée, $475.00 par mois, libre 1er juillet, tél.: 543-0079.
F-152395-8-8

CHICOUTIMI-NORD: maison seule, libre le 1er juillet, prix: $475.00 par mois. Tél.: 547-3334.
F-152229-8

ALMA: maison à louer, $400.00 par mois, quartier Dequen. Tél.: 662-7018.
F-151451-8-1

ARVIDA: à sous-louer, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, 2 salles de bains, 2 foyers, appareils électriques, garage double, $650.00 par mois. Tél.: 548-4825.
F-151742-8-2

CHICOUTIMI: maison située arrière Place du Royaume, 1650 des Roitelets, tél.: 678-9762 ou 549-4803.
F-152166-8-8

Maisons mobiles à vendre (10)

VALIN: PARAMOUNT 1976, 70 X 14, 6 1/2 pièces, terrain 75' X 110', $22,000.00. Tél.: 674-9133, après 5h00.
F-151821-10

Maisons mobiles à louer (11)

LATERRIERE: maison mobile 4 1/2 pièces, meublée ou non, située au bord de la rivière Chicoutimi, $300.00 par mois, non chauffée, non éclairée. Tél.: 678-2883, après 6h00.
F-152299-11

Garages à louer (14)

CONSTRUCTION NEUVE de 60 X 50 ou 60 X 30, à louer pour garage ou entrepôt, situé sur le boulevard St-Paul. Tél.: 549-8566.
F-149499-14

Chalets à vendre (15)

VILLAGE LATERRIERE: chalet à vendre ou à louer, aussi moteur 28 forces, pompe à eau, tél.: 543-8986 le soir.
F-152170-15-8

LAC-A-LA-CROIX: entre Hébertville et Métabetchouan, meublé, moderne, $15,000.00. Financement à discuter, acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-1075.
F-151959-15-1

ZEC BREBEUF: Lac-à-John, chalet chasse et pêche, 16 x 28, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, eau courante, isolé, finition intérieure en préfini, extérieur en coliorlock, poêle à bois, fournaise à l'huile, installation propane, éclairage, poêle, frigidaire, remise pour matériel, hangar à bois, remise pour chaloupe avec chaloupe de 14 pieds, fibre de verre et moteur Johnson 4 forces, prix à discuter, tél.: 549-3184.
F-152191-15-8

LAC KENOGAMI: chalet saisonnier, grand terrain beau site, bonne occastion, prix à discuter. Tél.: 543-1635 ou 549-0505.
F-151993-15

VILLE DE LA BAIE: 4 milles de la ville, chalet avec électricité, eau courante, foyer, 22 X 30, $7,500.00. Tél.: 544-4952.
F-152221-15

PORTAGE SUD: chalet d'été 24 X 32, 3 chambres, meublé, solarium, terrain paysagé, 31,000 pi. car. Tél.: 549-9557, après 4h00 ou la fin de semaine à: 678-9366.
F-150486-15

Table en jonc 32 X 50 avec 4 chaises, prix: $125.00. Tél.: 545-1766.
F-152301-48

LAC-A-LA-CROIX: St-Félix d'Otis, chalet meublé, 24 x 24, électricité, accès à l'année, plage, tél.: 545-1766.
F-152300-15-8

SITUE A ST-AIME DES LACS (Charlevois): habitable 4 saisons, en pierre, deux étages, foyers, grand terrain sur le bord du lac, à 10 milles du centre de ski Grand Fonda, finition intérieure de luxe. Tél.: 1-819-847-0205, fin semaine ou soir.
F-151878-15-1

LAC ST-GERMAIN: chalet meublé complet, personne intéressée seulement. Tél.: 549-1020, après 18h00.
F-151674-15-2

LAC LABRECQUE: St-Léon, chalet isolé, 750 pi. car., meublé, eau chaude, terrain 31,000 pi. car., boisé, bouleau, plage 1,000 pieds. Tél.: 547-1753 ou 547-4875.
F-151382-15

RELAIS DES BERNACHES ST-GEDEON: sur les bords du lac St-Jean, très beau terrain gazonné en entier, beaux arbres, terrain clôturé, avec marina, très beau site. Tél.: 343-2323, résidence ou 345-8872, chalet.
F-151332-15-1

POINTE-BLEUE: dans la Réserve Indienne, plage sur le bord du lac St-Jean, foyer, petite remise. Tél.: 275-1379 ou 275-2943.
F-151515-15-1

LAC CLAIR: rénové à neuf, meublé, avec équipement, ainsi qu'un tracteur 1980 de 16 forces, de marque SEARS, tél.: 545-4713 ou 543-1538.
F-152326-15-6

ANSE-ST-JEAN: chemin du Quai, maison de campagne, grand terrain, 5 pièces, avec chauffage central, prix: $18,000.00, conditions discutables. Tél.: de 5h00 à 7h00, Mme Gauthier, à: 549-9724, propriétaire ou Trépin Inc., 549-4322, courtier.
F-152232-15

Chalets à louer (16)

SHIPSHAW: St-Léonard, à la semaine, de préférence au mois, 3 1/2 pièces, eau chaude, douche. Tél.: 542-5397 ou 548-3890.
F-151943-16-2

DESBIENS: vacances à prix modique, roulotte située sur terrain au bord du lac St-Jean, entièrement équipée, libre fin juillet. Tél.: 662-7683 ou 346-5460.
F-152141-16

Chalet à louer sur la rivière Chicoutimi, à la semaine. Tél.: 543-1634.
F-151652-16

Fermes à vendre (17)

METABETCHOUAN: rang du Poste, ferme, prix à discuter. Tél.: 349-2176, jour ou 349-8228, le soir après 5h00.
F-152340-17

Terrains à vendre (18)

TERRAIN situé sur les bords de la rivière Chicoutimi. Tél.: 549-1725.
F-152144-18

CHICOUTIMI-NORD: Canton Tremblay, 960, boulevard Martel, terrain pour maison mobile 118 X 50 avec remise 12 X 12, toute servitude incluant fosse septique, pelouzé, clôturé, arbres. Tél.: 673-3351.
F-152293-18

LATERRIERE: terrain de maison mobile 60 X 100. Tél.: 678-2538.
F-152290-18

RIVIERE-DU-MOULIN: 27,000 pi. car., tout aménagé, remise, gazon, arbres et servitudes. 1297, boulevard Renaud. Tél.: 549-3312.
F-151910-18-2

CHICOUTIMI-NORD: route Madoc, terrains résidentiels, 100 x 400, prêts à construire. Tél.: 543-6127 ou 696-1142.
F-151949-18-1

A vendre ou à louer (20)

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: tabagie, salle à manger, comptoir lunch, épicerie, journaux, revues, livres, cartes de souhaits, articles de pêches, sport, loto-québec, amusements, personne sérieuse seulement. Cause: propriétaire travaille à l'extérieur de la région. Possibilité de financement à 13 1/2%. Tél.: 349-2717.
F-151082-20-1

Autos à vendre (21)

CHEVROLET IMPALA 1972, 350 po. cu., automatique, en très bonne condition, $475.00. Tél.: 545-2017.
F-152297-21

HONDA CIVIC 1976, coffre, lumière, vitres, réservoir. Tél.: 549-3410.
F-152086-21-1

MINI AUSTIN 1980, très bon ordre, 43,000 kilomètres. Tél.: 545-3727.
F-152091-21-1

FIAT 128, 1979, prix: $3,000.00. Plymouth Volare 1977, $500.00. Tél.: 675-2337.
F-152107-21

DODGE CHARGER 1976, 50,000 milles, moteur, 5 cylindres, économique, peinture neuve, très propre, tél.: 276-2115.
F-152150-21-8

TOYOTA COROLLA 1976, très bon état, tél.: 548-4236.
F-152236-21-8

DODGE DART SPECIAL EDITION 1975, très propre, prix: $900.00. Tél.: 544-8656.
F-152083-21-1

PEUGEOT 1974, très bonne mécanique, carrosserie amochée, à vendre $450.00. Tél.: 547-3766.
F-152109-21

MAVERICK 1974, 2 portes, moteur 302 po. cu., 46,000 milles, transmission neuve, peinture 2 ans, mécanique en très bonne condition, n'a fait que de la ville, $900.00, tél.: 549-6765 Germain aux heures de repas.
F-152156-21-8

HONDA CIVIC 1977, à vendre prix $2,000.00 discutable, tél.: 678-9166.
F-152254-21-8

FIAT 1973, modèle sport 128, moteur, transmission, freins et peinture, neufs, 52,000 milles, aussi SCOUT INTERNATIONAL, 1974, 4 x 4, en très bonne condition, tél.: 543-1718 ou 543-3083.
F-152160-21-8

FIREBIRD, 1978, 305, excellent état, avis aux intéressés, vente rapide, tél.: 547-2946.
F-152159-21-8

A VENDRE OU A ECHANGER MERCURY BOB CAT station, 1979, 4 cylindres, manuelle, 30,000 milles, en très bonne condition, accepterais échange pour pick-up, tél.: 548-7889.
F-152211-21-8

CHEVROLET IMPALA, 1976, propre en bon état, un seul propriétaire, prix $800.00, tél.: 674-2428.
F-152200-21-8

DODGE OMNI 1979, balance des termes, cause départ, tél.: 545-7125.
F-152195-21-8

MAZDA GLC 1981, traction avant, 5 vitesses, 3 portes, beige, radio AM-FM, stéréo-cassette, seulement 18,000 milles, fait 45 milles au gallon, comme neuve, prix: $5,700.00. Tél.: 547-8436, après 17h00.
F-152081-21-1

DODGE DEMON 1972, 318, V-8, 3 vitesses manuelle au plancher, excellente condition. Tél.: 545-3391.
F-152073-21-1

HONDA CIVIC 1976, manuelle, très propre, moteur refait, facture à l'appui, AMFM 4 track, $1,700.00. Tél.: 549-2379.
F-152126-21

DODGE OMNI O 24, 1979, 40,000 kilomètres, à bas prix. Tél.: 545-2119 ou 549-1626.
F-152130-21

FORD FAIRMONT 1979, 42,000 kilomètres, prix raisonnable, après 17h00 542-3244.
F-152168-21-8

TOYOTA COROLLA 1600cc, 1974, en très bon état, tél.: 545-1279.
F-152183-21-8

MAZDA RX-7, 1980, spéciale édition, 30,000 milles, tél.: 547-4072 après 17h00.
F-152176-21-8

PLYMOUTH LIANT K 1981 1/2, 26,000 kilomètres, état neuf, prix à discuter, tél.: 678-2597.
F-152186-21-8

SPIRIT 1979, sport, peinture neuve, mécanique A-1, automatique, en bas du prix de cotation. Aussi: CONCORD 1979. Tél.: 549-1254.
F-152055-21

SPIRIT D'AMC 1980, 6 cylindres, 2 portes, transmission manuelle, 28,000 kilomètres, état de neuf. Tél.: 547-9085.
F-151843-21

FIREBIRD 1980, 21,000 kilomètres, cause: départ, prix de cotation à discuter. Tél.: 545-3596, après 19h00.
F-151783-21-2

PONTIAC GRAND LEMANS 1980, STATION WAGON de luxe, amfm stéréo, V-8, 305, 50,000 milles, excellente condition, prix: $5,800.00. Tél.: 548-4009.
F-151978-21

CHEVETTE 1977, automatique, 51,000 kilomètres, équipée, très bon prix, peinture neuve 2 mois. Tél.: 549-6958.
F-151995-21-2

FORD THUNDERBIRD 1977, tél.: 545-2643.
F-151608-21

BUICK REGAL 1974, très propre, prix à discuter. Tél.: 542-4801.
F-151826-21

FORD GRANADA SE 1979, 302 po. cu., 32,000 kilomètres, excellent état. Tél.: 545-2448, le soir.
F-151828-21

HONDA 1976, manuelle, $1,700.00, très bonne condition, cause: départ, acheteur sérieux seulement. Tél.: 544-4046.
F-151570-21-1

L.T.D. II 1978, 35,000 milles, 4 portes, excellente condition et très propre. L.T.D. CUSTOM 1979, 35,000 milles, excellente condition. Tél.: 549-9400 ou 677-2332.
F-149988-21-2

FORD GRANADA 1977, peinture deux tons, roues mags, 6 cylindres, manuelle, avec pneus d'hiver. A voir. Tél.: 545-7902 ou 545-2639.
F-152121-21

CHEVETTE 1978, très bon état, 38,000 milles, 4 cylindres, prix à discuter. Tél.: 547-9547.
F-151348-21-1

BUICK LE SABRE 1977, peinture originale, très bon état, cause: décès, $1,500.00. Tél.: 549-2586.
F-152316-21-1

VOLKSWAGEN 1971, en très bonne condition. Si intéressé, tél.: 548-6308, après 5h00.
F-152228-21

RABBITT 1979, à gaz, 30,000 milles, freins ont été refaits à neuf, très propre, petit bijou, prix d'aubaines, tél.: 548-6864 et demandez Sylvain.
F-152401-21-6

DODGE ROYAL MONACO 1977, 62,000 kilomètres, prix de cotation $3,200.00, spécial $1,095.00, et DATSUN-710, 4 portes, bonne mécanique, tél.: 543-1718 ou 543-3083.
F-151412-21-6

COUGAR FAMILIALE 1977, en très bonne condition, un seul propriétaire, tél.: 549-0466.
F-152407-21-6

RENAULT-18, 1981, grise, stéréo à cassettes, 42,000 kilomètres, prix: $7,500.00, tél.: 349-2047 ou 349-3532.
F-152405-21-6

MONTE CARLO 1979, radio AM-FM, stéréo-cassette, tél.: 677-2099.
F-152436-21-6

PONTIAC GRAND PRIX 1980, tout équipée, peinture originale, bas millage, état de neuf. Tél.: 543-4775.
F-151542-21-2

FORD EXP. 1982, à l'état de neuf, système de son compris, prix raisonnable, tél.: 543-0814 et 543-8785.
F-152327-21-6

Camions à vendre (22)

FORD F-100, 1981, 9,000 milles, explorer, 6 cylindres, automatique, avec boîte, tél.: 549-2467.
F-152414-22-6

Pick-up GMC 1978, 305 po. cu., 42,000 milles, $3,000.00 très bonne condition, tél.: 548-2725 après 17h00.
F-152273-22-8

FORD EXPLORER RANGER, ½ tonne, 1978, servofreins, servodirection, automatique, moteur 302 po. cu., équipement de luxe, seulement 38,000 milles, tél.: 549-0723.
F-152284-22-8

DATSUN KING CAB 1975, en bonne condition, pneus d'hiver, etc... $2,800.00. Tél.: 545-1602.
F-151694-22-1

PICK-UP DATSUN KING CAB, 4 X 4, 1981, 7,000 kilomètres,, 5 vitesses manuel, balance de garantie 2 mois. Tél.: 545-7272 ou 543-8126.
F-151785-22

DODGE 1979, 1/2 tonne, 318 po. cu., boîte de fibre de verre, 36,000 kilomètres, très propre, prix à discuter. Tél.: 543-8008.
F-151385-22-1

GMC 5 tonnes, usagé, avec dompeur et boîte, le tout en très bonne condition, prix très abordable. Tél.: 543-9641.
F-149127-22-1

JEEP 1980, 360 automatique, en bonne condition, tél.: 545-4713 ou 543-1538.
F-151325-22-6

PICK-UP FORD F-100, 1966, 6 cylindres, 4 vitesses, manuel, excellente condition. Tél.: 545-3391.
F-152072-22-1

CAMION CHEVY VAN 1979, 18,000 milles, fini campeur, prix d'aubaine. Tél.: 548-1621.
F-151991-22

GMC VANDURA 1977, 40,000 milles, peinture spéciale, $4,800.00. A voir. Tél.: 678-9068, avant 18h00.
F-152065-22-1

JEEP TOYOTA 1974, Land Cruiser 4 X 4, excellente condition, $2,500.00. Tél.: 544-1815 ou 544-6693.
F-152110-23

Autobus FORD A-1, prix à discuter, tél.: 668-8490.
F-152203-22-8

Motos à vendre (23)

YAMAHA ENDURO 125 cc, excellente condition. Tél.: 549-3236, demandez Jean-Guy.
F-152132-23

SUZUKI PE 175, 1981, très bonne condition, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 549-8421.
F-152137-23

HONDA 200cc, 3 roues, 1982, prix $1,500.00 tél.: 543-9333.
F-152173-23-8

HONDA ATC 250R, 1981, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 676-2266, résidence ou 676-2263, bureau, demandez Richard.
F-152039-23-1

HONDA 1981, 80cc, 50 kilomètres, état neuf. Tél.: 275-2692.
F-152029-23-1

KAWASAKI KD175, 1979, de trail, achetée en 1980, état neuf, prix à discuter. Tél.: 547-7616.
F-152027-23-1

KAWASAKI 175cc, 1980, état neuf. Tél.: 545-3907.
F-151695-23-1

HONDA ATC200, 3 roues, 1981, $1,500.00. Tél.: 545-1815.
F-151713-23-1

HONDA XL-125, 1978, bon état. Tél.: 543-3158.
F-151498-23

KAWASAKI Z1-900, 1975, millage 9,500 milles, prix $2,000.00, tél.: 545-2041.
F-152260-23-8

YAMAHA 125 YZ état neuf, 1981, cause départ, tél.: 543-2358.
F-152202-23-8

REMORQUE pour ATC, 50" x 38", avec porte canot, c'est à voir, $200.00. Tél.: 549-3546.
F-152089-23-1

HONDA XL175, trail et route, 1977. Tél.: 549-3410.
F-152087-23-1

HONDA 350, moteur remis à neuf, atestation d'inspection mécanique faite dernièrement. Prix: $500.00. Pouvez vous au 66, route Madoc, Chicoutimi-NOrd, tél.: 543-5781, après 17h00.
F-152080-23-1

SUZUKI 850, 1980, 7,000 kilomètres, parfait état. Tél.: 543-4694.
F-152227-23

YAMAHA XS 360, 1976, très bonne condition, $700.00. Tél.: 548-6689.
F-152355-23

YAMAHA 1100 cc, 1978, avec équipement, 6,500 milles seulement. Tél.: 549-0118.
F-152351-23

SUZUKI GS-750, 1978, 33,000 kilomètres, très bonne condition, très propre, tél.: 673-4919.
F-152370-23-8

Moto Suzuki 500 cc, 1973, en parfaite condition, $500.00, aussi remorque pour moto en fibre de verre, $150.00, aussi remorque pour lourdes charges pour pick-up, prix $500.00. Tél.: 662-5057.
F-152097-23-8

CAUSE DE DEPART: SUZUKI 750, 1976, 16,000 milles, excellent état, $1,150.00, tél.: 672-4928, windjammer et dossier.
F-152455-23-8

Bateaux à vendre (27)

Moteur de chaloupe, marque CHRYSLER, 3.6 forces, prix à discuter, tél.: 548-6885 heure des repas.
F-152464-27-8

Chaloupe aluminium, de pêche de 16 pieds, avec équipement, tél.: 549-6500.
F-152472-27-8

CHALOUPE 14 pieds, fibre de verre, 55 forces, avec démarreur électrique et remorque. Tél.: 542-5397 ou 548-3890.
F-152000-27-2

GLASTRON 19 pieds, très propre, toit campeur, pied OMC. Tél.: 662-5648.
F-151605-27

VOILIER LAZER II, 1981, voiles de couleurs, trapèze, 2 mois d'utilisation. Tél.: 549-2373.
F-152341-27

VOILIER SPRAY 12 pieds, à vendre avec remorque. Chaloupe en fibre de verre, 14 1/2', ayant besoin réparations avec remorque ainsi qu'un moteur Johnson 40 forces. Tél.: 547-6546.
F-151683-27-2

Canot Tremblay recouvert de fibre de verre, 14 pieds, en très bon état, prix à discuter. Tél.: 549-0371.
F-151577-27

Chaloupe 14 pieds, moteur, 35 forces, toile, remorque, à l'état neuf, valeur de $6,000.00, laissé à $3,500.00, tél.: 547-3141.
F-152152-27-8

BATEAU GLASTRON 19 pieds, à l'état de neuf, moteur V-8, modèle familial, équipement complet. Tél.: 544-2194, entre 17h00 et 19h00.
F-152116-27

Dériveur de compétition, 420 INTERNATIONAL, et remorque, tél.: 548-3736.
F-152189-27-8

Canot 17 pieds, bout carré, avec double fond, RADISSON, tél.: 542-6364 $500.00.
F-152246-27-8

VOILIER MISTRAL 4.7, tout équipé, trapèze, $1,500.00. Tél.: 549-1145, si absent tél.: 545-9798 ou 549-5211, demandez Léon Dallaire.
F-152084-27-1

Chaloupe à vendre fibre de verre, 16 pieds, moteur Mercury 50 forces, prix à discuter. Tél.: 543-1634 ou 549-7504.
F-152134-27

Avions à vendre (28)

Planeur bi-plan, ultra léger, modèle EASY RISER, même catégorie que deltaplane, avec moteur de propulsion, 12 H.P. et remorque spéciale, une heure de vol, $2,000.00, tél.: 547-4072 après 17h00.
F-152175-28-8

Roulotte à vendre (29)

ROULOTTE CHAMPLAIN DE LUXE 1975, avec auvent télescopique, très propre, roues doubles, tél.: 548-7691 le midi ou 548-6928 le soir.
F-151624-29

ROULOTTE A LOUER, placée à l'endroit de votre choix. Tél.: 547-1260.
F-152005-29-1

HOLIDAY 19 1/2 pieds, 1974, bon prix. Tél.: 545-6760.
F-151759-29-1

Remorque (32)

REMORQUE DOUBLE très bonne condition. Tél.: 672-2985.
F-151641-32-1

Pièces et accessoires d'autos ou camions (33)

SI VOUS VOULEZ vous débarrasser de vos vieilles voitures, ou camions, nous allons les chercher sans frais de remorquage. Tél.: 549-6672.
F-149226-33-2

CHARGER SE 1974, batterie, freins, aile neuve, pare-brise tinté, etc... Moteur 360 tête 340 Holley, moteur 318 avec transmission. Transmission 3 vitesses Hurst, intak Holley 440. Alternateur, démarreur, radiateur neuf, silencieux complet, porte, capot sport, pare-brise, sièges baquets, volant sport, adapteur, phare d'iode, 4 radiaux, 2 pneus d'été, 2 hiver, 4 mags compagnie, etc... Tél.: 547-8667.
F-150299-33-1

4 pneus radiaux HR 7814, avec roues pour DODGE ou CHRYSLER, tél.: 547-6115.
F-152151-33-8

Tracteurs à vendre (34)

TRACTEUR DE FERME FORD 3000, avec chargeur, souffleuse, cabine, peut se vendre avec ou sans équipement. Tél.: 345-2644.
F-152031-34- 1

JOHN DEER 2130 avec pelle, en très bon état, prix: $8,500.00. Tél.: 672-4988 ou 672-2720.
F-151197-34

A VENDRE

Equipement de ferme

Tracteur John Deere 1974, modèle 1830, complet avec loader 145,57 hp et une fourche pour verger. Utilisé moins de 1,200 heures, en parfait état. Prix raisonnable.

Téléphone:
1-514-298-5023.

Véhicules divers (35)

TERRA JET, prix à discuter, tél.: 668-7440.
F-152208-35-8

Personnel demandé (36)

VENDEURS et vendeuses demandé(es). Vous voulez vous en sortir, venez travailler avec une équipe solide. Compagnie internationale établie depuis 50 ans. Salaire sans limite. Posséder automobile. Aucun investissement. Aussi étudiants(es) demandés(es), bourse d'études offerte durant l'été. Cet emploi s'adresse seulement aux audacieux. Tél.: 547-5727, de 8h30 à 17h00.
F-149684-36-2

Hommes ou femmes, de 25 à 45 ans, possédant un certificat d'études de secondaire 5 ou l'équivalent, allocation d'entrainement et rémunération intéressante, chance d'avancement, tél.: 549-4317 Saguenay ou 275-0707 Lac-St-Jean.
F-148192-36-8

Représentants(es) demandés (es), possédant automobile pour desservir clientèle établie et recruter de nouveaux clients, entrainement fourni, secteur Chicoutimi et La Baie, possibilité entre $300.00 et $600.00 par semaine, tél.: 544-5704.
F-150294-36-8

ENTREPRISE d'envergure internationale recherche personnes responsables. Revenu supplémentaire à temps partiel. Envoyez curriculum vitae à: 11, chemin Bellevue, Baie St-Paul, C.P. 877, G0A 1B0.
F-149656-36-2

Possédez-vous votre propre voiture? Si oui, venez nous voir! Vous pourriez gagner jusqu'à $150.00 à temps partiel et jusqu'à $250.00 à temps plein, contactez-nous à 545-3758.
F-152369-36-8

Multi-national, recherche distributeur pour commerce gros et détail, personne sérieuse seulement, si intéressez, écrire à: R. Pilote, 225 des Merisiers, Jonquière, G7X 7H3, et indiquez l'âge et état civil.
F-152424-36-6

Nous avons des postes ouverts pour personne sérieuse et ambitieuse dans la vente avec ou sans expérience, pour personne de 20 ans à 45 ans qui possède leur auto, entrainement fournie par la cie, cette offre s'applique aux étudiants également. Tél.: 549-1638 ou 543-9224.
F-152324-37

Avons un urgent besoin de personnes ambitieuses possédant voiture, pour faire connaître notre produit, salaire de base plus bonus, tél.: pour entrevue, 545-3731.
F-152368-36-8

Offre de service (37)

Homme avec références pour entretien grand-ménage et peinture. Tél.: 549-0302 ou 545-0199.
F-152350-37

Etudiant offre ses services pour tondre les pelouses, ou autres, tél.; 549-1578.
F-152274-37-8

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHER DE BOIS FRANC, sans poussière, hommes d'expérience, estimation gratuite bas prix. Tél.: 544-2200 ou 544-7563.
F-151947-37-1

Pourquoi acheter du neuf, faites décaper et solider vos meubles à neuf, estimation gratuite. Tél.: 543-1452.
F-151820-37

SPECIAL DE PRINTEMPS: NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR, ouvrage garanti, première pièce $2T.00, autres additionnelles $15.00, NETTOYEURS JACK, tél. : 549-0002.
F-150301-37-8

VOTRE TOIT COULE? Régler Votre problème de toiture économiquement, garantie de 10 ans. Tél.: 545-7612 bureau ou 543-2770, le soir.
F-151842-37

HOMME AVEC EXPERIENCE offre ses services pour travaux de menuiserie, plomberie, peinture et finition de sous-sol, logements patio, 20% sur achat de portes et fenêtres, ouvrage soigné, tél.: 549-7928 ou 545-1740.
F-152171-37-8

2 étudiantes de 17 et 19 ans offrent leurs services pour garder enfants chez l'employeur. Tél.: 548-5464.
F-151981-37

Vous êtes intéressés par le tirage au tarot. Tél.: 545-6205.
F-151994-37-2

JEUNE FILLE avec expérience, pour faire du ménage à la journée ou à la semaine, ou comme gardienne d'enfant. Tél.: 544-1186, demandez Louise.
F-152018-37-1

Ouvrier offre ses services pour travail général. Tél.: 545-1812.
F-151500-37

J'OFFRE MES SERVICES dans la peinture, plastrage, réparation de tous genres, estimation gratuite. Tél.: 549-9340.
F-149541-37-1

Chauffeur de camion 80,000 à 110,000 livres recherche emploi. Expérience 12 ans. Tél.: 549-3016.
F-150510-37-2

DECAPAGE: Nous décapons et réparons tous genres de meubles, l'objet ancien, antiquités. Tél.: 543-8141.
F-149424-37

GRATIS, GRATIS, GRATIS, isolez votre maison, si elle a été construite avant le 1er janvier 1971, vous êtes éligibles à une subvention de $350.00, nous vous fournissons les matériaux, vous payez la taxe et l'administration. Tél.: 543-1718 ou 549-3903.
F-148645-37-2

JEUNE FILLE offre ses services pour garder à la semaine. Tél.: 547-2367 ou 542-5060.
F-152082-37-1

Fonds de commerce de boutique de laine, canevas, comptoirs de magasin, tablettes en verre, filière métal, chaises, etc... Prix d'aubaine. Tél.: 545-9246.
F-152427-38

Occasion d'affaires (38)

OLDE WORLDE INC, opportunité d'affaires pour (leader) gens ambitieux, rendez-vous Vendredi et samedi de 10h00 à 17h00 Auberge des Gouverneurs, demandez Groupe Exécutif International.
F-151313-38-1

$500.00
$700.00
$900.00
PAR SEMAINE

MEDICO recherche distributeur à plein temps ou partiel, selon le secteur.

POUR INFORMATIONS,
Tél.: (514) 341-4300
et sans frais
1-800-361-9041

F-150336-38-2

Coin de la photo (39)

MAGNIFIQUE système Bétamax, équipement complet, caméra Sony et enregistreuse, 110 et 12 volts, qualité professionnel, étui, cable, batterie, Valise, équipement neuf ayant très peu servi, prix plus que raisonnable. Tél.: 547-0012 bureau ou 547-4935, 542-8707, résidence.
F-151301-39-1

Ameublement (40)

Mobilier de cuisine et de chambre à coucher à l'état de neuf, à moitié prix. Tél.: 549-4936 ou 545-3238.
F-152307-40

Economisez en achetant directement du fabriquant, spécialité: mobilier de chambre d'enfant de tout âge aux couleurs vives et jeunes, aussi: fabrique mobilier de cuisine, de chambre à coucher pour adulte et fait meubles sur mesure à prix imbattable. Tél.: 549-4936 ou 545-3238.
F-152306-40

Liquidation de meubles usagés au 296, Ste-Anne, Chicoutimi. Tél.: 549-6153 ou 545-6370.
F-152334-40

FAUTEUIL ancien, $150.00. Tél.: 549-1075.
F-151958-40-1

NOUVEAU A CHICOUTIMI: entrepôt de meubles et accessoires électriques usagés, à bon prix, sur rendez-vous seulement. Tél.: 549-2446.
F-151967-40-1

Poêle et réfrigérateur en bon état, blanc, $400.00 les deux. Tél.: 548-1633.
F-151499-40

Laveuse automatique, état neuf, $250.00, blanche, tél.: 674-9187.
F-152248-40-8

LAVEUSE WESTINGHOUSE blanche, réparation mineure, moteur transmission contrôle A-1, $75.00. Tél.: 549-3546.
F-152090-40-1

MOBILIER DE SALON, chambre à coucher, salle à dîner, chambre d'enfant, moderne, ensemble ou séparé, prix à discuter. Tél.: 678-9130, soir.
F-152095-40-1

Frigidaire, poêle, mobilier de chambre. Tél.: 549-7941.
F-152112-40

POELE, frigidaire, laveuse, sécheuse, $1,500.00, 6 mois d'usure, couleur amande, ensemble ou séparé. Tél.: 678-9130, soir.
F-152093-40-1

Ménage complet à vendre pour cause de départ. Tél.: 548-2574.
F-152105-40

Ménage complet à vendre, 1 1/2 an d'usure, très propre, style moderne. Tél.: 547-3858, demandez Guylaine.
F-152431-40-8

Un mobilier de chambre d'enfant ou d'ami en mélamine noir, comprenant lit capitaine avec matelas, bureau de travail en coin avec chaise pivotante et grande commode, 4 mois d'usure, le tout pour $375.00, le soir à 678-9130, ainsi qu'un meuble pour entrée en laque noir et laiton avec miroir, $400.00, valeur de $1,000.00, il faut voir, le soir 678-9130.
F-152419-40-6

Animaux à vendre (42)

CHIOTS DANOIS, pure race, non enregistrés, $100.00. Tél.: 543-3818.
F-152030-42-1

Deux belles petites chiennes, pure race, malamut, non enregistrées, tél.: 548-5408.
F-149929-42-8

Chiots épagneul anglais, enregistrés, père et mère très bon chasseurs et rapporteurs, $300.00, tél.: 542-6364.
F-152245-42-8

ATTENTION! Excellent gardien terre-neuve, bouvier des flammes, malamut, braque-allemand, berger-allemand, cocker, coley, garderie, tél.: 662-6363, Chenil du Cran, 1,000, R.R. 2, Delisle.
F-152289-42

Chien de chasse epagneul springer anglais enregistré, prix: $125.00. Tél.: 673-4959.
F-152099-42

Mouton Dorset pure sang enregistré, bon reproducteur, 3 ans, tél.: 549-2162 ou 549-5281.
F-152330-42

Berger beige, pure race, $100.00, tél.: 548-6864.
F-152402-42-6

Chien terre-neuve, pour service d'accouplement ou à vendre, tél.: 543-8986.
F-152406-42-6

Camping (44)

TENTE-ROULOTTE BON AIR 1977, 8 places, équipement luxueux, comprenant poêle frigidaire, armoires, garde-robes, double bombone de propane, freins à disques. Tél.: 545-193, heures de repas ou à voir à 256, René Bergeron, Chicoutimi-Nord.
F-152360-44

A VENDRE OU A ECHANGER pour tente-roulotte, un autobus-campeur, 38 pieds, mécanique A-1, entièrement fini à l'intérieur, prix d'aubaine, tél.: 347-5801.
F-152384-44-8

TENTE-ROULOTTE LIONEL, 1978, 8 places, tout équipée. Tél.: 543-8518.
F-151917-44-2

A LOUER: tente-roulotte LIONEL, 8 places, équipement complet, $150.00 par semaine. Tél.: 544-5418, après 5h00.
F-152034-44-1

CAMP WAGON MAXI 1979, tout équipé, prix raisonnable, faut voir. Tél.: 678-9901.
F-151710-44-1

TENTE-ROULOTTE STARCRAFT, 6 places, de luxe, refaite à neuf l'an passé. Tél.: 548-3624 ou 548-7682.
F-151809-44

Vêtement (45)

ROBE de mariée, d'automne, grandeur 7 ans. Tél.: 549-6343.
F-151955-45-1

A vendre ou à échanger (46)

Système de vocal 80 RMS, valeur $1,200.00 laissé à $500.00, ou une moto de route 500cc, ou plus, tél.: 674-2347.
F-152467-46-8

1/4 de lot à bois pour chalet au Lac-St-Jean, tél.: 1-418-343-3045.
F-152461-46-8

MOTEURS WISCONSIN: 1 de 18 forces, 1 de 12 forces, 1 de 8 forces, 2 cylindres, 1 cylindre, 1 cylindre, pompe à l'huile, pour tendeuse à bois, avec value, cylindre FITHING, génératrice de 300 watts, 25 ampères, tél.: 673-4124 St-Honoré.
F-152198-46-8

LIT D'EAU pour plancher à voile. Tél.: 543-2851.
F-151937-46-1

1/4 DE LOT A BOIS pour chalet Lac St-Jean. Tél.: 1-418-343-3045.
F-151865-46-1

BATEAU 36 pieds, avec une coque en chêne, moteur diesel marin, transmission marine, ou accepterais échange de même valeur. Tél.: 549-6268.
F-151848-46-2

Demande (47)

NOUS SOMMES intéressés à acheter vos autos et camions usagés (rebuts) et aussi toutes sortes de.... Tél.: 542-6938.
F-151058-47-2

On demande poêles, réfrigérateurs, laveuses et sécheuses, mobilier de cuisine et mobilier de salon, mobilier de chambre, meubles de tous genres. Tél.: 542-3196.
F-150391-47

Désire acheter terrain avec plage, pour chalet au Lac-St-Jean, aux environs de Chambord ou Desbiens, tél.: 548-2861 après 17h00.
F-152217-47-8

On demande une voiture à foin, capacité 5 tonnes et plus. Aussi monte-balles environ 30 pieds de long. Tél.: 544-3482.
F-152223-47

Serais acheteur d'un mini-trail, 70 ou 75cc en état de marche, tél.: 544-1320.
F-152261-47-8

On demande à acheter un manteau de fourrure en chat sauvage, et mouton de perse noir, et une tondeuse à gazon, tél.: 547-7525 après 5h00.
F-152329-47-6

ETUDIANT demandé pour partager appartement à Montréal, près Université Montréal, $150.00 par mois, tél.: 543-5113.
F-152287-47-8

Divers (48)

Laveuse automatique, $250.00, tél.: 543-7656.
F-152367-48-8

SPECIAL BRICOLEUR: Vous pensez à changer vos panneaux d'armoires et bien c'est le temps d'en profiter, pointe diamant, romaine, carrée, lattée, tout ceci à des prix qui vous ne trouverez pas ailleurs, tél.: 542-0615. Quantitée limitée.
F-152276-48-8

Congélateur et sécheuse blanc usagés. Tél.: 544-4616.
F-152230-48

Armoires antiques décapées ou non, prix très bas. Tél.: 548-9482.
F-152323-48

Terre noire végétale mélangée, fertilisée, nous faisons la livraison disponible au bocket ou en sac. 1623 A, boul. St-Jean-Baptiste, tél.: 549-4245.
F-152357-48

Liquidation, chaise berçeuse à billes avec tabouret. Tél.: 549-4936 ou 545-3238.
F-152308-48

Boîte en fibre de verre Ford. Tél.: 673-7309.
F-152231-48

A VENDRE: Epandeur à fumier 540 INTERNATIONAL, séchoir à foin, semoir à avoine, à l'état de neuf. Tél.: 549-1742, le soir.
F-152139-48

SEUL DU MANUFACTURIER
STORES VENITIENS VERTICAUX ET HORIZONTAUX
AU 808, COTE RESERVE, CHICOUTIMI
TEL.: 543-0524
ESTIMEE: EDGAR TREMBLAY
F-150889-48-2

TUILES de parterre 24 X 24, 24 X 30, bordures et autres. Tél.: 547-8862, résidence ou 678-2761.
F-151621-48

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC. Incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-000000-48-1

CEDRES pour planter, épinettes, arbres à feuilles, terre noire, en sac. Voir au 963, boulevard Tadoussac, St-Fulgence ou tél.: 674-2433.
F-151927-48-2

CENTRE BONNE TERRE: terre mélangée fertilisée pour tout usage. Terre et fumier en sac. 1623, A, boulevard St-Jean Baptiste, 549-4245, ouvert de 8h00 am à 8h00 pm, samedi de 8h00 am à 5h00 pm.
F-152019-48-1

FAIRE-PART : plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'adresser à: L'IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-000000-48-1

MARCHANDISES EN STOCK: 3 éléments chauffants pour passage de cour, etc... Pompes industriels. Compresseurs bricoleur. Roues pour charriot. Chaines à rouleau et sprokets. Gros pillow-block. Moteur DC 34 ampères avec réducteur pour treuil (winch) 24 volts. Tire-forts (Palant à câble d'acier). 2 gros éventails industriels 20" X 10" X 16". 3 magnétos Fairvankos Morse, 4 cylindres. Pompe à gears. Charriots, poulies assortis. 80 pieds de boyau à air, 1/2 pouce, rouge, industriel. Tél.: 543-1726.
F-147745-48-2

HYPNOSE THERAPEUTIQUE: pour fumage, nervosité, manque de confiance, phobie, etc... Expérience de 10 ans à votre service, informations 543-1892 entre 11h00 à 12h30 et 17h00 à 18h30.
F-152238-48-8

PELOUSE posée et livraison, à La Baie, Chicoutimi et Jonquière. Tél.: 677-2657, 677-2788 ou 677-2407.
F-151806-48

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

STORES VENITIENS MINI-HORIZONAUX ET VERTICAUX

POUR ESTIMATION:

FERNAND TREMBLAY

Tél.: 543-0432

F-149088-48-1

Un frigidaire blanc, en bon état, prix: $300.00, tél.: 545-4435.
F-152422-48-6

— — —

Poêle à combustion lente, excellent état, 2 mois d'usure, $225.00. Aussi: colonnes de son, excellentes pour disco-mobile, 100 watts RMS par canal, $600.00. Tél.: bur.: 545-6471 ou rés.: après 5h30 à: 674-9203.
F-152131-48

— — —

DEUX PNEUS RADIAUX d'été ER78-14, $35.00 chaque, un poêle à bois, style parloir, $125.00. Tél.: 543-1419.
F-152079-48-1

— — —

BOIS DE CHAUFFAGE, sec, merisier et érable, fendu, $35.00 la corde. Tél.: 673-7736.
F-151954-48-1

— — —

TRICYCLE 10 et 18 pouces, laisserait pour $30.00 les deux. Tél.: 543-4356.
F-151773-48-1

— — —

AIR CLIMATISE 11500 BTU Carrier, servi 1 an. 2 bains en fibre de verre, avec douche, neufs, avocado, cabane à chien. Tél.: 543-2371.
F-151944-48-1

— — —

4 portes d'intérieur avec cadres en cèdre, vitres de 10 pouces sur un côté, idéal pour bureau. Tél.: 549-7773.
F-151984-48

— — —

Ancien poêle combiné à bois, électrique, en excellente condition. $200.00. Tél.: 548-1621.
F-151992-48

2 machines à tricoter, double fonture, neuves, prix d'aubaine. Tél.: 545-9246.
F-152361-48

TERRE NOIRE pour jardin, fleur, livrée par camion de 3/4 de tonne si désiré. 2120, Hôtel-de-Ville, St-Honoré, tél.: 673-4485.
F-151661-48-1

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. EN SPECIAL à $0.25 la plaque et paquet de 25 seulement. S'adresser au: PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-00000-48-1

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE. Aussi remplissage et terrassement, aussi travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.
F-149126-48-1

Terre noire, terre jaune, terre mélangée, fertilisée, livrée seulement, avec petit camion.

Tél.: 545-8641

ou 545-3253

F-152187-48-8

Lit King Size très propre, $550.00. Raison: départ pour l'Europe. Tél.: 678-2338.
F-152133-48

CHAUFFERETTES 20 kilowatts, idéales pour entrepôt. Tél.: 545-4474, local 250.
F-000000-48-1

4 unités infra-rouge avec réflecteurs, idéal pour séchage industriel, neuf, prix d'aubaine. Aussi: moteur 1/4 force, lit de tablettes verre. Tél.: 545-9246.
F-152362-48

Stock de laines, canevas, pièces murales, comptoir de magasin, etc... Prix d'aubaine. Tél.: 545-9246.
F-152428-48

POELE à vendre cause de départ, 4 ronds, électrique 24 x 24, 36 de haut four avec vitre, état de neuf, valeur de $300.00 pour $100.00 marque Tappon. Tél.: 543-1761, entre 6h00 et 9h00 pm ou 549-0289.
F-152076-48-1

— — —

Meuble pour chaine stéréo pouvant contenir 4 morceaux, $50.00. Tente Wood 9 X 12, très bon état, $125.00. Etagère en métal 5 tablettes, $20.00. Tête et pied de lit 54 pouces avec montant, $20.00. Tél.: 543-5992.
F-152129-48

— — —

Fenêtre 47 X 39 pouces, finie plastic, vitres coulissantes, n'a jamais servi. Tél.: 542-2474.
F-152135-48

— — —

Vente de garage: petits meubles, petits appareils électriques, stéréo, tapis, rideaux, extincteur, guitare, lutrins, casserole, vaisselle, bric à brac, prix très avantageux, cause départ. Samedi 7h00 à 21h00, 603, Père Lacasse, Chicoutimi.
F-152443-48

— — —

MOBILIER DE SALON vert, 1 divan, 2 fauteuils, $300.00. Mobilier de cuisine, avec chaises rembourrées, $300.00. Tél.: 549-6212.
F-152312-48-1

— — —

Deux superbes plantes d'intérieur (palmiers) de 6 pieds de haut, prix: $85.00, cache cheminée et accessoires en laiton (or) $60.00, et tapis marocain de collection fait à la main, en pure laine, une valeur de $2000.00, laissez pour $600.00, tél.: 678-9130, le soir seulement.
F-152421-48-6

— — —

Une bicyclette CCM, style motocross, de couleur noir, pour enfant comme neuf, 3 mois d'usure, prix: $65.00, tél.: 678-9130, le soir seulement.
F-152420-48-6

— — —

Particulier: poêle, frigidaire couleur or, 4 ans d'usure, valeur: $1,500.00 pour $700.00. Rideaux de salon 8' de large, couleur rouille, très joli dans porte-patio, $100.00. Lampe de salon qui part d'un coin jusqu'au centre, Valeur: $200.00 pour $100.00. Tél.: 545-8610.
F-152433-48

— — —

TERRE NOIRE, sable, terre jaune, fumier, pour jardin, parterre, vendu par un pick-up ou en grosse quantité, livraison comprise. Tél.: 674-9116 ou 674-2275.
F-152063- 48-1

— — —

Marmite Wearever, comme neuve, 10 cadres châssis fenêtres de cave, 17 1/2 X 33 1/4, boîte sécurité domestique. Tél.: 545-4421.
F-151602-48

— — —

MOULIN A SCIE à vendre. Tél.: 549-3845 heures d'affaires.
F-151586-48

— — —

8,000 pieds de bois de construction, sec, aussi: bain complet. Tél.: 543-3700.
F-151600-48

— — —

SAC pour Electrolux, 14 pour $4.99. Filtre $0.90. Tél.: 543-0574.
F-151437-48-1

— — —

AIR CLIMATISE mural, 24,000 BTU, $800.00. Tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-151084-48

— — —

PNEUS H7515 d'hiver, $110.00 pour 4. Batterie 12 volts, $45.00. Stéréo pour mini-cassette AM-FM, valeur de $400.00 laisser à $270.00. Radio de Chrysler Cordoba AM-FM, $40.00. Système de son 55 watts RMS, valeur de $1,200.00 prix à discuter. Tél.: 543-4967.
F-152070-48-1

— — —

PIECES DE PIN ROUGE 8 x 8 x 18 pieds long ou 6 x 6 x 16 pieds long, à $560.00 du mille pied. Tél.: 544-3563 ou 544-7344.
F-151311-48-1

— — —

SURPLUS D'ARMEE, tels que bottines, habits de combat, soutes d'aviateur, sacs à dos. S'adresser au Surplus d'Armée, 2116, Route 170, Chicoutimi. Tél.: 545-0419.
F-149678-48-2

— — —

2 portes intérieures avec pentures et poignée 80" X 16" et 80" X 18": $15.00 chacune, 1 vitrine thermos 38" X 56": $25.00, 1 tapis presque neuf 14' X 10': $75.00, 1 lit double et un bureau, conviendraient pour chalet: $60.00, 1 polycopieuse Gestetner 400: $150.00, 1 laveuse à tapis Electrolux avec accessoires: $150.00. Tél.: 545-9738, après 16h30.
F-152106-48

Filtreur pour piscine 1/3 de force, capacité 1,400 gallons, tél.: 543-1751.
F-152101-48

— — —

Poêle 24 pouces, électrique, 3 cages à oiseaux, un serin femelle, tél.: 545-1869 ou 673-4501.
F-152206-48-8

— — —

Planche à voile usagée, modèle SURF SAILING, $500.00, tél.: 679-4257 ou 679-4743.
F-152259-48-8

— — —

Pelouse, laveuse à tapis ELECTROLUX, tél.: 544-6774 après 17h00.
F-152237-48-8

— — —

Fournaise, bicycle, chaise haute, laveuse à tapis, bonne condition, tél.: 543-5583.
F-152235-48-8

— — —

Roues de maison-mobile avec essieux, tél. 542-8590.
F-152243-48-8

— — —

A VENDRE: pelouse $0.50 la verge, livrée. Tél.: 545-0265.
F-152222-48

— — —

Bois de chauffage et de charpente, à vendre, tél.: 545-3477.
F-152251-48-8

— — —

Scie mécanique et une tondeuse, tél.: 545-0340.
F-152252-48-8

8,000 pieds de bois de sciage de construction sec, un bain complet, tél.: 543-3700.
F-152162-48-8

— — —

Voyez votre agence pour métiers plus lisières pour tisser, fils, coton, polyester et autres, à très bon prix et à discuter. Tél.: 548-3038, de 10h00 à 4h00.
F-152111-48

— — —

Rack (support) pour pick-up Toyota ou Datsun, $30.00. Chevrolet Bel Air 1976, en très bonne condition, $800.00. Tél.: 542-2488.
F-152115-48

— — —

Un ameublement complet pour chalet en très bonne condition à un prix très intéressant. A voir au 671, Des Bains, Lac Docteur ou tél.: 673-3351.
F-152294-48

— — —

Bicycle motocross de garçon 20 pouces, aussi bicycle de fille 20 pouces, bicycle 24 pouces, pour fille, tél.: 548-7741.
F-152199-48-8

— — —

AIR CLIMATISE $100.00. Divan-lit $100.00. Table chromée et verre de salon, $60.00. Chaise rotin $100.00. Humidificateur $40.00. Tél.: 678-9130, soir.
F-152094-48-1

Musique et accessoires (50)

SYSTEME DE SON complet plus table de rangement, table-tournante Technique, haut-parleur Yamaha, amplificateur Yamaha, $400.00. Tél.: 678-9130, soir.
F-152092-50-1

— — —

On offre à vendre à l'état de neuf, un amplificateur de marque KENWOOD 65 watts par colonne , une table-tournante de marque TECHNICS, SL-3200, 2 BOSE, 501, 100 watts chacune, le tout d'une valeur de $1,800.00, prix à discuter, tél.: après 17h00 542-5691.
F-152169-50-8

— — —

Guitare électrique basse de marque Univox, neuve, avec étui. Véritable aubaine. Tél.: 548-4401.
F-152225-50

— — —

Système de son, ampli, platine, équalizer, écouteur, enceinte, comme neuf, tél.: 276-2115.
F-152157-50-8

— — —

Gros piano clavier refait à neuf. Tél.: 548-4129.
F-152226-50

— — —

ORGUE portatif Hohner, avec base, amplificateur Traynor, micro, Gibson de jazz avec amplificateur, fuzz. Tél.: 548-6523.
F-152313-50-1

GRATTEZ

Si vous faites un feu de cuisson en forêt, choisissez un endroit dégagé, à l'abri du vent, près de l'eau et . . . grattez.

Il faut débarasser le sol de tous les débris végétaux et gratter jusqu'au sol minéral afin que le feu ne se propage pas sous terre.

Entendons l'appel de GAROFEU et prévenons les incendies forestiers.



APPEL D'OFFRES

PROJET:

REFECTION DES MURS ET DES FENETRES, ECOLE BENOIT-DUHAMEL

PROPRIETAIRE:

COMMISSION SCOLAIRE ROBERVAL
961, boul. Marcotte
ROBERVAL (Québec)
G8H 2A7

ARCHITECTURE:

DE MONTIGNY, METIVIER, GAGNON & ASSOCIES
795, av. St-Jean-Baptiste, bureau 120
LES SAULES (Québec)
G2E 5E8

La Commission scolaire Roberval, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection des murs et des fenêtres de l'école Benoît-Duhamel à ROBERVAL (Roberval).

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (1975, L.Q., chapitre 53) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau du propriétaire, contre un dépôt de cent dollars (100,00$) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix mille dollars (10 000,00$) à l'ordre du propriétaire, la Commission scolaire Roberval, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au 961, boul. Marcotte, ROBERVAL (Québec), G8H 2A7, jusqu'à quinze (15) heures, heure en vigueur localement, le quinzième (15e) jour du mois de juillet 1982, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

SPECIALITES	MONTANT DU CHEQUE VISE OU CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION EN DOLLARS
FENETRES	(5 000,00$)
	($)
	($)

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour 60 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380 en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

André-Guy LAROCHE
directeur général

APPEL D'OFFRES

CONSTRUCTION D'UN GARAGE

MUNICIPALITE REGIONALE DE COMTE LAC-ST-JEAN-EST
351, TURGEON, HEBERTVILLE
COMTE LAC-ST-JEAN, QUE.

ROGER SIMARD & ASSOCIES
ingénieurs-conseils
585, BOUL. DEQUEN, ALMA, QUE.

La Municipalité régionale de comté Lac-St-Jean-Est demande des soumissions pour la construction d'un garage sur le site de l'enfouissement sanitaire.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus à compter du 30 juin 1982 au bureau des ingénieurs-conseils Roger Simard & Associés, au 585, boul. Dequen, à Alma, contre un dépôt de cent dollars ($100) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de sept mille dollars ($7,000) à l'ordre de la MUNICIPALITE REGIONALE DE COMTE LAC-ST-JEAN-EST ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au 585, boul. Dequen, à Alma, jusqu'à 15h00, heure en vigueur localement, le 21 du mois de juillet 1982, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

Les soumissions des sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé représentant au moins 10% du montant de leur soumission, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour 60 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380 en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

M. Guy Gagnon
sec.-trés. de la
MRC Lac-St-Jean-Est

CASSETTES VIDEO A LOUER OU A VENDRE

- Cassettes (pré-enregistrées).
- 150 films V.H.S. ou BETA.
- Machine de table et portatif avec caméra.
- Transfert de film, 8mm et super 8 sur vidéo.
- Tous les accessoires vidéo disponibles.
- Location de jeu "Intellevision".

PLACE DU COMMERCE
JONQUIERE
TEL.: 548-4658

La Liberté VIDEO INC.

LE CLUB VIDEO PAR EXCELLENCE

VENEZ JOUER DEHORS

Kino-Québec

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

Lacroix, Lapointe et Associés ltée
liquidateurs & syndics autorisés en matière de faillite

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000105-82
SUR: 019654
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
VIGNATEQUE MONTFORT INC., compagnie constituée selon la 1ère partie de la loi des compagnies et ayant fait affaires au 183, St-Dominique, Jonquière, G7X 6K4.
DEBITRICE

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que VIGNATEQUE MONTFORT INC. a fait une cession le 10ième jour de juin 1982 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30ième jour de juin 1982, à 11h45 de l'avant-midi, au bureau du Séquestre officiel, au 940, rue Chabanel, en la cité de Chicoutimi, dans la province de Québec.

Daté de Chicoutimi, ce 14ième jour de juin 1982.

CLAUDE LACROIX,
c.g.a., syndic.

POUR:—
LACROIX, LAPOINTE ET ASSOCIES LTEE, SYNDICS
121 est, rue Racine, Suite 101,
Chicoutimi, G7H 1R6
Téléphone: 549-1717. Code régional: 418.

VILLE DE ROBERVAL

APPEL D'OFFRES

La ville de Roberval demande des soumissions pour la fourniture de matériaux pour l'aqueduc et l'égout.

Un devis relatif à la demande est disponible au bureau du directeur général, M. Donald Bergeron, ing., au 851, boul. St-Joseph, Roberval, P.Q.

Un chèque visé représentant 10% du montant de la soumission fait à l'ordre de la ville de Roberval, devra accompagner celle-ci.

Les soumissions, sous enveloppes scellées, clairement identifiées, "SOUMISSION - MATERIAUX AQUEDUC ET EGOUT", devront parvenir au bureau du directeur général de la ville de Roberval, au 851, boul. St-Joseph, Roberval, avant 14h00, mercredi, le 7 juillet 1982.

La ville de Roberval ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

LA VILLE DE ROBERVAL.

Donald Bergeron, ing.,
Directeur général.

Jeux du Canada Games '83

MONT-BELU

APPEL D'OFFRES

PROJET: Fabrication, fourniture et installation d'une motrice pour un télébarre et de perches pneumatiques au Mont-Bélu.
PROPRIETAIRE: La Société des Jeux d'Hiver du Canada 1983 Saguenay-Lac-St-Jean Inc.
GERANT DE PROJET: Steve Pineau, ingénieur.
OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Mercredi, 14 juillet 1982, 15h00.

Le présent appel d'offres s'adresse aux entrepreneurs spécialisés dans la fabrication et l'installation de remontées mécaniques ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Des soumissions pour un projet d'aménagement d'une remontée mécanique du type télébarre double à enrouleurs sont demandées par "La Société".

En résumé, le projet comporte la fabrication, la fourniture, l'installation et l'aménagement d'une motrice de télébarre double à perches télescopiques pneumatiques et à l'exécution de travaux spéciaux.

Les documents de soumission pourront être obtenus à compter du vendredi, le 25 juin 1982.

Un dépôt de cent dollars (100$) est exigé pour obtenir les documents de soumission.

GARANTIE DE SOUMISSION:

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé d'une valeur de dix pour cent (10%) du montant de la soumission et payable à l'ordre du propriétaire.

L'entrepreneur pourra remplacer ce chèque par un cautionnement de soumission de même montant et émis par une société autorisée à se porter caution judiciaire.

Ce cautionnement sera remis à l'entrepreneur après la signature du contrat.

Le cautionnement de soumission devra être valable pour une durée de (45) jours après la date d'ouverture des soumissions.

Les cautionnements de soumissions des soumissionnaires dont la soumission ne sera pas retenue seront retournés immédiatement après l'adjudication du contrat.

Chaque soumission devra être également accompagnée d'une lettre d'intention émise par une société autorisée à se porter caution judiciaire attestant que le soumissionnaire, si la soumission est acceptée, obtiendra un cautionnement d'exécution des travaux et un cautionnement garantissant le paiement des gages, matériaux et services chacun d'une valeur égale à cinquante pour cent (50%) de la valeur du coût du contrat.

Les soumissions devront être déposées au SIEGE SOCIAL DE LA SOCIETE, au 272, avenue du Séminaire, case postale 1983, Chicoutimi, (Québec), avant 15h00, heure normale de l'Est, le 14 juillet 82, pour être ouvertes même jour, même heure.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées et se réserve le droit d'octroyer le contrat en totalité ou en partie.

L'entrepreneur devra exécuter plus de 50% des travaux et/ou du coût du contrat.

LA SOCIÉTÉ DES JEUX D'HIVER DU CANADA 1983
Saguenay-Lac-St-Jean Inc.
272, ave du Séminaire,
Chicoutimi, Qué
Canada, G7H 6M6
(418) 545-1983

Décès...



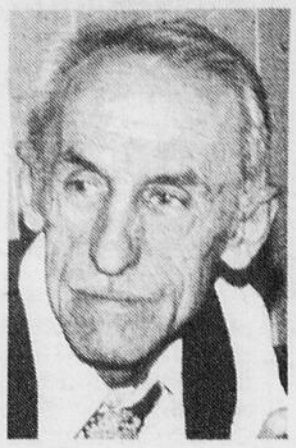
DESBIENS (M. Léandard) — Est décédé le 24 juin 1982, à Chicoutimi, M. Léandard Desbiens, époux de Dame Maude Jean, demeurant au 145, Boischatel, Chicoutimi secteur Nord.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord (Ste-Claire).
Les funérailles auront lieu samedi le 26 juin à 16h00 en l'église Ste-Claire et l'inhumation au cimetière Ste-Anne.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Clément et Luc, ses frères et soeurs: Jean-Marie (Jeanne Picard), Etiennette (Estrad Malaison), Paul-Emile, Charles-Edouard, Victorien (Rita Leclerc), Réjeanne (Camil Saucier), ses beaux-frères et belles-soeurs: Françoise (Yvan Pilote), Réal (Denise Tremblay), Lévis (Gisèle Tremblay), Mario (Monique Tremblay), Michel (Marie-Andrée Roussel), Angèle (Yvon Flamand), Nicole (Gabriel Rousseau), Pierre (Christiane Tremblay), Martin (Lyne Poulin).
Direction des funérailles: Emery Gravel.



PERRON (M. Vincent) — Est décédé subitement à sa résidence le 22 juin 1982, à l'âge de 58 ans et 7 mois, M. Vincent Perron, époux de feue Dame Yvette Ross, demeurant au 271, rue Sauvé à Chicoutimi-Nord, autrefois du 995, boul. St-Paul à Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils 825, avenue Bégin, angle des Champs-Elysées à Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu vendredi le 25 juin 1982, à 15h00, en l'église St-Paul et l'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier.
Il laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Louise Côté), Jacqueline (Raymond Girard), Madeleine (feu Jean Nicolas), Michel (Madeleine Allard), Daniel (Danielle Tremblay), Paula (Réal Marrier), feu Yves (Lyna Pilote), Josée (Jacques Turcotte), ses frères et soeurs: feu Raymond (Rita Pellerin), Lucien, feue Gertrude, Olivette (Roland Gagnon), Yvan (Thérèse Barrette), Antoinette (Abel Lebrasseur), Annette (Adrien Gagnon), Esther (Jean Rouleau), Solange (Gérard Gauthier), 22 petits-enfants, ainsi que de nombreux neveux et nièces.
Il était à l'emploi de la Cité de Chicoutimi depuis 25 ans.
Direction des funérailles: Gravel & Fils.



LANDRY (Mme Esther) — Est décédée à l'hôpital de Hauterive, le 24 juin 1982, à l'âge de 84 ans, Dame Esther Landry, épouse de feu J.-Ovide Desbiens, demeurant au 1896, rue Ste-Famille, Jonquière.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron du 146, de la Fabrique à Jonquière.
Les funérailles auront lieu le 26 juin à 11h00 en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière St-Dominique.
Il laisse dans le deuil ses enfants: Mme Thérèse Desbiens, Romuald (Clémence Chapdelaine), Estelle (Georges Boulay), Hermance (Valérien Lachance), Gertrude (Jacques Lachance), Marie-Paule Desbiens, Bernard (Monique Pelletier), Guy (Lucille Tremblay), Gérald, Jeannette, Huguette Desbiens, sa belle-fille Gisèle Bouchard.
Prière de ne pas envoyer de fleurs faire vos dons à la fondation des maladies du coeur.
Direction des funérailles: Nault et Caron.



PEDNEAULT (M. Eugène) — Est décédé à sa résidence le 23 juin 1982, à l'âge de 74 ans et 5 mois, M. Eugène Pedneault, époux de Dame Yvonne Gagné, demeurant au 2165, rue Tourangeau autrefois du 37, rue Croft à Jonquière secteur St-Jean-Eudes.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils 825, avenue Bégin, angle des Champs-Elysées à Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu samedi à 10h30, en l'église St-Jean-Eudes et l'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. l'abbé Gilles Pedneault, curé de St-Félix d'Otis et de Rivière-Eternité, Louis-René (Nicole Desjardins), Aline, Rose-Marie (Robert Maltais), Marie-Thérèse, ses 8 petits-enfants, ainsi que de nombreux neveux et nièces.
Direction des funérailles: Gravel & Fils.



PAINCHAUD (M. Lomer) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi le 24 juin 1982, à l'âge de 72 ans et 4 mois, M. Lomer Painchaud époux de Dame Dorilda Arseneault, demeurant au 326, rue Gilbert à Arvida.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron.
Les funérailles auront lieu samedi le 26 juin à 10h00 en l'église St-Mathias et l'inhumation au cimetière d'Arvida.
Il laisse dans le deuil outre son épouse: Roméo (Judith Dufour), Amabilis (Alfred Ouellet), Jean-Louis (Louise Blackburn), André (Danielle Lavoie), Raoul (Nicole Hardy), Marcel (Lyne Godmaire), Régis (Monique Girard), Roger (Suzanne Riverin), Danielle (Jean-Guy Coulombe), Lise (Rémi Villeneuve), Alain, Pierrette (Bernard Fortin).
Direction des funérailles: Nault et Caron.



BASTIEN (M. Antoine) — Est décédé subitement à Arvida le 23 juin 1982, à l'âge de 74 ans, M. Antoine Bastien, époux de Dame Yvette Blackburn, demeurant au 2360, rue Gilbert, Arvida.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 2770, rue De Lasalle à Arvida.
Les funérailles auront lieu samedi le 26 juin à 11h00 en l'église St-Mathias et l'inhumation au cimetière d'Arvida.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Yvan (Lucienne Pelletier), Lyna (Jacques Brière), Jacques (Françoise Brassard), Marcel (Nicole Lavoie), Guy (Diane Dumais), Gisèle (Jean-Pierre Brassard), Micheline, Daniel (Lisette Brochu), et plusieurs petis-enfants.
Direction des funérailles: Nault et Caron.



WARD (M. John) — Est décédé subitement le 23 juin 1982, à l'âge de 74 ans, M. John Ward, époux de Dame Loval Cleary, demeurant au 45 Price, Kénogami.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 105, Ste-Famille, Kénogami.
Les funérailles auront lieu vendredi le 25 juin 1982 à 11h00 en l'église Ste-Famille et la dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium.
son épouse, ses enfants: Gérald (Nancy Ritchie), Brandon (Moira Glenonn), Mme Laureen Walkinshaw et 6 petits-enfants.
Direction des funérailles: Nault & Caron.



GAGNE (Mme Wilfrid) — Est décédée subitement à Jonquière le 24 juin 1982, à l'âge de 71 ans et 3 mois, Mme Wilfrid Gagné née Sylvia Lalancette, demeurant au 237, rue de la Fabrique à Jonquière.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron du 146, de la Fabrique à Jonquière.
Les funérailles auront lieu samedi le 26 juin à 10h00 en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière Shipshaw.
Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Marise (Rodrigue Deschesnes), Doris, Alain (Danielle Dakin).
Direction des funérailles: Nault et Caron.

BOLDUC (Mme Adrienne) — Est décédée subitement à sa demeure, le 22 juin 1982, à l'âge de 44 ans et 1 mois, Dame Adrienne Bolduc, épouse de M. Charles-Auguste Laforest, 225, Principale, Chambord.
La dépouille mortelle est exposée au sous-sol de l'église de Chambord.
Les funérailles auront lieu vendredi le 25 juin 1982 à 15h00 en l'église de Chambord et l'inhumation au cimetière paroissial.
Direction des funérailles: Coopérative funéraire Lac-St-Jean.

THIBEAULT (Antony) — Est décédé à St-Charles-Borromée, à l'âge de 39 ans, M. Antony Thibeault, époux de Dame Pauline Pedneault, demeurant au 482, Route rurale No 2, St-Charles-Borromée.
A la demande du défunt, la dépouille ne sera pas exposée.
Le service sera chanté vendredi, 25 juin 1982, à 16h00, en l'église de St-Joseph d'Alma, et l'inhumation au cimetière paroissial d'Alma.
Direction funéraire: Bérubé & Fils.

CONNAISSEZ-VOUS VOS DROITS DANS LE TRANSPORT AMBULANCIER

Payé par le gouvernement provincial pour:
— Personnes de 65 ans et plus.
— Accidentés de la route.
— Assistés sociaux (si prescrit par le médecin).

Si vous avez besoin d'une ambulance, fiez-vous entièrement à:

Gravel & Fils

543-3511

Vol de logiciels

Le Japon tente de percer les "secrets" d'IBM

NEW YORK (AFP) — Le scandale d'espionnage industriel qui vient d'éclater entre les Etats-Unis et le Japon témoigne de la guerre impitoyable qui se livre dans les coulisses pour mettre en pièces la suprématie américaine en informatique dans le monde.

A la suite d'accusations du FBI deux firmes japonaises - Hitachi et Mitsubishi - ont reconnu avoir tenté de se procurer des documents confidentiels auprès du géant mondial de l'informatique IBM.

Tout en contestant le caractère illégal de leur action, les deux "petits poucets" de l'informatique ne font ainsi que confirmer l'extrême intérêt que portent toutes les firmes du secteur à connaître les moindres projets d'IBM.

L'intérêt des Japonais pour IBM est d'autant plus grand que la stratégie définie par Tokyo dans les années 1970 consiste à s'aligner sur le géant américain pour produire des ordinateurs "compatibles", c'est-à-dire des machines pouvant être branchées sur les appareils IBM et pouvant utiliser des programmes de logiciel américain.

Un vaste réseau d'immigration clandestine est mis à jour aux E-U

WASHINGTON (AFP) — Les agents de l'immigration ont réussi à démanteler le plus grand réseau d'immigration clandestine jamais découvert aux Etats-Unis, a-t-on appris, jeudi, à Washington.

Selon le commissaire à l'Immigration, M. Alan Nelson, le réseau fonctionnait depuis plus de quatre ans et introduisait chaque année quelque 24,000 immigrants latino-américains aux Etats-Unis, en majorité des Mexicains.

Chrétien, premier Français dans l'espace

Soyouz T-6 tente de rejoindre Saliout-7

MOSCOU (AP) — Pour la première fois dans l'histoire de la conquête spatiale, un Français, le premier occidental non américain, vogue dans l'espace.

Le lancement de Soyouz T-6, avec à son bord le spationaute Jean-Loup Chrétien et les deux cosmonautes Vladimir Djanibekov et Alexandre Ivantchenkov, s'est déroulé en effet tout à fait normalement, jeudi soir, sur la base de Baikonour, dans le Kazakhastan (Asie centrale).

Comme prévu, les 20 moteurs de la fusée, qui développement une poussée totale de 500 tonnes pour un poids de 300 tonnes, se sont allumés à 16h30 GMT. Illuminant le ciel nocturne de l'Asie centrale, l'engin, libéré des bras qui le maintenaient vertical, s'est lentement élevé et neuf minutes plus tard, après la séparation des propulseurs, le vaisseau spatial a atteint sa première orbite à 240 km d'altitude, sous les applaudissements des responsables et des techniciens du centre de contrôle de la mission. Le temps était beau et chaud, ce qui a permis aux observateurs de suivre un long moment la traînée de feu.

Toutes les opérations précédentes, le compte à rebours, le remplissage des réservoirs et l'arrivée de l'équipage — les trois hommes sont restés deux heures assis à leur poste en position semi-couchée — s'étaient passée normalement.

Retransmission en direct

Fait inhabituel en URSS, la télévision soviétique a assuré la retransmission de cet événement en direct, montrant des images de la fusée sur le pas de tir — l'un des endroits les plus secrets au monde — et éclairée par des projecteurs, puis de l'intérieur même de la cabine et des trois hommes enfoncés dans leurs combinaison spatiale.

Djanibekov, le commandant de bord, a fait une brève déclaration pour affirmer que les résultats de cette mission "serviront les développements futurs de la science et de la technologie et renforceront l'amitié entre les peuples soviétiques et français".

Chrétien lui-même, le visage quelque peu tendu, n'a rien dit, à par le traditionnel "A la chasse" qu'il a lancé à sa "doublure", Patrick Baudry, pilote de chasse comme lui, qui restait au sol.

Soyouz T-6 doit effectuer 16 passages en orbite à nette même altitude, et chaque passage durant approximativement une heure et demie, il faudra 24 heures, c'est-à-dire jusqu'à vendredi soir, pour que le vaisseau rejoigne la station orbitale Saliout-7 où attendent depuis un mois et demi deux autres cosmonautes, Anatoloy Berezovoy et Valentin Lebedev.



Jean-Loup Chrétien

Aucun achat nécessaire
PARTICIPEZ DES MAINTENANT
et vous pourrez gagner à chaque jour

- **UN BON D'ACHAT** de $25.00, $50.00, $75.00, $100.00.
- **UN MINI GROS LOT** - Four micro-ondes Panasonic, valeur de $770.00
- **UN SUPER GROS LOT** - Une valeur de **$9,590.00** (avec tout achat de $5.00 ou plus).
  Un bateau ESPADON de 15 pieds avec remorque et moteur EVINRUDE 35 forces (valeur $6,000.00).
  Un lave-vaisselle Inglis;
  Un mobilier de cuisine; Clermont Grenier.
  Un téléviseur RCA; 12" noir et blanc.
  $400.00 en bons d'achat sur prélart DOMCO.
  Une chaise berçante; Clermont Grenier.
  $400.00 en bons d'achat sur tapis "Le Gagnon".
  Ensemble matelas ortho-confort II Simmons.
  Une T.V. couleur 14 po. RCA.
  Un complet pour hommes Cooper Clothing
  2 paires de bottes western, hommes et dames.

Faites valider votre coupon dans un des magasins GAGNON & FRERES du Saguenay-Lac-St-Jean et envoyez-le à: **LA COURSE AUX PRIX CJPM-TV, C.P. 600, CHICOUTIMI.**

La Grande Course aux prix gagnon FRERES

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ TEL.: _____

En collaboration avec: LE QUOTIDIEN et CJPM-TV

VOUS POUVEZ POSTER PLUSIEURS COUPONS A LA FOIS DANS UNE ENVELOPPE

SPECIAUX
ALLANT DE
30 A 70%
DE RABAIS
SUR TOUTE LA
MARCHANDISE DE SAISON
EN MAGASIN



BOUM BOUM

PLACE DU SAGUENAY

La finance

Le taux d'escompte fléchit

OTTAWA (PC) — Le taux d'escompte de la Banque du Canada a fléchi hier d'un centième de point, passant de 16.59 à 16.58 pour cent.

La légère baisse des taux d'intérêt aux Etats-Unis ces derniers jours et le compromis intervenu mercredi sur le budget américain ont levé quelque peu l'incertitude qui pesait sur le marché, notait un économiste de banque.

"Il semble y avoir une certaine possibilité que la désescalade des taux d'intérêt américains, attendue depuis longtemps, ne soit plus très loin", a-t-il dit. Il reste, faisait-il remarquer, qu'en raison de la volatilité du marché tout peut arriver.

Le Congrès a finalement voté le budget 1983 qui prévoit un déficit record de $103.9 milliards.

Au Canada, mercredi, notre dollar a effectué une belle remontée qui l'a porté à 78 cents contre la devise américaine, ce qui a réduit la nécessité pour la banque centrale de relever son taux d'escompte pour soutenir notre monnaie. Celle-ci avait reculé à 77.8 U.S. cents hier midi, mais ce niveau était cependant bien au-dessus du record bas de 76.86 établi mardi.

D'autre part, selon certains observateurs les taux semblent devoir rester là où ils sont jusqu'à la présentation du budget national, lundi soir.

CONCOURS
"la traversée"

Déterminez le temps le plus rapide de la Traversée internationale du Lac St-jean à la nage, qui aura lieu le 25 juillet 1982

Courez la chance de mériter une planche à voile

Laser surf Sprint

Une planche Laser qui comblera toutes vos espérances.
En montre dans le hall d'entrée de la Maison de la presse.

PLUS
Un habit isothermique
Aquaplus

D'une valeur totale de:
$1,530
Planche à voile $1,395
Habit $135

Il suffit de prédire le temps le plus rapide de la Traversée.

UNE PRESENTATION:
Le QUOTIDIEN et NORDEST MARINE INC.
1405, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord, Tél.: 543-4561

Nom: .....
Adresse: .....
Code postal: .....
Tél.: .....
Le temps le plus rapide de la Travesée
.....heure.....minutes.....secondes
Faites parvenir à:
Concours La Traversée
A/S Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec.

Production industrielle à la baisse

OTTAWA (PC) — La production industrielle a diminué en avril pour le dixième mois consécutif, indiquait Statistique Canada jeudi. Et, comme si nous le savions pas déjà, le Conference Board disait dans un article publié ce même jour qu'on ne pouvait s'empêcher de conclure que le pays est dans une grave récession.

Toutefois, voici un signe encourageant: la baisse de la production industrielle en avril n'était que de 0.4 pour cent sur mars, soit bien moins que les mois précédents, note le bureau de la statistique.

Basé sur la production de 1971 égale à 100, l'indice pour le mois d'avril marquait 124, contre 124.5 en mars et 138.3 en avril 1981.

Une forte baisse dans la production de biens non durables a compensé en partie une hausse dans celle des biens durables. Ces derniers désignent des produits tels que voitures automobiles et matériels lourds.

L'industrie minière était aussi à la baisse, tandis que les services publics enregistraient un gain modéré.

Les prévisions du Conference Board auraient dû paraître la semaine prochaine, mais elles ont été publiées plus tôt en raison de la présentation du nouveau budget national lundi soir.

Les grands indicateurs économiques du Board donnent à penser que les choses empireront avant que la situation ne s'améliorer.

CKRS-Radio 59

RÉPÉTITION 59 ckrs radio

DU LUNDI AU VENDREDI
AU COURS DE L'ETE
UNE EMISSION MUSICALE ORIGINALE



Luc Gagnon
de Lévesque et Beaubien Inc.

Dome Petroleum

Lors de l'assemblée générale des actionnaires qui a eu lieu le 18 juin 1982, M. Gallagher a déclaré qu'aucune solution n'avait encore été trouvée pour remédier aux problèmes financiers de la compagnie. Par contre, il a mentionné que des pourparlers étaient en cours avec les banquiers concernant la restructuration de la dette de la société. Il y a même eu des pourparlers avec des acheteurs éventuels pour les avoirs indonésiens. Il y a même une possibilité d'envisager que le gouvernement fédéral pourrait intervenir.

Dome Petroleum pourra vendre ses avoirs dans Trans Canada Pipeline si elle peut obtenir un bon prix. Lors de cette acquisition Dome avait payé $21.00 par action pour cette compagnie. De plus, M. Gallagher a déclaré qu'un plan de restructuration serait tracé dans les semaines qui viennent.

Au début de la semaine, les rumeurs semblaient indiquer que les intérêts sur sa dette étaient payés. Ceci laisse présager que la compagnie se sortira du pétrin si son plan de restructuration est bien planifié.

Nouvelles émissions d'obligations

Les municipalités de Sept-Iles et Thetford-Mines viennent d'émettre des séries d'obligations. Les conditions sont les suivantes:

Thetford-Mines

Montant $1,893,000.00, daté du 15 juillet 1982; Rendement de 17% échéant en 1985-1986, 1987 et 1988.

Sept-Iles

Montant de $2,800,000.00 daté du 19 juillet 1982; Rendement de 17% échéant en 1985-1986 et 1987.

Les intérêts sur ces obligations sont payés à tous les six (6) mois.

Toutes personnes intéressées à acquérir ces valeurs doivent réserver immédiatement auprès de leur courtier.

Gaz Métropolitain

Cette compagnie a rendu officielle l'émission de ses nouvelles actions ordinaires au début de la semaine. Le prix de chacune des actions est de $5.50. Apparemment, cette émission s'est vendue en très forte proportion en Ontario. Un fait intéressant à souligner est que ces actions sont éligibles au Régime d'épargne actions du Québec.

Tendances économiques pur le commerce de détail au Canada

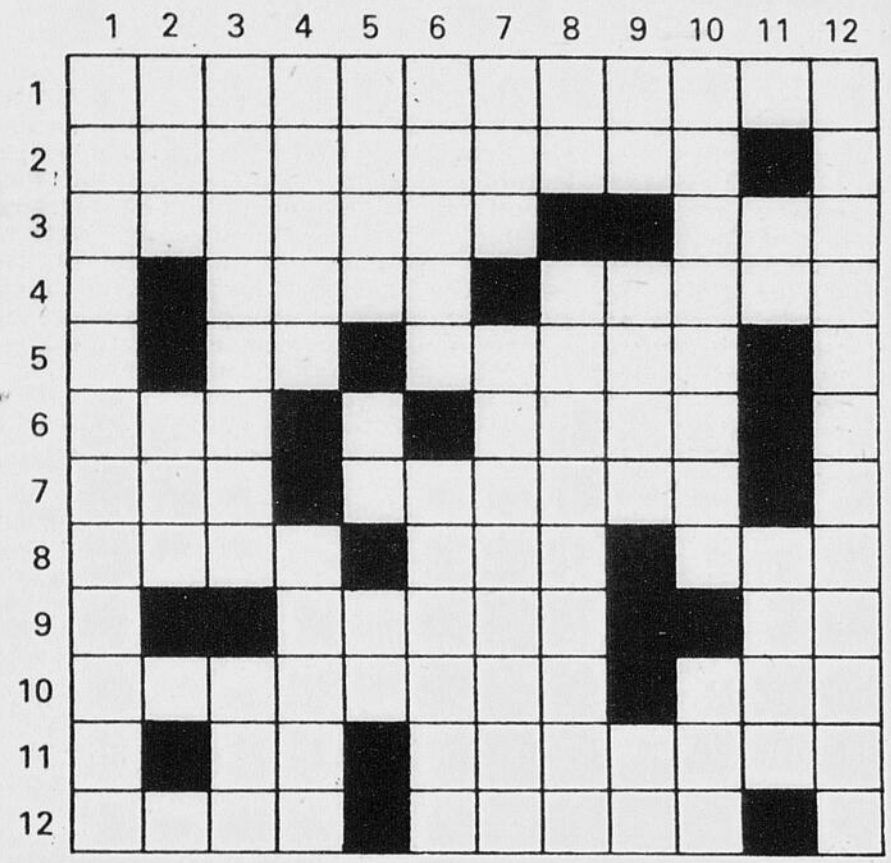
Si, cette fois encore, il faut seulement compter sur le consommateur pour nous faire sortir de la récession, la reprise économique pourrait être lente à se mettre en place, modérée, et de courte durée. En fait ce sont les énormes versements d'intérêt sur les obligations d'Epargne du Canada le premier novembre 1982 qui pourraient déclencher une reprise passable des dépenses de consommation. Il y a lieu de penser que l'impact psychologique et financier sur les consommateurs de la récession actuelle, une proportion importante de ces intérêts sera réinvestie ou servira à rembourser les emprunts. Par conséquent, il restera un pourcentage négligeable pour les dépenses en marchandises générales.

Pour ce qui est des profits, il faudra plusieurs années de croissance positive des ventes réelles pour que la situation financière des grands magasins se redressent.

Détente...

Mots croisés

Problème no 57



HORIZONTALEMENT:

1- Changement d'une forme en une autre.
2- Actions de s'élever.
3- Mesurés avec un niveau. - Sainte.
4- Manche d'un pinceau. - Côté du corps.
5- Tour (inversé). - Action de sauver.
6- Nouveau. - Bien en chair.
7- Refus. - Aimer avec passion.
8- Prénom féminin. - Roi de Juda. - S'ajoute après une énumération pour indiquer qu'elle est incomplète.
9- De même. - Paresseux.
10- Convenables. - Petite prairie.
11- Ancien do. - Ensemble des processus de dégradation du relief.
12- Petite brosse en soie. - Refus.

VERTICALEMENT:

1- Bandages pour le menton.
2- Cri du Christ. - Agent secret.
3- Anlene. - Pronom relatif.
4- Temps fixé par l'Eglise catholique pour se préparer à la fête de Noël. - Changement brusque.
5- Orge germée artificiellement. - Baryum. - Voyelles jumelles.
6- Enlevées. - Exécuter une danse.
7- Thymus du veau. - Appuyer.
8- Fleuve d'Italie. - Epanouissement de la fleur.
9- Consonnes. - Ch.-l. de c. de la Sarthe. - Sud-ouest.
10- Charpente d'un homme. - Arbre de l'ordre des conifères.
11- Consonnes. - Nom donné à des plantes cultivées dans les régions tropicales pour leurs tubercules comestibles.
12- Ceux qui s'occupent d'électricité.

Solution du problème no 56

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	O	U	C	H	E	R	O	N	N	E	R
2	I	N	T	R	E	P	I	D	E	■	C	I
3	L	■	E	I	R	E	■	I	S	E	R	E
4	L	■	R	E	E	L	L	E	■	V	I	N
5	E	P	I	■	■	E	L	U	D	E	R	■
6	N	O	N	N	E	■	A	S	■	N	E	O
7	A	L	E	■	E	R	N	E	S	T	■	S
8	R	E	■	O	K	■	O	■	T	E	E	S
9	I	N	S	O	L	E	S	■	E	■	L	E
10	S	T	■	R	O	D	■	E	■	A	■	L
11	M	A	L	T	■	E	T	R	E	N	N	E
12	E	■	I	■	R	A	R	E	M	E	N	T

Bridge...

(1) Pour la plupart des experts, un double saut à une couleur en réponse à l'ouverture du partenaire montre un singleton ou une absence à cette suite, un jeu au moins de manche et un support au moins quatrième à la suite du partenaire.

Entame: Dame de carreau.

Conduite du jeu

A son contrat de 4 piques, le déclarant reçut l'entame de la dame de carreau qu'il gagna de l'as. Il laissa filer le 8 de pique jusqu'à la dame d'Est. Plus tard il joua le valet de pique et quand Ouest ne couvrit pas, mal inspiré, il monta de l'as.

Finalement il réussissait son contrat de justesse. Cependant s'il n'avait perdu qu'un seul atout, il aurait réussi une levée supplémentaire et cela lui aurait suffi pour gagner une des compétitions au lieu de terminer à un rang inférieur.

Neuf cartes dont A-V-10

Il y a trois façons de jouer les piques pour n'en perdre qu'un seul. Quand Sud ouvre les piques et qu'Ouest joue petit on peut:

1) Monter de l'as.
2) Prendre la finesse et si elle n'est pas bonne, essayer de nouveau la finesse quand Ouest joue encore petit.
3) Prendre la finesse et si elle n'est pas bonne, monter de l'as à la deuxième occasion, comme le fit notre déclarant.

J'ai consulté l'Encyclopédie du bridge qui explique que c'est la deuxième solution qui est la meilleure. On pourrait s'en tenir à cela, mais pour les Thomas voyons voir pourquoi.

Il n'y a que quatre cas où l'une des méthodes est supérieure ou inférieure aux deux autres:

1) Si Ouest a deux petits, la méthode 2 est inférieure.
2) Si Ouest a un tripleton dont un honneur, la méthode 3 est inférieure.
3) Si Ouest a un tripleton dont deux honneurs, la méthode 1 est inférieure.
4) Si Ouest a les quatre atouts manquants, la méthode 1 est inférieure.

Les méthodes 2 et 3 tiennent donc compte de trois cas contre deux seulement pour la méthode 1. Est-ce à dire qu'elles se valent? Non! Il y a deux cas où Ouest peut avoir un tripleton dont un honneur. Certains auteurs parleraient ici du choix restreint ("restricted choice"), mais oublions ça pour l'instant.

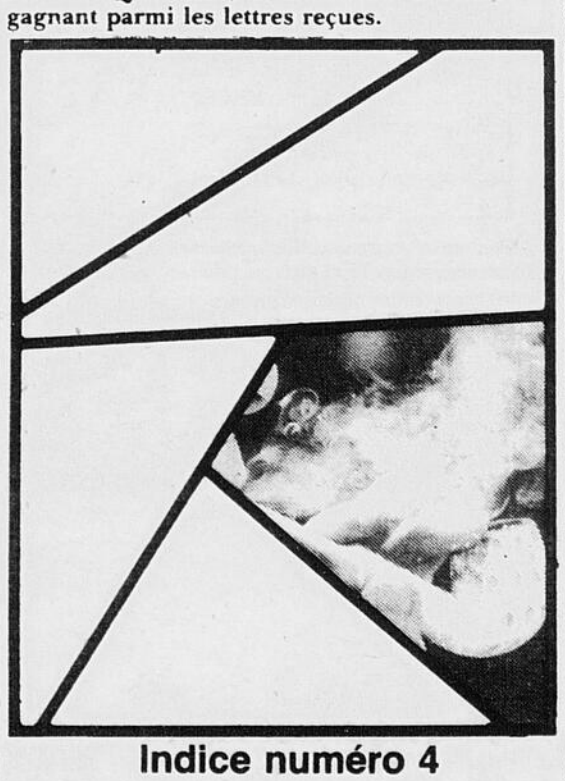
On m'accusera peut-être de vouloir fendre les cheveux en quatre, mais c'est souvent à partir de détails qu'on gagne ou perd des tournois.

Maurice Larochelle

Qui suis-je?

Une fois la semaine, nous vous présentons un invité mystère et chaque jour, nous vous donnerons un indice. Il s'agit de compiler tous ces indices et d'assembler les pièces du puzzle pour connaître l'identité du personnage.

Si vous désirez participer au concours, veuillez remplir le coupon suivant et faire parvenir la photo complète et votre réponse. Une fois la semaine, nous ferons l'attribution d'une boite à lettre du Quotidien, en choisissant au hasard un gagnant parmi les lettres reçues.



Indice numéro 4

Il a battu son ancien employeur aux élections municipales de novembre 1970.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 4B5.

Mot mystère...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	O	I	S	A	S	N	A	K	B	A	S	T	I	D	E
2	P	C	G	B	R	R	S	V	C	A	N	A	S	T	A
3	A	W	L	E	H	E	A	E	E	O	L	U	T	E	A
4	L	E	Y	A	R	G	I	R	I	S	H	A	N	O	C
5	E	E	E	U	R	A	G	S	A	P	Y	O	F	L	C
6	G	K	R	G	N	T	N	E	O	B	C	L	I	O	E
7	I	E	E	E	A	E	E	T	T	R	D	M	A	L	N
8	O	N	L	N	T	R	R	R	I	E	A	O	I	N	T
9	N	D	B	C	I	N	O	Z	U	X	M	C	M	C	A
10	H	U	A	Y	O	I	E	F	Y	E	E	O	O	E	T
11	A	I	J	M	N	L	L	L	L	D	U	P	C	L	N
12	L	R	R	F	B	E	E	A	U	D	I	I	L	I	E
13	A	E	I	A	U	N	N	L	R	E	V	U	A	S	R
14	G	M	I	R	E	G	E	E	R	E	V	U	E	U	A
15	E	D	I	V	E	R	S	E	T	A	B	L	E	F	P

SOLUTION DU
NO PRECEDENT: + M O U F L E +

7 LETTRES LE MOT CLEF
HUILE SULFUREUSE.

A	Diable	Jabler	Rosier
Abdomen	Divers	K	S
Accent	E	Kansas	Saigner
Analyse	Enduire	L	Sauver
B	Etable	Légion	T
Balafon	F	M	Tension
Bastide	Fleur	Mélange	Tophus
Beaugency	Forage	Moudre	U
C	Fusil	N	Uretral
Canasta	G	Nation	V
Cédule	Gérant	O	Verset
Civet	Germon	Opale	X
Climax	H	P	Xylène
Comète	Halage	Parent	W
Copier	I	R	Week-End
D	Infime	Régate	Z
Décile	J	Revue	Zircone

le QUOTIDIEN SPORTS

Les Français par la peau des dents

par Pierre Feuilly

MADRID (AFP) — La France, pour la première fois depuis sa troisième place en Suède, il y a 24 ans, a pratiquement arraché sa qualification pour le deuxième tour du Mundial grâce à un résultat nul (1-1) face à la Tchécoslovaquie dans un match interdit aux cardiaques.

En revanche, après les victoires de l'Algérie sur le Chili (3-2) et de la Yougoslavie sur le Honduras (1-0), le suspense reste entier dans les groupes 2 et 5 où l'Algérie, l'Autriche, la RFA, l'Espagne, l'Irlande du Nord et la Yougoslavie devront attendre la dernière journée, vendredi, pour être fixés sur leur sort.

90ième minute: la France était qualifiée, le match nul lui suffisant à moins d'un assez invraisemblable exploit du Koweit, vendredi, contre l'Angleterre. Les supporteurs français vivaient, alors, leur plus grande émotion. Après avoir égalisé sur penalty, les Tchécoslovaques jetaient une ultime fois toutes leurs forces dans la bataille. La défense française était aux abois, acculée sur son but. A quelques secondes de la fin, nouveau tir tchécoslovaque: le gardien Jean-Luc Ettori est battu, mais l'infatigable défenseur Manuel Amoros sauve sur sa ligne...

Toute la délivrance et la joie des Français étaient exprimées par le poing levé et les larmes de l'entraîneur Michel Hidalgo. Qualification donc difficile, au terme d'un match si heurté que l'arbitre italien Paolo Casarin a sorti le premier carton rouge du Mundial à l'encontre du Tchécoslovaque Ladislav Vizek.

La France joura le second tour dans le groupe "D", à Madrid, où elle retrouvera le vainqueur du groupe 5 (Espagne ou Irlande du Nord) et le second du groupe 2 (Autriche ou Algérie).

L'Algérie, qui avait réussi à créer la plus grande surprise du Mundial en battant pour son premier match la RFA, championne d'Europe en titre, a peut-être manqué le coche du deuxième tour en n'éliminant pas les Chiliens que par un petit but d'écart, après avoir mené 3-0 pendant une heure.

Pratiquant toujours le contre, les Algériens ont réussi de beaux mouvements en première mi-temps. Mais en seconde, ils ont connu un terrible passage à vide, comme face à l'Autriche, et on dû laisser les Chiliens revenir à 3-2.

Ce sera le résultat du choc de vendredi entre les frères germaniques, Autriche et RFA qui déterminera les deux qualifiés.

Terrible coup du sort à cinq minutes de la fin pour les joueurs du Honduras: à 0-0, alors qu'ils se voyaient déjà qualifiés, ils ont concédé un penalty que les Yougoslaves ont converti, se remettant ainsi en selle pour le deuxième tour.

Il fallait voir le poignant désespoir de ces joueurs encore inconnus il y a douze jours: le milieu de terrain Gilberto se laissait aller à un vilain geste sur un Yougoslave et était expulsé, deuxième carton rouge du Mundial. Au coup de sifflet final, plusieurs joueurs, notamment le gardien Julio Arzu, s'effondraient sur la pelouse et ne pouvaient retenir leurs larmes.

Comme les Espagnols et les Irlandais du Nord, les virtuoses mais inefficaces Yougoslaves ont dû apprendre à leurs dépens qu'ils avaient des égaux du nom de Julio Arzu, Allan Costly, Gilberto, Porfirio Betancourt et Jose Figueroa. A au moins trois reprises, la Yougoslavie n'a dû son salut qu'au brio et aux réflexes de son gardien Dragan Pantelic.

Après la victoire de la Yougoslavie, l'Espagne, grâce à sa différence de buts, peut même se permettre une défaite par un but d'écart contre l'Irlande du Nord et être tout de même qualifiée.



SPECTACULAIRE — Le Mundial 82 donne lieu à du jeu spectaculaire. Les gardiens, entre autres, ont parfois l'occasion d'exécuter des gestes acrobatiques, comme c'est le cas ici pour Luis Guevara, le gardien du Salvador.

(Laserphoto AP)

Bonneau subit l'élimination

HAMILTON (PC) — Martin Wostenholme et John Picken ont atteint les quarts-de-finales de l'Omnium de tennis Alcan de l'Ontario qui se déroule sur les courts du club Rosedale de Hamilton. Des huit quarts-de-finalistes en lice, ils sont les deux seuls Canadiens à avoir connu la victoire. Wostenholme a éliminé Lief Shiras du Missouri par 6-3 et 6-2 alors que John Picken l'emportait devant l'Australien Brett Greenwood 6-3 et 6-1.

Stéphane Bonneau de Québec a été plus malchanceux en perdant tout espoir de défendre le titre qu'il avait remporté ici même l'an dernier. A l'issue d'une lutte de près de trois heures, il s'est incliné en trois manches devant le Chilien Juan Ayala 3-6, 6-3 et 6-2.

Demain, les quarts-de-finales mettent aux prises Scott Davis et Greg Holmes, Lief Shiras et Martin Wostenholme, John Mattke et John Picken et finalement Greg Amaya et Jean Ayala. Outre les deux Canadiens

Circuit Alcan 82

Picken et Wostenholme, on retrouve un Chilien Ayala et cinq Américains.

Dans la compétition féminine, Sylvie Tétreault de St-Jean a remporté un match de huitième-de-finale devant Diana Dimmer de Toronto par 6-3 et 6-1. Elle affrontera vendredi Jill Hetherington, deuxième favorite.

Desbiens blanchi 4-0

Table du Roi: match parfait

CHICOUTIMI (PG) — La Table du Roi continue de se montrer sans pitié face aux équipes jeannoises. Encore, hier soir, à St-Emile la formation québécoise n'a éprouvé aucun mal à vaincre les représentants de Desbiens 4-0 pour une neuvième victoire en ligne au sein de la ligue Bonne Entente.

Le lanceur Clermont Vézina a poussé l'audace jusqu'à réussir un match parfait ne donnant absolument rien aux frappeurs de Desbiens. En revanche, Pierre Gosselin et Serge Bourque ont réussi des circuits en solo face au lanceur perdant Claude Fortin.

Dans un autre match de la ligue Bonne Entente, l'artilleur Laval Renaud a donné seulement deux coups sûrs aux frappeurs du St-Bruno pour finalement les blanchir 5-0. Patrice Simard a canonné un circuit de deux points pour la formation de l'Ascension. Magella Gagnon a encaissé le revers mais ajoutons qu'il a été mal soutenu par ses coéquipiers qui ont commis pas moins de trois erreurs durant la rencontre.

Dans la ligue de balle rapide du Saguenay, le 45 de St-Honoré a disposé de Fleurs des Terrasses de Jonquière 4-0, hier soir. L'artilleur Mario Gauthier a donc enregistré un autre gain sans avoir accordé un seul point, ce que personne a réussi à ses dépens depuis le début de la saison. Roger Boulianne a encaissé l'échec.

Baseball mineur

Les différents circuits ont fait connaître, hier, les lauréats au titre de joueur de la semaine. Dans le junior, l'honneur est allé l'artilleur Fabien Tremblay des Braves de Jonquière. En sept manches, Tremblay a accordé 4 coups sûrs, donné un seul but sur balles tout en réussissant quatre retraits au bâton pour récolter un jeu blanc.

Pour sa part, Michel Harvey des Braves de Jonquière a été l'heureux élu dans le circuit midget. Ce jeune lanceur a connu une bonne semaine avec deux gains tout en maintenant une moyenne de points mérités de .077. De son côté, Eric Couture des Astros d'Arvida revendique ce titre dans le bantam grâce à une moyenne au bâton de .636,4 points produits et sept points comptés.

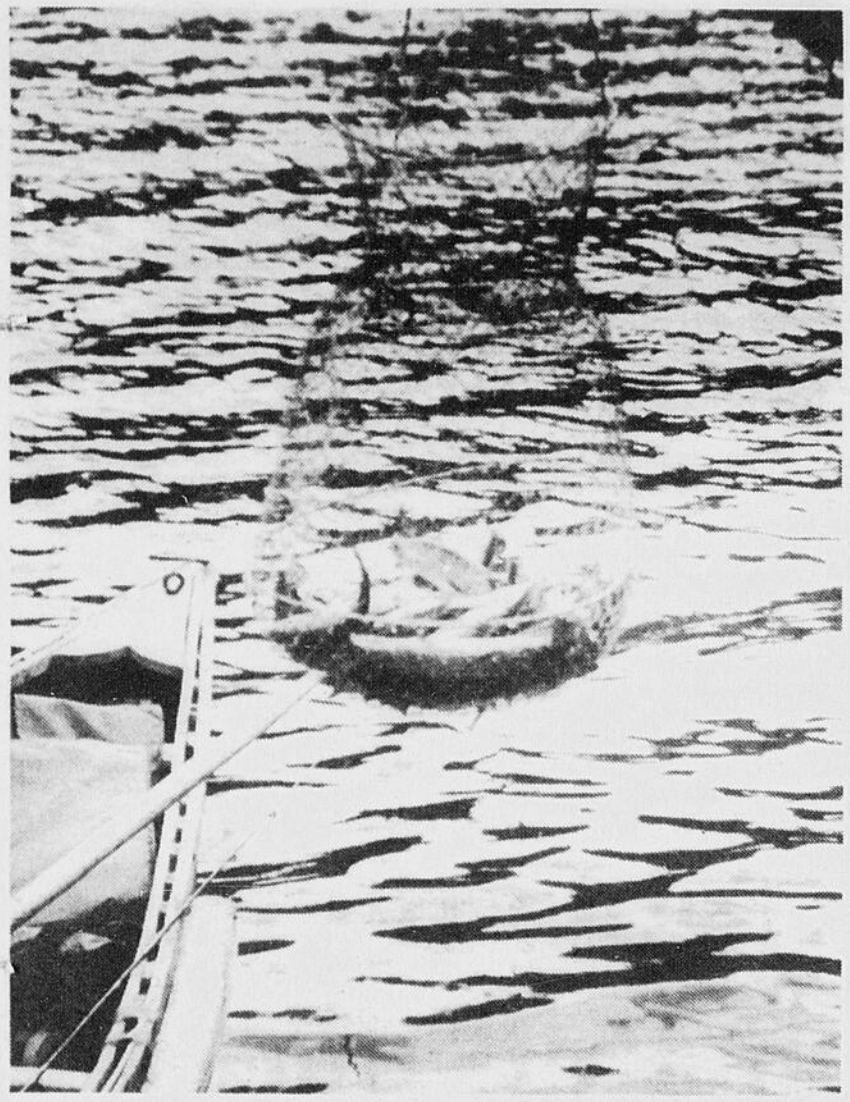
Dans le circuit pee wee, Christian Rathé des Cardinaux d'Arvida met le grappin sur le titre à la faveur d'une moyenne de .444,3 points produits, un circuit et trois points comptés.

Enfin, signalons les victoires du Kénogami (10-2) sur Chicoutimi-Nord et du Jonquière (3-2) sur Arvida, hier soir dans la Ligue pee wee.

Par ailleurs, dans le seul match midget Arvida l'a emporté par jeu blanc -0 sur Jonquière. Sylvain Arseneault a été le meneur du jeu des vainqueurs avec trois coups sûrs.

Plein air...

Recettes faciles pour le poisson



FILET — A la fin de la partie de pêche, on soulève le panier broché dans lequel les truites sont encore bien vivantes. On peut même les conserver ainsi jusqu'à la fin du séjour pour être certain de rapporter du poisson frais.

(Photo Benoit Dugal)



Benoît Dugal

Pour conserver le poisson à son meilleur

Pour préparer l'exposé sur la conservation du poisson, il a fallu puiser aux renseignements provenant de source fiable; c'est pourquoi nous devons faire référence au volume LE POISSON A VOTRE PORTEE qui vient d'être publié par l'Institut national des viandes Inc., et disponible chez votre libraire.

C'est un livre indispensable pour toutes les familles de pêcheurs, voire même utile pour toutes celles qui achètent leur poisson à l'épicerie; car il enseigne non seulement comment conserver le poisson, de le préparer (éviscération, technique du filetage, etc.) et l'apprêter comme il se doit, mais on y trouve aussi 337 recettes faciles pour la cuisson ou la préparation de plats à base de poissons jusqu'aux crustacés en passant par le phoque et le loup-marin.

Madame ou monsieur pourra mettre à profit ses talents culinaires en s'inspirant de ces nombreuses recettes et suggestions de nature à varier la préparation des mets de poisson et en voici quelques exemples.

Truite à la "Lulu"

INGREDIENS: 5 petites truites — ½ c. à t. de persil — ½ c. à t. de sarriette — ½ . à t. de thym — ¼ c. t. de cumin — sel et poivre — ¼ tasse de beurre ou margarine — 1 grosse gousse d'ail — céleri — carottes — oignons au goût.

Hacher finement les légumes et les frire légèrement. Ecraser la gousse d'ail. Faire fondre le beurre à feux doux. Y mettre les épices ainsi que les légumes. Laisser reposer le poisson dans ce mélange pendant 1 à 2 heures. Mettre au four à 425F pendant 15 à 20 minutes. Garnir d'un bouquet de persil.

Saumon (ouananiche) farci

FARCE: 1 tasse de purée de pomme de terre — 1 tasse de poisson cuit à votre choix — 1 tasse de riz cuit — ½ tasse de céleri cuit à l'étuvée — ½ tasse d'oignon — poireaux — persil — ½ tasse de chapelure — 2 oeufs battus — sel et poivre. Mélanger ensemble tous ces ingrédients.

1 saumon ou une ouananiche de 5 à 6 livres — 3 tasses de bouillon — noisettes de beurre.

METHODE: Saler et poivrer le poisson à l'intérieur, le farcir et le coudre. Huiler une lèchefrite, y déposer le poisson et le bouillon. Parsemer de quelques noisettes de beurre — piquer quelques bardes de lard ou de bacon. Cuire au four à 400F pour 15 minutes et terminer la cuisson à 350F. Arroser souvent.

Filets à l'orange

1½ lb de filets — 2 oranges — 1 pincée de muscade — ½ citron et 2 c. à tab. de beurre.

Essuyer les filets, les placer dans un plat beurré. Les saupoudrer de muscade et d'un peu de zeste d'orange râpée. Les arroser avec le jus d'orange et de citron. Mettre au four de 10 à 15 minutes selon l'épaisseur des filets, à 400F.

Bipêderies...

Le protocole d'entente relatif aux 12 lacs de la réserve faunique des Laurentides qui seront sous le contrôle de la ZEC Mars-Moulin, après avoir passé entre plusieurs mains au MLCP, notamment dernièrement entre celles du sous-ministre et des préposés au contentieux, est maintenant sur le bureau du ministre Lucien Lessard. Espérons que ce dernier, maintenant que la session parlementaire est terminée, ne tardera d'aller faire un tour à son bureau. Il est possible que ces lacs soient accessibles à la fin de la semaine prochaine. Mais de toute façon la saison ne sera pas longue, car on a fixé à 7,200 truites le quota pour cette année.

X X X

Lors des rencontres entre trappeurs et les représentants du MLCP qui se tenaient lundi et mardi respectivement à Jonquière et Roberval, on s'est prononcé contre la proposition générale du ministère. Toutefois, l'Association régionale des trappeurs indépendants accepte le principe d'accorder des unités de piégeage concédées par tirage au sort annuellement, mais seulement pour les secteurs situés près des routes urbaines. Par ailleurs, le porte-parole de l'Association régionale, Jean-Benoit Gagnon, rapporte que son groupement sollicite sans succès depuis un an et demi, une rencontre avec le ministre Lucien Lessard. Si on n'obtient pas de réponse prochainement, on prendra des moyens spectaculaires pour se faire entendre, dit-il.

X X X

L'annonce télévisée de la teinture REZ pour le bois, est jugée dangereuse par certains. La scène où on voit le personnage remplir le canon de son fusil avec le produit pour tirer ensuite sur un mur, serait de nature à suggérer à des enfants de mettre du sable dans le canon qui pourrait éclater.

X X X

Le succès du Festival du doré de St-Méthode qui se tiendra en fin de semaine semble compromis, car le village de St-Prime organise un concours analogue de son côté. Il est opportun de se demander ici, si un festival du doré a vraiment sa place dans notre région, contrairement à celui de l'ouananiche; laquelle est vraiment reine chez nous et en province. On en reparlera.

X X X

Pour obtenir facilement la collaboration des Etats-Unis pour combattre les pluies acides, quelqu'un faisait une suggestion fort pertinente. Il suffirait de vendre aux Américains nos lacs riches en poisson pour qu'ils changent leur attitude arrogante et indifférente.

Le poisson que nous capturons est tellement précieux, qu'il va de soi que l'on doit prendre tous les moyens possibles pour le conserver à son meilleur: c'est de cet objectif que nous discuterons en détails. Mais comme le sujet est trop long pour le traiter en une seule fois, cette étude sera poursuivie la semaine prochaine.

Alors que la pêche bat son plein en même temps que la température nous fait apprécier ses douceurs, les poissons par contre risquent de perdre leur saveur si on ne prend pas des soins préventifs; car en plus du plaisir de capturer du poisson, il y a aussi, et non le moindre, celui de s'en régaler avec les autres. A la condition bien sûr qu'il soit en bonne condition.

Le poisson se gâte rapidement

Même frais, le poisson se gâte ou se détériore très rapidement. En effet, il est très fragile et perd très vite sa saveur tant appréciée.

Contrairement aux viandes ordinaires, la chair du poisson ne s'améliore pas en vieillissant; elle prend plutôt une odeur repoussante. Il est donc primordial, si l'on veut conserver sa saveur esquise, prendre des précautions appropriées. Surtout éviter les erreurs que l'on pourrait commettre par ignorance.

Ce qu'il faut faire et éviter

L'idéal pour tirer du poisson le summun de ses qualités gastronomiques, serait évidemment de le déguster sur place ou peu de temps après sa capture alors qu'il "tortille" encore dans la poêle à frire. Mais il est normal que l'on veuille bien aussi faire goûter au produit de sa pêche au retour, et justement à cette fin, pour faire apprécier le plus possible le poisson tant convoité, il faut donc suivre les procédés suivants: Au moment de sa capture, il est important de placer le poisson le plus au frais possible, là où on se trouve. Evidemment, au printemps lorsque l'eau est froide, on peut le suspendre à une corde et l'y laisser tremper. Mais dès que l'eau réchauffe, cette pratique est fortement à déconseiller, car le poisson se détériorerait rapidement. La chair deviendrait flasque ou molle parce que les bactéries entrerait en action.

Cependant, l'usage d'un genre de cage (pliante) que l'on peut suspendre près de la surface de l'eau, permet de garder le poisson vivant indéfiniment s'il n'est pas blessé, et ce jusqu'à ce qu'on le transporte ailleurs.

Mais si on doit se résigner à laisser mourir le poisson, alors qu'il fait beau et chaud, il devient important de prendre les moyens pour le garder en bonne condition jusqu'à la fin de la partie de pêche, puis durant son transport au camp ou à la maison.

Lorsqu'on utilise un panier de pêche, on devrait y inclure de la mousse très humide, ou à défaut des feuilles vertes, afin de tenir les prises séparées. Des poissons empilés les uns sur les autres ou trop entassés, sont exposés à chauffer rapidement.

De plus, l'effet de la mousse ne fait qu'appliquer le principe de la gourde: un contenant recouvert d'un tissu qu'on maintient mouillé. L'eau du tissu, en s'évaporant, soutire de la chaleur du contenu, qui est ainsi maintenu de quelques degrés plus bas que l'air ambiant. Plus l'air est chaud et sec, plus l'évaporation est rapide et plus la différence de température est prononcée. Par ailleurs, comme enveloppe pour conserver et transporter le poisson, le tissu de jute maintenu humide et exposé à l'air donne de très bons résultats, tout comme les journaux mouillés. (A suivre...)

Les chiffres...

Baseball...

Ligue junior

Mercredi

Aucun match

Jeudi

Aucun match

Vendredi

Jonquière à Kénogami, 20h30
Arvida à Alma, 20h00

Le classement

	G	P	Moy	Dif
Jonquière	7	3	.700	—
Kénogami	5	5	.500	2
Alma	4	5	.444	2½

Ligue midget

Jeudi

Jonquière	000	000	0-0-6-1-9
Arvida	100	030	X-4-9-0-6

LG: Guy Bergeron; LP: Eric Pedneault; Sylvain Arseneault (point gagnant, 3 en 3 dont un double); Eric Girard (1 double); Alain Desmeules (Jonq-2 en 4).

Vendredi

Chicoutimi à Kénogami, 18h00

Le classement

	PJ	G	P	Moy	Dif
Arvida	8	6	2	.750	—
Kénogami	8	5	3	.625	1
Jonquière	10	5	5	.500	2
Chicoutimi	10	4	6	.400	3
Chic.-Nord	10	3	7	.300	4

Ligue bantam

Jeudi

Chicoutimi à Chic.-Nord (remis)
Jonquière à Kénogami (remis)

Vendredi

Jonquière à Arvida, 18h15
Chicoutimi à Chic.-Nord, 18h30

Samedi

Jonquière à Kénogami, 10h00

Le classement

	PJ	G	P	Moy	Dif
Chicoutimi	10	8	2	.800	—
Arvida	9	6	3	.666	1½
Chic.-Nord	10	6	4	.600	2
Kénogami	10	4	6	.400	4
Jonquière	9	0	9	.000	7½

Ligue pee wee

Jeudi

Chic.-Nord	000	011-	2-9-1-7
Kénogami	306	10X-	10-6-3-5

LG: Luc Belley; LP: Luc Bonneau; Guy Tremblay (K) 3 en 4. 2 points produits dont un circuit.

Jonquière	001	110-	3-10-2-8
Arvida	010	100-	2- 5-2-7

LG: Joé Lessard; LP: Michel Castonguay; Sylvain Harton 2 en 3 dont le point gagnant; Pascal Larouche 3 en 3; Frédéric Simard (A) 2 en 4.

Le classement

	PJ	G	P	Moy	Dif
Jonquière	11	8	3	.727	—
Arvida	10	6	4	.600	1½
Kénogami	11	6	5	.545	2
Chicoutimi	11	4	7	.363	4
Chic.-Nord	113	8.272		5	

Ligue nationale

Montréal	000	000	001 1 8 3
New York	000	003	00x 3 8 0

Gullickson (4-7), Smith (7) et Carter; Puleo (6-4), Scott (9) et Hodges. C: Mtl — Carter (14).

Phila	102	100	042 10 14 0
St.Louis	002	000	000 2 3 1

Carlton (9-7) et Diaz; Forsch (8-3), Keener (8), Littell (9) et Tenace. C: Pha — Matthews (9), DeJesus (1), Vuckovich (2).

Los Angeles	100	120	100 5 12 1
Atlanta	000	000	012 3 10 1

Reuss (9-5), Howe (9) et Yeager; Walk (6-6), Hanna (5), McWilliams (8) et Benedict. C: LA — Garvey (10).

Le classement

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
St-Louis	40	28	.588	—
Montréal	37	27	.578	1
New York	34	32	.515	5
Philadelphie	33	32	.508	5½
Pittsburgh	30	33	.476	7½
Chicago	25	44	.362	15½

Section Ouest

Atlanta	40	16	.606	—
San Diego	36	29	.554	3½
Los Angeles	36	33	.522	5½
San Francisco	30	39	.435	11½
Houston	29	38	.433	11½
Cincinnati	29	38	.433	11½

Lundi

Montréal 5, New York 1
Pittsburgh 4, Chicago 3
Cincinnati 10, Los Angeles 2
Atlanta 7, San Francisco 6
San Diego 7, Houston 4
St-Louis 7, Philadelphie 5

Mardi

Montréal 4, New York 3
Chicago 2, Pittsburgh 9
San Diego 5, Cincinnati 8
Los Angeles 4, Atlanta 1
San Francisco 0, Houston 2
Philadelphie 2, St-Louis 3

Aujord'hui (lanceurs probables)

St-Louis (Andujar 6-4) à Chicago (Jenkins 4-8) 14:35
New York (Falcone 4-3 et Zachry 4-2) à Philadelphie (Ruthven 5-5 et Farmer 1-4) 2, 17:35
Pittsbught (Robinson 6-3 et Rhoden 3-6) à Montréal (Sanderson 6-4 et Lea 6-2) 2, 18:35
Atlanta (P. Niekro 7-5) à Houston (D. Smith 1-3) 20:35
San Diego (Eichelberger 5-8) à San Francisco (Laskey 6-4) 22:35

Les frappeurs

	M	PB	P	CS	Moy.
Oliver Mtl	61	230	35	76	.330
Jones, SD	60	212	44	68	.321
Francona, Mtl	44	131	14	42	.321
Iorg, Stl.	50	122	8	39	.320
Thompson, Pgh	59	216	40	69	.319
Lacy, Pgh	45	143	29	47	.318
Pena, Pgh	54	202	18	64	.317
Stearns, NY	55	215	33	68	.316
Cedeno, Cin.	55	203	26	64	.315
Horner, Atl	58	207	40	65	.314

Doubles:
Kennedy, San Diego, 19; Lo. Smith, St. Louis, 18; O. Smith, St. Louis, 17.

Triples:
McGee, st. Louis 4; Garne,r Houston, 4; Concepcion, Cincinnati, 4; Guerrero, Los Angeles, 4; Salazar, San Deigo, 4; Templeton, San diego, 4.

Circuits:
Murphy, Atlanta, 20; Kingman, New York, 17.

Points Produits:
Murphy, Atlanta, 56; Kingman, New York, 46.

Ligue américaine

Detroit	030	011	101-7 10 1
Baltimore	000	000	010-1 8 1

Ujdar (1-2), Tobik (8) et Parrish; McGregor (8-5), Grimsley (7) et Nolan. C: Det-Herndon (14), Gibson (8), Whitaker (4).

Oakland	000	100	000-1 3 0
Texas	100	010	00x-2 11 1

Langford (5-9) et Heath; Matlack (3-5), Darwin (9) et Werner. C: Oak-Johnson (7).

Cleveland	000	200	012-5 10 1
New York	000	010	100-2 4 1

Sutcliffe, Spillner (5-4) (7) et Bando; Guidry (8-2), Frazier (8), Rawley (8) et Winegar.

Le classement

Section Est

	G	P	Moy	Dif
Boston	42	25	.627	—
Milwaukee	37	30	.552	5
Detroit	35	30	.538	6
Baltimore	36	30	.545	5½
Cleveland	33	33	.500	8½
New York	31	34	.476	10
Toronto	32	37	.464	11

Section Ouest

Californie	41	28	.594	—
Kansas City	39	27	.591	½
Chicago	38	29	.567	2
Seattle	36	35	.507	6
Oakland	30	42	.416	12½
Texas	25	38	.397	13
Minnesota	16	54	.239	25

Mercredi

Toronto 5, Seattle 3 (11 manches)
Kansas City 1, Oakland 0
Detroit 4, Boston 10
Baltimore 3, Cleveland 1
New York 3, Milwaukee 2
Minnesota 6, Chicago 3
Texas 3, Californie 5

Jeudi

Texas 2, Oakland 1
Baltimore 7, Detroit 1
Cleveland 5, New York 2
Kansas City à Californie

Aujourd'hui (lanceurs probables)

Minnesota (Redfern 3-8) à Toronto (Stied 6-7) 19:30.
Detroit (Petry 6-4) à Baltimore (Flanagan 5-5) 19:35.
Milwaukee (Lerch 5-5) à Boston (Hurst 2-1) 19:35.
Cleveland (Barker 8-3) à New York (John 5-6) 20h.
Oakland (McCatty 4-1) au Texas (Tanana 3-7) 20:35.
Kansas City (Splittorff 7-4) à Californie (Witt 4-1) 22:30.
Chicago (Hoyt 10-4) à Seattle (Beattie 4-4) 22:35.

Les frappeurs

Harrah, Cle.	61	239	53	92	.385
Bonnell, Tor	59	176	34	62	.352
McRae, KC	63	240	35	83	.346
Wilson, KC	39	170	23	58	.341
Hardek, Min.	54	214	38	72	.336
Caren, Cal	59	218	35	72	.330
Cooper, Mil	58	237	37	78	.329
Yastzmski, Bos	51	184	22	60	.326
Herndon, Det	62	238	39	77	.324
Lonenstein, Bal	47	118	29	38	.322

Doubles
McRae, Kansas City, 19; Cowens, Seattle, 19; White, Kansas City, 18; Evans, Boston, 17.

Triples
Herndon, Détroit, 8; Wilson, Kansas City, 7.

Circuits
Thornton, Cleveland, 18; Harbek, Minnesota, 15.

Points produits
McRae, Kansas City, 59, Thornton, Cleveland, 57.

Rendement des Expos

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Blackwell	23	1	5	3	0	0	.217
Carter	222	34	64	41	14	2	.288
Cromartie	230	27	57	27	9	2	.248
Dawson	268	53	83	39	10	7	.310
Francona	131	14	42	9	0	2	.321
Gates	31	3	9	0	0	0	.290
Guiden	5	1	0	0	0	0	.000
Mills	31	3	8	1	0	0	.258
Milner	20	0	1	2	0	0	.050
Norman	26	2	7	4	1	0	.269
Oliver	245	37	78	47	9	2	.318
Raines	263	3	75	19	2	29	.285
Speier	208	14	50	19	2	0	.240
Taveras	47	9	6	2	0	1	.127
Wallach	226	32	63	36	9	3	.279
White	60	9	15	11	2	1	.250

Au monticule

	GP	ML	PM	BB	R	Mpm
Burris	3 8	1	32	25	25	4.75
Fryman	4 2	4	9	12	14	3.12
Griffin	0 0	0	0	0	0	0.00
Gullickson	4 7	0	44	34	62	4.09
Lea	6 2	0	24	22	52	2.77
Palmer	2 1	0	9	15	14	4.12
Reardon	3 0	12	8	15	28	1.80
Rogers	9 3	0	24	29	88	1.74
Shatzeder	0 0	0	0	2	1	0.00
Sanderson	6 4	0	29	29	67	2.75
Smith	0 1	1	6	10	11	2.62

Alabarrière...

Hippodrome de Québec

COURSE NO 1 — **$900**

1 — Jerry L Bar	F. Nadeau
8 — Grincheux	G. Lemay
2 — Bulldogger	A. Perreault

Ont aussi couru: Hyacinth, Keystone Gloria, Miracle Dorlean, Blanche Lus, Conductor Paul.
Temps: 31.1 1.04 1.34.3 2.07
Pari-Double: 1 X 7 $43.40
Quinella: 1 X 8 $10.60

COURSE NO 2 — **$750**

7 — Anne Berarc	G. Boily
3 — Lee Bellule	F. Nadeau
5 — Cherchenoise	Y. Bélanger

Ont aussi couru: Candys Big Wheel, Glencoe Gunner, Mary Thunder, Tranxene, Carolwood Dancer.
Temps: 32.1 1.04.3 1.36 2.08.3
Quinella: 3 X 7 $46.30
Exacta: 7 X 3 $81.10

COURSE NO 3 — **$950**

1 — Miss Dream Annie	r. Quessy
4 — Fracas Grade	J. Giguerre
2 — Lincoln CC	G. Carneau

Ont aussi couru: Montego Spirit, Dick Roxy, Jeanne, Tel, Lakewater Maggie, Chantale Nad, Mlle Sans Facon.
Temps: 32.1 1.04 1.36.1 2.08.3
Trifecta: 1 X 4 X 2 $43.80
Quinella: 1 X 4 $5.60

COURSE NO 4 — **$900**

2 — Space Horse	R. Quessy
8 — Herald Square	G. Hébert
3 — Kenwood Flamma	L. Audet

Ont aussi couru: Mannart Hot Line, Manuscrips, Reigner, Jocker Dorlean, Blane Mary.
Temps: 32. 1.04.2 1.36.4 2.09.3
Quinella: 2 X 8 $9.40

COURSE NO 5 — **$950**

5 — B B Legardeur	G. Hébert
6 — Fringante Grade	G. Beaudoin
3 — Chateau Latour	R. Bélanger

Ont aussi couru: Meursault, Pep Prise, Lee Podrome, Charnel Populaire, Devoir.
Temps: 31. 1.03 1.35.2 2.06.4
Quinella: 5 X 6 $23.20
Exacta: 5 X 6 $74.20

COURSE NO 6 — **$750**

4 — Mathers Hope	R. Boileau
2 — Orlandos Jewel	L. Audet
1 — Jimmy Who	Y. Bélanger

Ont aussi couru: Chant de Mars, KG Eater, Dustys Dallas, Max Streak, Bye Vic.
Temps: 31. 1.03. 1.35.2 207.3
Quinella: 2 X 4 $8.80
Exacta: 4 X 2 $20.00

COURSE NO 7 — **$900**

2 — Puck Noc	C. Chabot
8 — Boule Noire	B. Perreault
1 — Melanie Deb	Y. Bélanger

Ont aussi couru: Francjeu Grade, Bambi Hilton, Alfalfa Bill, Beauty Stone, Grizzly du Nord.
Temps: 31. 1.04 1.35.4 2.06.4
Quinella: 2 X 8 $25.80
Exacta: 2 X 8 $89.40

COURSE NO 8 — **$1,250**

6 — Scotty Grattan N	G. Hébert
4 — Kingwood Tog	Y. Catellier
5 — Diala	G. Boily

Ont aussi couru: Maraschino, Maggie Nick, Marina Al, Mister Key, Deli Duke.
Temps: 29.4 1.00.2 1.32.1 2.04.4
Quinella: 4 X 6 $76.50
Exacta: 6 X 4 $170.50

COURSE NO 9 — **$1,100**

5 — Bill Lus	L. Duquette
4 — Jennifer Lynn	F. Nadeau
2 — Sweet Phiro	Y. Catellier

Ont aussi couru: Slip Over, Wil Nad, H T Skipper, Adam Flyer, Gary Senator.
Temps: 30.2 1.20.2 1.33.4 2.05.2
Exacta: 5 X 4 $116.00

COURSE NO 10 — **$1,400**

6 — Danny T Bogala	F. Nadeau
5 — Vitesse Magique	C. Corneau
2 — Bengamin Rush	G. Boily

Ont aussi couru: Keystone Racy, Bold Bandit, Goldereek Robbie, Miss Henry T. BB Brigitte, Chelseas Top Hat.
Temps: 30.4 1.03 1.34.1 2.04.2
Trifecta: 6 X 5 X 2 $166.30
Quinella: 5 X 6 $15.90
Pari Selecta — Six 2-5-4-2-6-5 (Montant reporté $1,893) aucun billet.
Assistance: 1,588
Pari-Mutuel $180,965

Soccer...

Coupe du Monde

Mercredi

Italie 1, Cameroun 1 (groupe 1)
(Italie passe en 2ème ronde)
Argentine 2, Salvador 0 (groupe 3)
Brésil 4, Nou.-Zélande 0 (groupe 6)

Jeudi

France 1, Tchécoslovaquie 1 (groupe 4)
(La France passe en 2ème ronde)
Algérie 3, Chili 2 (groupe 2)
Yougoslavie 1, Honduras 0 (groupe 5)

Vendredi

All.-Ouest vs Autriche, à Gijon (groupe 2)
Angleterre vs Koweit, à Bilbao (groupe 4)
Espagne vs Irlande du Nord, à Valence (groupe 5)
(Fin de la première ronde)
Note: Pologne et Italie (groupe 1); Belgique et Argentine (groupe 3); Angleterre et France (groupe 4); Brésil et URSS (groupe 6) sont qualifiés pour la 2ème ronde. Autriche, All.-Ouest et Algérie (groupe 2) peuvent se qualifier. Espagne, Irlande du Nord et Yougoslavie (groupe 5) peuvent se qualifier.

Ligue nord-américaine

Mercredi

Seattle 2, Toronto 0
Tulsa 1, Montréal 0 (Fusillade)
New York 3, Vancouver 2
Jacksonville 1, Edmonton 0
Tampa Bay 2, San Jose 1 (Prolongation)

Samedi

San Jose à Fort Lauderdale
Vancouver à Tampa Bay
Seattle à Tulsa
Montréal à Chicago
Jacksonville à San Diego
Toronto à portland

Le classement

Division est

	G	P	BP	BC	Pts
New York	13	3	38	23	112
Toronto	11	7	35	22	93
Montréal	9	7	27	21	75
Chicago	4	11	23	35	45

Division sud

Fort Lauderdale	12	7	40	39	107
Tampa Bay	9	10	30	35	80
Tulsa	8	9	34	33	74
Jacksonville	7	10	24	32	66

Division ouest

San Jose	10	7	30	29	81
Vancouver	10	6	29	27	80
San Diego	7	9	26	29	59
Seattle	6	10	27	26	58
Portland	6	10	20	17	48
Edmonton	5	11	19	34	42

Rapido

Voyage aux Expos

Les partisans des Expos intéressés à voir leurs favoris à l'oeuvre contre les Pirates de Pittsburgh samedi et dimanche au Stade olympique peuvent encore profiter de l'excursion organisée par **Jean-Yves Girard.** Quelques places sont disponibles selon ce dernier. Il suffit de téléphoner à 545-0235.

Christine à la 28e Traversée

La nageuse chicoutimienne **Christine Cossette** et la Hollandaise **Joke Van Staveren** prendront part à la 28e Traversée internationale du lac St-Jean. **Mlle Cossette** vient en tête du classement des nageuses de la Fédération mondiale et elle tentera d'abaisser le record féminin établi en 1976 par **Penny Lee Dean** en 1976. Quant à **Van Staveren** elle participe à la traversée depuis 1979 et elle a toujours complété l'épreuve beau temps mauvais temps.

Soccer au Lac-St-Jean

La formation de St-Gédéon a consolidé son emprise au premier rang du circuit de soccer jeannois en l'emportant 2-1 aux dépens du St-Nazaire, hier soir. **Renald Thibeault** et **Michel Couture** ont inscrit les buts du St-Gédéon alors que **Jean-Pierre Simard** a signé la réplique pour le St-Nazaire. D'autre part, les Etoiles d'Alma se sont inclinées 1-0 devant Hébertville. **Fabien Pelletier** a enregistré le seul but de la rencontre. Au classement général, St-Gédéon domine avec 59 buts; Etoiles d'Alma 46; Métabetchouan 40; Hébertville 33; St-Nazaire et St-Bruno 31 et Alma 30.

Capitaines

Suite à leur récent meeting, les joueurs des Patrouilleurs d'Arvida ont décidé de se nommer deux capitaines pour la balance de la saison. Ainsi, **Christian Savard** et **Réjean Fradette** verront à assurer un certain leadership au sein de cette formation de la Ligue junior de baseball.

Parrain

Le volubile **Sylvio Gilbert** ne se comprenait plus, hier, alors que sa belle-soeur, **Danielle Harvey,** épouse de **Sylvain Gilbert,** a donné naissance à un garçon de 7 livres et 2 onces, lequel est venu au monde un mois avant son temps. "Avec moi comme parrain, il n'a pas fini d'en voir de toutes les couleurs. Il va devenir un super lanceur gaucher." L'enfant va bien, le parrain aussi. "Lefty lancera pour les Sénateurs de Chicoutimi en 1999", de déclarer **Sylvio** toujours aussi extravagant.

Rockies

Le propriétaire de la concession des Ex-Rockies du Colorado, a indiqué que le directeur-gérant **Billy McMillan** conservera son poste et assumera en plus les fonctions de pilote. **Billy McMillan** a indiqué qu'il pourrait ainsi assurer une certaine continuité à l'équipe et ajouté que **Marshall Johnston,** qui pilotait le club à Denver, avait accepté le poste d'instructeur-adjoint.

Deuxième tour

La jeune Torntoise **Carling Bassett** a atteint le deuxième tour du simple féminin du tournoi junior de Londres en battant la Suissesse **Susan Schmid** par 6-4, 6-7 et 6-1. Par contre, **Chris Pridham,** d'Oakville, a été battu 6-3 et 7-6 par l'Américain **Jonathan Canter** et le Montréalais **Hugh Kwok** a été éliminé en trois sets de 5-7, 6-4 et 7-5 par l'Israelien **Menashe Tzur.**

Bagarres

De nouvelles bagarres se sont produites hier soir au Pays Basque entre habitants espagnols et partisans anglais de leur équipe au Mundial. Selon le consul de Grande-Bretagne à Bilbao, 13 Anglais ont été blessés.

Saint-Sébastien et ses localités environnantes ont déjà été le théâtre d'affrontements entre Espagnols et Britanniques et 11 Anglais ont été arrêtés la semaine dernière à la suite de faits semblables.

Régates

Le Torontois **Terry McLaughlin** et le Québécois **Evert Bastet,** de Hudson, ont pris la dixième place de la quatrième course des Flying Dutchman des Régates internationales de Kiel, en Allemagne de l'Ouest.

Les deux Canadiens occupent le cinquième rang du classement général.

Par contre, les frères **Jamie** et **Hugh Kidd,** vingt-septièmes de la course, sont au cinquante-troisième rang du classement général.

En Tornado, **Larry Woods** et **Roger Walker,** de Winona, ont fini au vingt-huitième rang de la course et sont au vingt-et-unième rang du classement général.



— Sylvain Harvey, des Voltigeurs, a été nommé joueur du mois dans la Ligue de baseball intermédiaire Labatt de Chicoutimi. Il a reçu un sac de voyage des mains de Martial Tremblay et du président de la ligue, Pierre Girard. Le choix du joueur du mois est réalisé par une pige au hasard parmi plusieurs candidats du circuit qui se sont illustrés pendant le mois.



MONTREZ CETTE ANNONCE À NOS CONCURRENTS ET ATTENDEZ LEUR RÉPONSE.

QUEL EST LE PRIX?

La Mazda B2000 est la camionnette la moins chère que vous puissiez trouver au Canada. Comparez son prix avec celui des autres camionnettes importées...ou avec celui des camionnettes nord-américaines. Aucune ne la surpasse. Alors, partez gagnant et voyez d'abord la Mazda B2000. C'est la solution économique.

$6 895*

QUELLE EST LA CONSOMMATION?

Les camionnettes importées sont célèbres pour leur faible consommation. Avec la Mazda B2000, vous obtenez la championne de cette catégorie. La Mazda B2000: économique à l'achat, économique à l'usage.

7,6/37

L/100 km mi/gal**

D'après la liste de prix de vente suggérés par le fabricant au 1er décembre 1981 pour une Mazda B2000 à plateforme courte. Transport, inspection et taxes locales en sus. Le prix de vente du concessionnaire peut être inférieur.
D'après des essais conformes aux méthodes de Transports Canada pour une Mazda B2000 1982 à 5 vitesses. La consommation réelle peut varier. La consommation en ville l'hiver sera plus élevée.

3 ANS/80 000 km/SANS FRAIS

PROGRAMME D'ENTRETIEN GARANTI

Mazda offre, pour la première fois à tous les acheteurs de camionnette Mazda B2000, le Programme d'entretien garanti, et cela sans frais. Ainsi, toutes les réparations mécaniques seront couvertes pour une période de 36 mois ou 80 000 km, y compris la garantie du manufacturier. Ce programme non-déductible et sans frais s'applique à toutes les Mazda B2000 qu'elles soient utilisées à des fins commerciales ou privées.

Garantie Internationale

QUEL EST L'ÉQUIPEMENT STANDARD?

Même la plus modeste des Mazda B2000 possède un équipement standard impressionnant. Boîte 5 vitesses, pneux radiaux ceinturés d'acier, freins à disques assistés à l'avant, radio AM/FM, vitres teintées, essuie-glace à fonctionnement intermittent et plus encore. La B2000 version sport vous offre bien sûr tous ces accessoires, mais également des sièges baquets, une console centrale, un compte-tours, des pneux radiaux à lettrage blanc, des roues à rayons blancs, etc. Ajoutez cet équipment standard au prix et à la faible consommation, et nous sommes persuadés que vous serez d'accord avec nous: la Mazda B2000 représente bien le meilleur achat sur le marché.

QUELLE EST LA CAPACITÉ DE CHARGEMENT?

Que vous choisissiez la version à plateforme courte ou allongée, la B2000 répondra à tous vos besoins grâce à sa capacité de chargement de 1 400 lb. Et quelle est la capacité des concurrentes? La plupart du temps inférieure.

1400 LB

MAZDA B2000 LA RÉPONSE



mazda
LA VOIR, C'EST L'AIMER

Pour plus de détails, voyez votre concessionnaire.

GARAGE BOUCHARD & FRERES INC.
762, rue St-Dominique
JONQUIERE
Téls.: 547-9317 - 547-9087

Golf

HARRISON, New York (AP) — Bob Gilder a réussi un birdie au dernier trou pour ramener une carte de 64, six coups sous la normale, et il a pris les devants à l'issue de la première journée de la classique de golf Westchester, qui offre une bourse globale de $400,000.

Gilder, un des derniers joueurs sur le terrain, partageait les devants avec Dave Eichelberger et Chip Beck quand il s'est présenté au tertre du 18e trou, une normale cinq. Il a atteint le vert avec son deuxième coup et il a réussi son birdie après deux coups roulés.

"Pas d'erreurs, a mentionné Gilder, qui a remporté la classique Byron Nelson cette année. Je n'ai pas commis d'erreurs aujourd'hui".

Il a "manqué" seulement deux verts, a calé une approche retenue pour un birdie sur un de ces trous et sa carte ne montrait aucun 5.

Le vétéran Eichelberger et Beck, qui n'est professionnel que depuis trois ans, ont présenté des cartes de 65, cinq sous le par du club Westchester, long de 6,329 verges.

Par ailleurs JoAnne Carner, qui n'a besoin que d'une seule victoire pour s'assurer une place au Temple de la Renommée du golf féminin, a joué 67 hier pour prendre les devants à l'issue de la première ronde du tournoi international de Rochester.

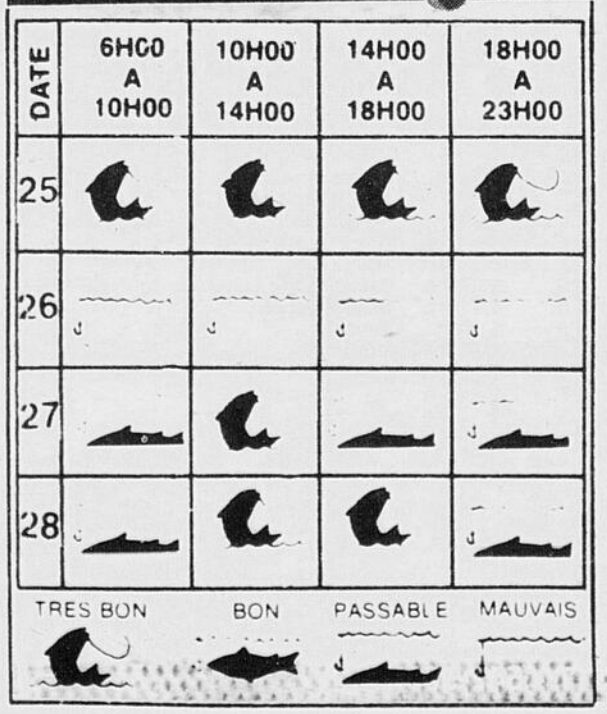
Pat Bradley et Beverley Davis-Cooper ont remis des cartes de 68 pour partager le deuxième rang, tandis que Hollis Stacy, Sally Little et Jo Ann Washam présentent des comptes de 69.

Bonnie Bryant, Sandra Palmer, Vicki Fergon, Barbara Barrow, Pam Gietzen et Nancy Lopez ont toutes joué 70 au club Locust Hill, long de 6,149 verges.

Carner, 43 ans, a remporté plus d'argent que toutes autres golfeuses en carrière avec des gains totalisant $1,101,132. Cependant, les règlements de la LPGA stipulent qu'une golfeuse doit avoir remporté 30 tournois et deux victoires majeures différentes pour faire partie du Temple de la Renommée ou avoir remporté 35 victoires, dont deux victoires majeures.

MOTEL
RESTAURANT Richelieu
★★★★
3075, ROUTE 170
JONQUIERE
548-8265
APPELS SANS FRAIS
1-800-463-5163

234, Racine est, Chicoutimi
Tel.: 543-1587
NIVA A $7.298*
*PLUS TRANSPORT ET PREPARATION
LE MEILLEUR AMI DU PECHEUR



Concours hippique de Sainte-Adèle

Québécois en évidence

MONTREAL (PC) — Les Québécois se sont mis en évidence lors de la troisième journée du concours hippique de Sainte-Adèle jeudi.

Ainsi, Cheryl Lanctôt, de Saint-Lazare à l'ouest de Montréal, a gagné le championnat première année, devant le Torontois Hugh Graham, tandis que son concitoyen Alain Kieffer gagnait la compétition régulière devant Gérard Fontaine.

Ce dernier a remporté la compétition de la journée chez les sauteurs novices "enjeu", mais c'est la Torontoise Linda Waxman qui a été couronnée grande championne de la spécialité, encore une fois devant Graham.

BRANDS HATCH, Angleterre (AFP) — Le Finlandais Keke Rosberg, au volant de la Williams fw08, a officieusement pulvérisé, jeudi, le record du circuit de Brands Hatch au cours d'essais privés en vue du prochain Grand Prix de Grande-Bretagne le 18 juillet prochain.

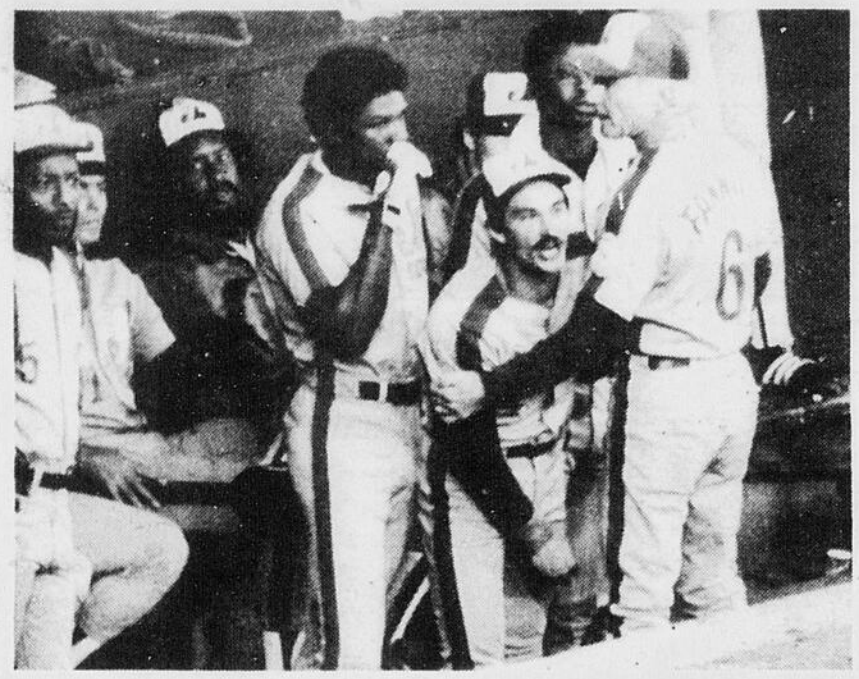
Sur un tour du circuit, Rosberg a réalisé 1 min. 10 sec. et 581 millièmes pour 4,180 km, soit une moyenne de 214.536 km-h.

Le record du tour en course a été établi par Didier Pironi, en 1980 sur une Ligier, avec le temps de 1 min. 12 sec 368 mill., lors du dernier Grand Prix de Grande-Bretagne courru à Brands hatch.

soirée Bud rock
Budweiser
Toute une soirée
au Parc Richard Desmeules
Jonquière
vendredi, le 25 juin 1982 à 20h30
EN SPECTACLE
T-Birds et Flashbacks
Dans le cadre des Fêtes du Marathon
en collaboration: CJ JJ
Entrée gratuite
Une courtoisie de Jean-Guy Bergeron, agent La Brasserie Labatt Limitée
La Budweiser de Labatt

Défaite des Expos 3-1

Les "Miracle Mets" de retour au stade Shea



EN BEAU MAUDIT — Chris Speier était en beau maudit, hier, quand l'arbitre Dave Pallone l'a expulsé du match. Comme d'habitude, Gentle Jim a joué les pacificateurs. Sauf que cette fois-ci, il n'est pas tombé sur son derrière.

(Laserphoto PA)

NEW YORK (PC) - Les Mets de New York ont disputé, hier, un match digne de leur équipe championne de la Série mondiale en 1969, pour venir à bout des Expos de Montreal 3-1, devant 18,419 spectateurs. Les Expos maintiennent néanmoins leur emprise en tête de leur division, par cinq millièmes de point, sur les Cardinals de St. Louis, défaits 10-2 en matinée par les Phillies de Philadelphie.

Les "Miracle Mets" étaient en effet de retour au Stade Shea hier. Le lanceur Charlie Puleo (6-4) a rappelé les beaux jours des Seaver, Koosman et compagnie, en tenant les frappeurs montréalais hors d'équilibre. Ceux-ci n'ont pu qu'éparpiller sept coups sûrs. Seul, le circuit en solo de Gary Carter en neuvième manche l'a empêché de récolter le blanchissage. Néanmoins, il restait invaincu en carrière contre les Montréalais, décrochant une troisième victoire à leurs dépens.

La défensive a fait des miracles: le voltigeur de gauche George Foster a volé trois points aux Expos sur une balle frappée par Andre Dawson à la troisième reprise. Il l'a saisie le gant par-dessus la clôture, à 370 pieds du marbre, alors que deux hommes occupaient les sentiers; Mookie Wilson a également brillé sur un coup de Warren Cromartie, empêchant également deux points, à la sixième manche.

Enfin, en neuvième, avec trois coureurs sur les sentiers et un seul retrait, le releveur Mike Scott a forcé Tim Raines à se commettre dans un double-jeu pour mettre fin à la rencontre. Scott a ainsi préservé un troisième gain cette saison.

A l'attaque, les Mets n'ont pas véritablement assommé le lanceur perdant Bill Gullickson (4-7). Par contre, il ont su grouper huit petits coups sûrs (tous des simples) au champ opposé ou à l'avant-champ et profiter d'un amorti-suicide.

Les Expos ont mis fin hier à un excellent voyage à l'étranger et ils reviennent à Montréal à égalité avec les Cards de St. Lous au premier rang de la section est de la ligue Nationale de baseball.

Le gérant Jim Fanning aurait cependant aimé que le match d'hier soir prenne fin sur une autre note.

"Nous avions les Mets à notre merci en neuvième, a mentionné Fanning. Ce double retrait de Raines pour mettre fin au match, c'est la dernière chose à laquelle je pouvais m'attendre. Je pensais bien que nous allions remonter la pente".

Burris quitte les releveurs

NEW YORK (PC) - Le vétéran lanceur Ray Burris a vu son voeu exaucé. En effet, le gérant Jim Fanning a officiellement annoncé hier que le gentil géant des Montréalais allait commencer la deuxième rencontre du programme double de ce soir, au Stade olympique, contre les Pirates de Pittsburgh.

"Je ne suis pas surpris d'avoir été choisi, dit Burris. Il n'y a plus rien qui me surprenne dans le baseball. Je découvre un tas de nouvelles choses quotidiennement, mais plus rien ne me surprend".

Burris a toutefois insisté pour dire qu'il respectait la décision de Fanning.

"Fanning a tout fait pour me permettre de reprendre mon rythme cette saison. Si jamais je méritais à nouveau une place dans la rotation des artilleurs débutants, je devrai le remercier pour la confiance qu'il a eu en moi".

Par ailleurs, Burris indique avoir aimé son expérience dans l'enclos des releveurs, mais qu'il préférerait toujours un poste de débutant.

"Le fait de me retrouver dans les situations corsées n'avait rien de tellement nouveau à mes yeux, car un lanceur débutant se retrouve souvent dans l'embarras, précise-t-il. Par contre, je me sais encore suffisamment fort pour lancer pendant neuf manches".

Le dernier départ de Burris remonte au 19 mai dernier.

Par ailleurs Steve Rogers n'a jamais connu un aussi bon début de saison. Avec encore plus des deux tiers du calendrier à disputer, il domine le classement des lanceurs de la Ligue nationale dans la colonne des victoires (9-3) et des moyennes de points mérités (1.74).

Fort d'un tel dossier à ce stade-ci de la campagne, Rogers représente, bien sûr, un candidat logique pour le trophee Cy Young et pourrait devenir avec passablement d'aisance le deuxième lanceur de l'histoire des Expos à atteindre le plateau des 20 victoires.

"Je caresse évidemment ces ambitions depuis plusieurs années, dit-il. Cependant, en plus d'être bon pour y parvenir, il faut aussi être chanceux dans une bonne mesure".

Le Steve Rogers des années antérieures aurait peut-être répondu différemment à cette question. Toutefois, à 32 ans, sa maturité prend le dessus sur son ego.

"Mon approche du baseball diffère dorénavant par rapport à celle que je suivais par le passé, ajoute-t-il. Je cherche toujours à m'améliorer, mais je ne suis plus frustré quand les choses ne vont pas comme je le souhaiterais. Avec l'expérience, j'ai appris qu'il existait des frustrations bien plus graves qu'au baseball. Le fait d'avoir fait partie du comité de négociation de l'association des joueurs, lors de la greve de l'an dernier, m'a beaucoup aidé à concevoir autrement la vie".

Matthews coule les Cardinals

ST. LOUIS (AP) — Gary Matthews a frappé trois coups sûrs, y compris un circuit controversé de deux points, et Ivan DeJesus a produit trois points avec un simple et un circuit hier tandis que Steve Carlton limitait les Cards de St. Louisà trois coups sûrs en conduisant les Phillies de Philadelphie à un gain de 10-2.

Carlton 9-7, avec six victoires à ses 12 derniers matches, a accordé deux points sur trois coups sûrs dans la 3e manche.

Matthews a cogné son circuit controversé dans la 3e, aux dépens de Bob Forsch, 8-2. La balle semblait avoir passé la clôture hors ligne de beaucoup dans la gauche, mais l'arbitre-recrue Bill Davidson a décidé que la balle était bonne et ce, derrière le troisième coussin.

Avec son premier de trois coups sûrs en première manche, Pete Rose a porté à 16 sa série de matches successifs avec au moins un coup sûr.

DeJesus a réussi son premier circuit de la saison das la 4e en donnant une avance de 4-2 aux Phillies.

Les Phillis ont ajouté quatre autres points dans la 8e, puis George Vukovich a ajouté un circuit de deux points dans la 9e.

Steve Garvey et Ken Landreaux ont donné un sérieux coup de main à leur lanceur Jerry Reuss, en produisant chacun deux points, dans une victoire de 5-3 des Dodgers de Los Angeles sur les Braves d'Atlanta, hier soir, dans la Ligue Nationale.

Ress (9-5), n'a rien donné à l'adversaire avant la huitième alors qu'il a acordé un double à Claudell Washigton et un simple bon pour un point à Glenn Hubbard. Il a quitté le matche en neuvième, après deux retraits, pour faire place à Steve Howe, qui a sauvegardé sa cinquième partie de l'année. Reuss a bien étalé neuf coups sûrs, n'a accordé qu'un but sur balles et a retiré sept joueurs au marbre en huit manches et deux tiers.

Garvey a claqué son 10ème circuit de l'année en quatrième et a produit un deuxième point en septieme sur un double qui avait été précédé d'un but sur balles à Dusty Baker et d'un simple à Pedro Guerrero.

Derrel Thomas, qui a couru pour Guerrero, a été retiré au troisième sur le double de Garvey quand il a heurté Danny Ozark, instructeur au troisième, en contournant le coussin. Thomas s'est blessé à la cheville gauche et a été transporté à l'hôpital afin d'y subir des examens radiographiques.

Les Dodgers avaient ouvert le pointage en première sur un simple de Steve Sax qui a volé le deuxième et a franchi le marbre sur le premier simple du matche de Landreaux.

Montréal 1

	AB	P	CS	PP
Raines cg	3	0	0	0
Gates 2b	3	0	1	0
Dawson cc	4	0	1	0
Oliver 1b	4	0	0	0
Carter r	4	1	3	1
Cromartie cd	4	0	1	0
Mills 3b	3	0	1	0
Speier ac	1	0	0	0
Taveras ac	2	0	0	0
JMilner fs	0	0	0	0
Norman cs	0	0	0	0
Gullickson l	2	0	0	0
Gulden fs	1	0	0	0
BSmith l	0	0	0	0
JWhite fs	1	0	1	0
Total	32	1	8	1

New York 3

	AB	P	CS	PP
Wilson cc	4	1	1	0
Bailor ac	4	0	1	1
Foster cg	4	1	2	0
Valentine cg	0	0	0	0
Kingman 1b	3	1	1	0
Youngblood cd	1	0	0	0
Stearns 3b	3	0	0	0
Jorgensen cd	3	0	0	0
Hodges r	3	0	1	1
Backman 2b	3	0	1	0
Gardenhier ac	0	0	0	0
Puleo l	3	0	0	0
Total	31	3	8	3

Montréal	000	000	001-1
New York	000	003	00x-3

E-Cromartie, Gullickson, Carter. DR-New York 1. LSB-Montréal 9, New York 5. C-Carter (14). BV-Raines, Wilson, Dawson.

Montréal	ML	CS	P	PM	BB	RB
Gullickson P, 4-7	6	8	3	3	1	4
BSmith	2	0	0	0	0	2

New York						
Puleo G, 6-4	8	1/3	7	1	1	5	8
MScott VS,3		2/3	1	0	0	0	0

T-2:49. A-18,419.

Belle opposition d'Alexander

Connors n'a pas eu la vie facile

LONDRES (AFP) — Si le tenant du titre, l'Américain John McEnroe, s'est qualifié, mercredi, en trois sets pour le deuxième tour du simple messieurs du tournoi sur gazon de Wimbledon, il n'en a pas été de même pour son compatriote Jimmy Connors, le candidat numéro deux à la victoire cette année, qui a été particulièrement à l'ouvrage, jeudi, avant d'accéder à ce stade de la compétition.

Connors a eu à faire face, en effet, à une remarquable opposition de la part de l'Australien de 30 ans, John Alexander, bien classé pendant plusieurs années avant de régresser dans la hiérarchie à cause d'une blessure au dos. C'est ainsi que l'Américain a cédé la deuxième manche et il aurait très bien pu perdre la quatrième qu'il enleva finalement au bris d'égalité par 9 points à 7, après avoir sauvé deux balles de set. Le pointage final fut 6-3, 4-6, 6-1, 7-6.

Au cours de cette quatrième journée qui, enfin, s'est déroulé sous un temps plus clément, un autre joueur classé, l'Américain Brian Teacher (no 11), a connu les pires difficultés pour franchir le premier tour. Il réussit à s'imposer à l'Israélien Shlomo Glickstein 6-2 au cinquième set après un match-marathon mais il souffrit beaucoup. Glickstein rata vraisemblablement l'occasion de vaincre lorsque dans la deuxième manche, il ne sut pas exploiter dans le bris d'égalité quatre balles de deux sets à zéro.

Pour sa part, l'Américain Sandy Mayer (numéro 4) s'est qualifié aisément pour le deuxième tour. Il a triomphé en trois manches sèches du représentant du Zimbabwe, le résident suisse Colon Dowdeswell.

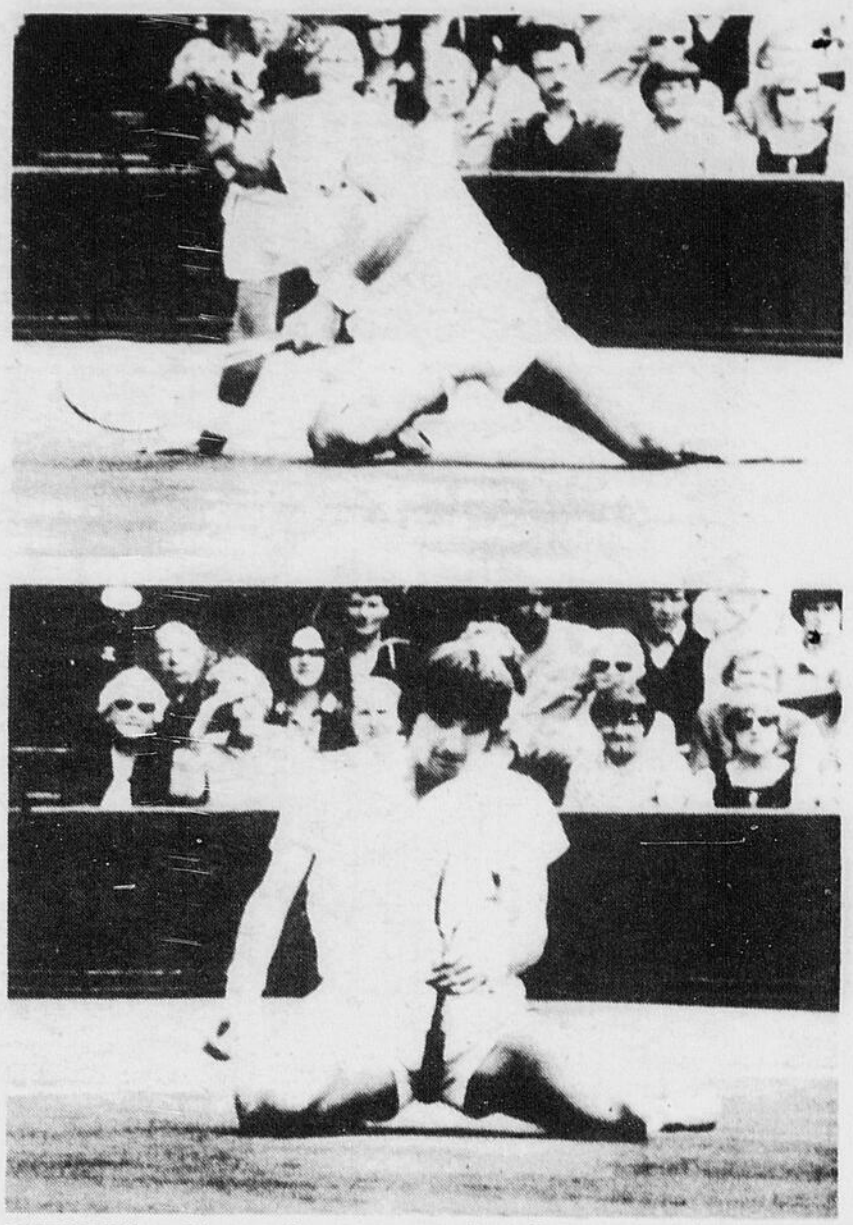
Quant à l'Indien Vijay Amritraj, il a arraché la victoire au premier tour contre l'Américain Jeff Borowiak 6-3 au cinquième set. Amritraj, qui comme Borg a refusé cette année de s'engager à disputer dix tournois au moins du Grand Prix, a dû passer par les qualifications pour accéder au tableau final.

Enfin, l'Australien Rod Frawley, demi-finaliste l'an passé, a obtenu, lui aussi, un succès difficile contre l'Américain Pat Dupre. Son prochain adversaire sera Teacher.

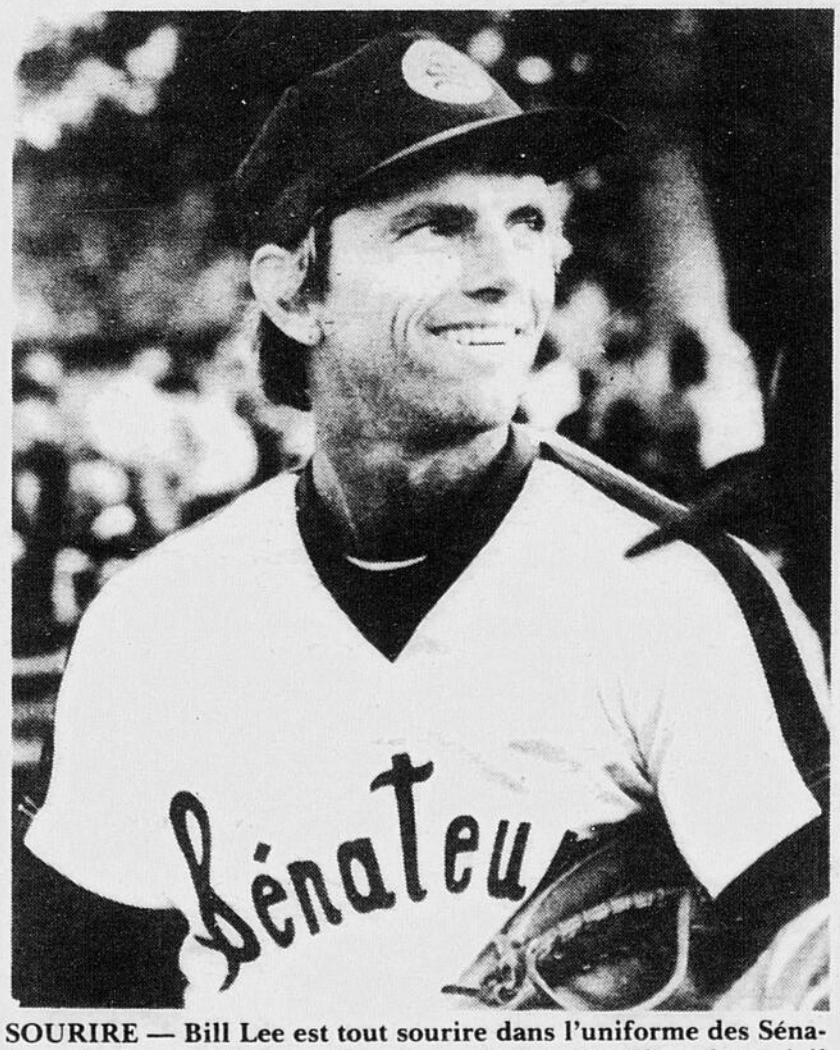
En simple dames, l'ancienne championne de Wimbledon, l'Australienne aborigène Evonne Cawley-Goolagong (no 16) a disparu au deuxième tour devant la jeune Noire américaine Zina Garrison (6-4, 6-2), tout comme la tête de série numéro 5 et finaliste de l'an dernier, la Tchécoslovaque Hana Mandikova, devant l'Américaine Candy Reynolds (6-3, 2-6, 6-4). La tête de série numéro un, l'Américaine Martina Navratilova, a triomphé de sa compatriote Beth Norton 6-3, 6-3.

De son côté, l'Américaine Billie Jean King (no 12), qui disputait son 100ème match de simple à Wimbledon depuis 1961, s'est qualifiée face à la Suissesse Claudia Pasquale.

Finalement, la Canadienne Marjorie Blackwood a sorti une autre ex-championne, la Britannique Virginia Wade, par 7-6 (7-5) 7-5.



EFFORTS — Jimmy Connors a continuellement multiplié les efforts pour l'emporter devant Alexander, lequel l'a obligé à même fléchir les genoux sur le court de Wimbledon. (Laserphoto)



SOURIRE — Bill Lee est tout sourire dans l'uniforme des Sénateurs de Longueuil, formation de baseball senior. Il y a de quoi, il passe le plus bel été de sa vie. (Laserphoto PC)

Bill Lee au baseball senior

"Les Yankees, symbole de ce qui est mauvais"

par Terry Scott

MONTREAL (PC) — Bill Lee a effectué un retour triomphal sur la scène du baseball mercredi en n'allouant que deux maigres simples en sept manches pour conduire les Sénateurs de Longueuil à une victoire de 4-0 sur les Castors de Joliette, dans un match de la Ligue senior du Québec disputé devant environ 1,000 curieux dans un parc de Longueuil.

Il a retiré neuf frappeurs sur des prises et a lui-même frappé deux coups sûrs, dont un à la suite d'un amorti surprise parfaitement déposé.

"Ca fait du bien", a déclaré Lee au lendemain de sa victoire. "Je n'avais pas touché une balle de baseball depuis mon départ d'avec les Expos. Ils ont dit que je ne pouvais plus lancer et j'ai voulu faire taire les rumeurs".

Drôles d'Expos

"J'avais beaucoup d'étoffe", a-t-il dit au sujet de sa performance avec une équipe amateur, lui qui reçoit toujours son plein salaire des Expos.. "Et j'ai été capable de me peigner et de me brosser les dents ce matin, donc mon bras est encore en très grande forme".

"C'est drôle, a poursuivi l'excentrique lanceur, quand ils m'ont congédié, les Expos ont dit qu'ils n'avaient pas besoin d'un lanceur gaucher et voilà qu'ils viennent d'aller chercher Dan Schatzeder."

Malgré une fiche gagnante de 119 victoires et 90 défaites en carrière, le vétéran de 35 ans ne parvient pas à convaincre une équipe des ligues majeures d'avoir recours à ses services.

"J'ai appelé toutes les équipes de la Ligue nationale et on m'a répondu qu'on n'était pas intéressé à engager un type qui appuyait un gars comme Rodney Scott", a expliqué Lee, qui avait pris quelques bières pendant un match quand il avait appris le départ de Scott de Montréal.

Quel bel été

"Si je continue à lancer comme ça, peut-être que George Steinbrenner va m'offrir un contrat, a mentionné Lee. Mais je ne lancerai jamais pour les Yankees parce qu'ils symbolisent tout ce qui est mauvais en Amérique du Nord."

Lee n'est pas intéressé à lancer dans la Ligue américaine parce que les lanceurs ne vont pas au bâton.

"C'est le plus bel été de ma vie, raconte-t-il. Mes enfants sont ici avec moi. Je suis payé (environ $300,000 américains, estime-t-on) et je n'ai pas besoin de travailler".

Index Sport...

Bonneau éliminé
Page 29

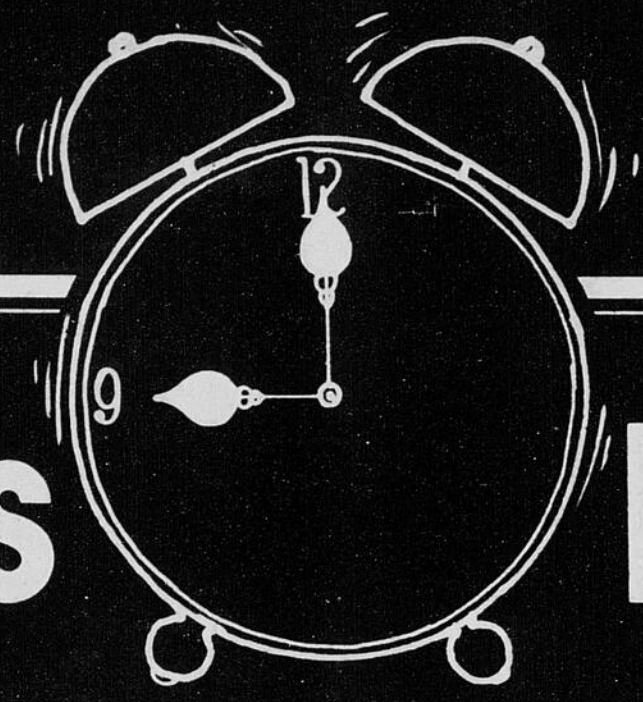
France qualifiée
Page 29

Page plein air
Page 30

BIÈRE Laurentide ALE
Plus ça va, plus y en a.

FESTIVAL DU DORE
Du 25 au 27 juin 1982.
Vos agents
Laval & Jean-Hugues Tremblay

la Baie



Rabais Réveil du samedi!

Achats en magasin seulement, à la Baie, Place du Royaume.

20%
de rabais!
Sur les abat-jour.
La Baie, ord.: $2.98 à $30.00
PRIX DE VENTE: $2.25 à $22.50
Rayon 549

25%
de rabais!
Sur les voilages en magasin.
La Baie, ord.: $10.98 à $89.98
PRIX DE VENTE: $8.24 à $67.98
Rayon 562

20%
de rabais!
Sur les meubles de jardin.
La Baie, ord.: $35.95 à $599.00
PRIX DE VENTE: $28.76 à $479.00
Rayon 519

33 1/3%
de rabais!
Sur tous les verres de Libbey St-Clair.
Rayon 625

20%
de rabais!
Sur les tables d'appoint à prix régulier.
Rayon 501

$4
de rabais!
Sur les essoreuses à salade.
La Baie, ord.: $9.98
PRIX DE VENTE: $5.98
Rayon 636

$9.97 ch.
Shorts-trotteur.
En coutil pur coton.
Ceinture contrastante.
Rouge, bleu-roi ou blanc.
Tailles: 7 à 14.
Rayon 813

25%
de rabais!
Du prix ordinaire sur tous les barbecues, tondeuses à gazon, articles de menuiserie, coupe-herbes DURAMARK.
Rayon 781

33 1/3%
de rabais!
Du prix ordinaire sur tous les vêtements d'exercices SPEEDO, ADIDAS et PENMANS.
Rayon 740

25%
de rabais!
Du prix ordinaire sur tous nos collants fins MYRTIL.
Rayon 225

$5.97 ch.
Pour un choix de blouses pour dames en coton de couleurs variées.

$9.97 ch.
Pour un choix varié de chandails d'été pour dames.

Votre entière satisfaction... nous la garantissons!

la Baie

Québec et Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h

VISA MasterCard

La Capitale à Québec 627-5922 • Place du Royaume à Chicoutimi 545-3160